



# USER INFORMATION GUIDE

Rock Fall UK Ltd.  
Major House, Wimsey Way, Alfreton  
Trading Estate, Derbyshire DE55 4LS, UK

Tel: +44 (0) 1773 608616

Web: [www.rockfall.com](http://www.rockfall.com)

Email: [sales@rockfall.com](mailto:sales@rockfall.com)

# **CONTENTS**

<b>PAGE 4-5</b>	<b>ENGLISH</b>
<b>PAGE 6-7</b>	<b>GERMAN</b>
<b>PAGE 8-9</b>	<b>FRENCH</b>
<b>PAGE 10-11</b>	<b>DUTCH</b>
<b>PAGE 12-13</b>	<b>POLISH</b>
<b>PAGE 14-15</b>	<b>CZECH</b>
<b>PAGE 18-19</b>	<b>SLOVENIAN</b>
<b>PAGE 20-21</b>	<b>SLOVAKIAN</b>
<b>PAGE 22-23</b>	<b>ITALIAN</b>
<b>PAGE 24-25</b>	<b>SPANISH</b>
<b>PAGE 26-27</b>	<b>PORTUGUESE</b>
<b>PAGE 28-29</b>	<b>SWEDISH</b>
<b>PAGE 30-31</b>	<b>NORWEGIAN</b>

<b>PAGE 32-33</b>	<b>FINNISH</b>
<b>PAGE 34-35</b>	<b>LITHUANIAN</b>
<b>PAGE 36-37</b>	<b>LATVIAN</b>
<b>PAGE 38-39</b>	<b>ROMANIAN</b>
<b>PAGE 40-41</b>	<b>BULGARIAN</b>
<b>PAGE 42-43</b>	<b>MALTESE</b>
<b>PAGE 44-45</b>	<b>TURKISH</b>
<b>PAGE 46-47</b>	<b>CROATIAN</b>
<b>PAGE 48-49</b>	<b>BOSNIAN</b>
<b>PAGE 50-51</b>	<b>RUSSIAN</b>
<b>PAGE 52-53</b>	<b>ARABIC</b>
<b>PAGE 54-55</b>	<b>CHINESE</b>
<b>PAGE 56-57</b>	<b>HINDI</b>

**CAREFULLY READ THESE INSTRUCTIONS AND INFORMATION BEFORE USING THIS PRODUCT**

- This safety footwear is designed to minimise the risk of injury from the specific hazards as identified by the marking on the particular product (see marking codes below). However, always remember it is designed to be used in conjunction with a safe working environment and will not completely prevent injury if an accident occurs which exceeds the testing limits of EN ISO 20345:2022+A1:2024
- This safety footwear is manufactured using both synthetic and natural materials which conform to the relevant sections of EN ISO 20345:2022+A1:2024 for performance and quality.
- This safety footwear protects the wearer's toes against risk of injury from falling objects and crushing when worn in industrial and commercial environments where potential hazards occur with the following protection:

**SB: Impact protection provided is 200 Joules. Compression protection provided is 15,000 Newton's.**

Additional protection may be provided and is identified on the product by its marking as follows, please refer to the label on the inside of the footwear

**Additional Protection Marking Codes**

A	Antistatic between 0.1MΩ and 1000MΩ
AN	Ankle protection: 10J impact with mean transmitted force to be ≤10kN and no single result ≥15kN
C	Partially Conductive: Electrical resistance ≤100kΩ
CI	Cold insulation of outsole complex: 30mins at -17°C at ≤10°C
CR	Cut resistant upper: Cut resistance index to exceed 2.5
E	Energy absorption of seat region. Energy to be absorbed to be ≥20J
FO	Fuel oil resistant outsole
HI	Heat insulation of outsole complex: 30 mins at 150°C at ≤22°C
HRO	Heat resistant outsole compound: Shall withstand 300°C for 60s
LG	Ladder Grip: must meet specific dimensional requirements
M	Metatarsal protection: 100J impact energy (NOT EN ISO 20347)
P	Perforation resistant metal insert: Perforation force ≥1100N 4.5mm nail
PL	Perforation resistant non-metal insert: Perforation force ≥1100N 4.5mm diameter nail
PS	Perforation resistant non-metal insert: Perforation force ≥ 1100N (all single results > 950N) 3mm diameter nail
SC	Scuff cap abrasion
SR	Slip resistance: Only marked if the additional ceramic tile floor with glycerine test had passed
WR	Water resistant footwear (class I only)
WPA	Water penetration and absorption of the upper (class I only)
Ø	Not tested for slip resistance

Additionally there are the following short codes for commonly used combinations of optional categories of protection:

Category	Class	Additional requirements
S1	Class I	As SB + Closed Heel Area, E, A
S2	Class I	As S1 + WPA
S3/L/S	Class I	As S2 + perforation resistance to required level + cleated outsole
S4	Class II	As SB + Closed heel area, E, A
S5/U/S	Class II	As S4 + perforation resistance to required level, cleated outsole
S6	Class I	As S2 + WR
S7/L/S	Class I	As S3 + WR
		Class
I		Footwear made from leather and other materials, excluding rubber or all polymeric footwear
II		All rubber or polymeric footwear

**Slip Resistance**

This footwear has been successfully tested against EN ISO 20345:2022+A1:2024 clause 5.3.5 for slip resistance and the following marking symbols apply. Slip resistance properties marking codes;

Tested on ceramic tile floor with NaLS

Basic requirement: No additional code

Tested on ceramic floor with glycerin

SR

Test not conducted for footwear designed for special purposes

Ø

Eg style with metal spikes or similar

In any situation involving slip, the floor surface itself and other (non-footwear) factors will have an important bearing on the performance of the footwear. It will therefore be impossible to make footwear resistant to slip under all conditions which may be encountered in wear.

- The integrity of the footwear shall be checked before use (presence of holes, cracks, tears, expiration date, etc.) and discard any footwear with defects before use.
  - To put on and take off products, always fully undo the fastening systems. Only wear footwear of a suitable size. Products which are either too loose or too tight will restrict movement and will not provide the optimum level of protection. The size of these products are marked on them.
  - To optimise protection, in some instances it may be necessary to use this footwear with additional PPE such as protective trousers or over gaiters. In this case, before carrying out the risk-related activity, consult your supplier to ensure that all your protective products are compatible and suitable for your application.
  - When not in use, store the footwear in a well-ventilated area away from extremes of temperature. Never store the footwear underneath heavy items or in contact with sharp objects. If the footwear is wet, allow it to dry slowly and naturally away from direct heat sources before placing it into storage. Use suitable protective packaging to transport the footwear, e.g. the original container
  - To ensure the best service and wear from your footwear clean your footwear regularly using high quality cleaning treatments recommended as suitable for the purpose. NEVER use caustic or corrosive cleaning agents or products that could affect the integrity of your PPE.
  - It is very important that you carefully examine the footwear before use and replace as soon as it appears to be unfit for wear. If the footwear becomes damaged, it will NOT provide the optimum level of protection, and therefore should be replaced as soon as is practicable. Careful attention should be paid to the condition of the upper stitching, wear in the outsole tread pattern and the condition of the upper/outsole bond. Never knowingly wear damaged footwear while carrying out a risk related activity. If in doubt about the level of damage consult your supplier before using the footwear. Do not modify any part of the footwear.
  - The exact useful life of the product will greatly depend on how and where it is worn and cared for. When stored in normal conditions, the obsolescence date of an item of safety footwear is generally 10 years after manufacturing date for footwear with leather upper and rubber sole and 3 years after manufacturing date for footwear that includes PU.
  - If you experience foot irritation or discomfort whilst using the footwear, do not continue to use the footwear and contact your supplier for advice.
  - This footwear must not be worn without hose or socks.
  - The footwear is supplied with a removable footbed (also known as in-sock or insole) which was in place during testing. The footbed should remain in place whilst the footwear is in use. It should only be replaced by a comparable footbed supplied by the original manufacturer. Safety Footwear with non-removable footbeds were tested in this condition and may not meet the standards if footbeds are inserted.
  - The perforation resistance of this footwear has been measured in the laboratory using standardized nails and forces. Nails of smaller diameter and higher static or dynamic loads will increase the risk of perforation occurring. In such circumstances, additional preventative measures should be considered. Three generic types of perforation resistant inserts are currently available in PPE footwear. These are metal types and those from non-metal materials, which shall be chosen on basis of a job-related risk assessment. All types give protection against perforation risks, but each has different additional advantages or disadvantages including the following: **Metal (e.g. STP, S3)**: is less affected by the shape of the sharp object/hazard (i.e. diameter, geometry, sharpness) but due to shoemaking techniques may not cover the entire lower area of the foot.
  - Non-metal (PS or PL or category e.g. S1PS, S3L)**: May be lighter, more flexible and provide greater coverage area, but the perforation resistance may vary more depending on the shape of the sharp object/hazard (i.e. diameter, geometry, sharpness). Two types in terms of the protection afforded are available. Type PS may offer more appropriate protection from smaller diameter objects than type PL.
  - For more information about the type of perforation resistant insert provided in your footwear please contact the manufacturer or supplier detailed on these instructions.
- ANTISTATIC FOOTWEAR** Antistatic footwear should be used if it is necessary to minimize electrostatic build-up by dissipating electrostatic charges, thus avoiding the risk of spark ignition of, for example, flammable substances and vapours, and if the risk of electric shock from mains voltage equipment cannot be completely eliminated from the workplace. Antistatic footwear introduces a resistance between the foot and ground but may not offer complete protection. Antistatic footwear is not suitable for work on live electrical installations.. It should be noted, however, that antistatic footwear cannot guarantee protection against electric shock from a static discharge as it only introduces a resistance between foot and floor. If the risk of static discharge electric shock, has not been completely eliminated, additional measures to avoid this risk are essential. Such measures, as well as the additional tests mentioned below, should be a routine part of the accident prevention programme at the workplace. Antistatic footwear will not provide protection against electric shock from AC or DC voltages. If the risk of being exposed to any AC or DC voltage exists, then electrical insulating footwear shall be used to protect from against serious injury. The electrical resistance of antistatic footwear can be changed significantly by flexing, contamination or moisture. This footwear might not perform its intended function if worn in wet conditions. Class I footwear can absorb moisture and can become conductive if worn for prolonged periods in moist and wet conditions. Class II footwear is resistant to moist and wet conditions and should be used if the risk of exposure exists. If the footwear is worn in conditions where the soiling material becomes contaminated, wearers should always check the antistatic properties of the footwear before entering a hazard area. Where antistatic footwear is in use, the resistance of the flooring should be such that it does not invalidate the protection provided by the footwear." It is recommended to use an antistatic sock."It is, therefore, necessary to ensure that the combination of the footwear, its wearers and their environment is capable to fulfil the designed function of dissipating electrostatic charges, and of giving some protection during its entire life. Thus, it is recommended, that the user establish an in-house test for electrical resistance, which is carried out at regular and frequent intervals.

**LESEN SIE DIESSE ANWEISUNGEN UND INFORMATIONEN SORGFÄLTIG DURCH, BEVOR SIE DIESES PRODUKT VERWENDEN**

- Dieses Sicherheitsschuhwerk wurde entwickelt, um das Verletzungsrisiko durch die spezifischen Gefahren zu minimieren, die durch die Kennzeichnung auf dem jeweiligen Produkt gekennzeichnet sind (siehe Kennzeichnungscodes unten). Denken Sie jedoch immer daran, dass es für die Verwendung in Verbindung mit einer sicheren Arbeitsumgebung ausgelegt ist und Verletzungen bei einem Unfall, der die Prüfgrenzen von EN ISO 20345: 2022 + A1:2024 überschreitet, nicht vollständig verhindert.
- Diese Sicherheitsschuhe werden aus synthetischen und natürlichen Materialien hergestellt, die hinsichtlich Leistung und Qualität den einschlägigen Abschnitten der EN ISO 20345: 2022 + A1:2024 entsprechen.
- Dieses Sicherheitsschuhwerk schützt die Zehen des Trägers vor Verletzungsgefahr durch herabfallende Gegenstände und Quetschungen, wenn es in Industrie- und Gewerbeumgebungen getragen wird, in denen potenzielle Gefahren mit folgendem Schutz auftreten:

**SB: Der Aufprallschutz beträgt 200 Joule. Der Kompressionschutz beträgt 15.000 Newton.**

Zusätzlicher Schutz kann bereitgestellt werden und ist auf dem Produkt durch die folgende Kennzeichnung gekennzeichnet.  
Bitte beachten Sie das Etikett auf der Innenseite des Schuhwerks.

**Zusätzlicher Schutzkennzeichnungscode**

A	Antistatisch zwischen 0,1 und 1000 MQ
AN	Kröchelschutz: 10-J-Aufprall mit einer mittleren übertragenen Kraft von $\leq 10 \text{ kn}$ und keinem Einzelergebnis von $\geq 15 \text{ kn}$
C	Teilweise leitfähig: Elektrischer Widerstand $\leq 100 \text{ k}\Omega$
CI	Isolierung gegen Kälte: 30 Minuten bei $-17^\circ\text{C}$ bei $\leq 10^\circ\text{C}$
CR	Schnittfestes Obermaterial: Schnittfestigkeitsindex über 2,5
E	Energieabsorption im Sitzbereich. Die aufzunehmende Energie muss $\geq 20\%$ betragen
FO	Heizölbeständige Außensohle
HI	Isolierung gegen Hitze: 30 Minuten bei $150^\circ\text{C}$ bei $\leq 10^\circ\text{C}$
HRO	Hitzebeständige Außensohle/Mischung: Hält 60 Sekunden lang $300^\circ\text{C}$ stand
LG	Leitergriff: muss bestimmte Maßanforderungen erfüllen
M	Mittelfußschutz: 100 J Aufprallenergie (NICHT EN ISO 20347)
P	Durchtrittsichere Außensohle: Durchtrittskraft $\geq 1100 \text{ N}$ , Metalleinlage
PL	Durchtrittsichere Außensohle: Durchtrittskraft $\geq 1100 \text{ N}$ , nichtmetallischer Einsatz. Nagel mit 4,5 mm Durchmesser
PS	Durchtrittsichere Außensohle: Durchtrittskraft $\geq 1100 \text{ N}$ , nichtmetallischer Einsatz. Nagel mit 3 mm Durchmesser
SC	Abrieb der Abnutzungskappe
SR	Rutschhemmung: Nur gekennzeichnet, wenn die zusätzliche Rutschhemmungsprüfung bestanden wurde
WR	Wasserfestes Schuhwerk (nur Klasse 1)
WPA	Wasserdurchdringung und -aufnahme des Obermaterials
Ø	Nicht auf Rutschfestigkeit geprüft

Kategorie	Klasse	Additional requirements
S1	Klasse I	Wie SB + geschlossener Fersenbereich, E, A
S2	Klasse I	Wie S1 + WPA
S3/L/S	Klasse I	Wie S2 + PR auf erforderliches Niveau, Stollenaußensohle
S4	Klasse II	Wie SB + Closed heel area, E, A
S5/L/S	Klasse II	Wie SB + Geschlossener Fersenbereich, E, A
S6	Klasse I	Wie S2 + WR
S7/L/S	Klasse I	Wie S3 + WR, PR auf erforderliches Niveau
		Klasse
I		Schuhe aus Leder und anderen Materialien, ausgenommen Gummi- oder Polymerschuhe
II		Alle Gummi- oder Polymerschuhe

**Rutschfestigkeit**

Kennzeichnungscodes für Rutschfestigkeitseigenschaften; B: Modelle mit Metallspikes oder ähnlichem

Getestet auf Keramikfliesenboden mit NaLS Grundvoraussetzung: Kein zusätzlicher Code

Getestet auf Keramikfliesenboden mit Glycerin SR

Test wurde nicht durchgeführt für Schuhe, die für spezielle Zwecke entwickelt wurden, z. Ø

In jeder Situation, in der es um Schlupf geht, haben die Bodenfläche selbst und andere (nicht-schuh) Faktoren einen wichtigen Einfluss auf die Leistung der Schuhe. Es wird daher unmöglich sein, Schuhe unter allen Verschleißbedingungen rutschfest zu machen.

• Die Universaltheit der Schuhe ist vor der Verwendung (Vorhandensein von Löchern, Rissen, Rissen, Ablaufdatum usw.) zu überprüfen und Schuhe mit Defekten vor der Verwendung zu entsorgen.

• Um Produkte an- und auszuziehen, die Befestigungssysteme immer vollständig rückgängig zu machen. Tragen Sie nur Schuhe in geeigneter Größe. Produkte, die entweder zu locker oder zu eng sind, schränken die Bewegung ein und bieten nicht das optimale Schutzniveau. Die Größe dieser Produkte ist auf ihnen markiert.

- Um den Schutz zu optimieren, kann es in einigen Fällen notwendig sein, dieses Schuhwerk mit zusätzlichen PSA wie Schutzhosen oder Übergästern zu verwenden. In diesem Fall wenden Sie sich vor der Durchführung der risikobezogenen Aktivität an Ihren Lieferanten, um sicherzustellen, dass -alle Ihre Schutzprodukte kompatibel und für Ihre Anwendung geeignet sind.
- Bewahren Sie die Schuhe bei Nichtgebrauch an einem gut belüfteten Ort fern von extremen Temperaturen auf. Bewahren Sie die Schuhe niemals unter schweren Gegenständen oder in Kontakt mit scharfen Gegenständen auf. Wenn das Schuhwerk nass ist, lassen Sie es langsam und auf natürliche Weise abseits von direkten Wärmequellen trocknen, bevor Sie es einlagern. Verwenden Sie für den Transport der Schuhe eine geeignete Schutzverpackung, z. der Originalbehälter
- Um die beste Leistung und Abnutzung ihrer Schuhe zu gewährleisten, reinigen Sie Ihre Schuhe regelmäßig mit hochwertigen Reinigungsbehandlungen, die für den jeweiligen Zweck empfohlen werden. Verwenden Sie NIEMALS ätzende oder ätzende Reinigungsmittel oder Produkte, die die Unversehrtheit Ihrer PSA beeinträchtigen können.
- Es ist sehr wichtig, dass Sie die Schuhe vor dem Gebrauch sorgfältig untersuchen und ersetzen, sobald sie sich als unbrauchbar erweisen. Wenn das Schuhwerk beschädigt wird, bietet es NICHT den optimalen Schutz und sollte daher so schnell wie möglich ersetzt werden. Besondere Aufmerksamkeit sollte dem Zustand der Obermaterialnahten, der Abnutzung des Laufflächenmusters der Laufsohle und dem Zustand der Verbindung zwischen Obermaterial und Laufsohle geschenkt werden. Tragen Sie niemals wissentlich beschädigte Schuhe, während Sie eine risikobezogene Aktivität ausführen. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an Ihren Lieferanten, bevor Sie die Schuhe verwenden. Verändern Sie keinen Teil der Schuhe.
- Die genaue Nutzungsdauer des Produkts hängt stark davon ab, wie und wo es getragen und gepflegt wird. Bei Lagerung unter normalen Bedingungen beträgt das Verfallsdatum eines Sicherheitsschuhs im Allgemeinen 10 Jahre nach dem Herstellungsdatum für Schuhe mit Lederobermaterial und Gummisohle und 3 Jahre nach dem Herstellungsdatum für Schuhe, die PU enthalten. Dieses Schuhwerk darf nicht ohne Schlauch oder Socken getragen werden.
- Das Schuhwerk wird mit einem abnehmbaren Fußbett (auch als In-Socke oder Einlegesohle bezeichnet) geliefert, das während der Prüfung vorhanden war. Das Fußbett sollte während der Verwendung der Schuhe an Ort und Stelle bleiben. Es sollte nur durch ein vergleichbares Fußbett des Ursprünglichenherstellers ersetzt werden. Sicherheitsschuhe mit nicht abnehmbaren Fußbetten wurden in diesem Zustand getestet und erfüllen möglicherweise nicht die Standards, wenn Fußbetten eingesetzt werden.
- Die genaue Lebensdauer des Produkts hängt stark davon ab, wie und wo es getragen und gepflegt wird. Es ist daher sehr wichtig, dass Sie die Schuhe vor der Verwendung sorgfältig prüfen und ersetzen, sobald es nicht verschleißtauglich zu sein scheint. Achten Sie auf den Zustand der oberen Nähte, verscheißen sie im Laufsohle-Profilmuster und den Zustand der Oberen/Außensohle-Bindung.
- Die Perforationsfestigkeit dieses Schuhwerks wurde im Labor mit derartigen Nägeln und Kräften gemessen. Nägel mit kleinerem Durchmesser und höherer statischer oder dynamischer Belastung erhöhen das Perforationsrisiko. Unter solchen Umständen sollten zusätzliche vorbeugende Maßnahmen in Betracht gezogen werden. Derzeit sind in PSA-Schuhen drei generische Arten von perforationsbeständigen Einlagen erhältlich. Hierbei handelt es sich um Metallarbeiten und solche aus nichtmetallischen Werkstoffen, deren Auswahl auf der Grundlage einer berufszugehörigen Gefährdungsbeurteilung erfolgt. Alle Typen bieten Schutz vor Perforationsrisiken, aber jeder hat unterschiedliche zusätzliche Vorteile oder Nachteile, darunter die folgenden: **Metall (z. B. S1P, S3L)**: Wird von der Form des scharfen Gegenstands/der Gefahr (d. h. Durchmesser, Geometrie, Schärfe) weniger beeinflusst, deckt aber aufgrund der Schuhherstellungstechniken möglicherweise nicht den gesamten unteren Bereich des Fußes ab. **Nichtmetallisch (PS oder PL oder Kategorie z. B. S1PS, S3L)**: Kann leichter und flexibler sein und eine größere Abdeckungsfäche bieten, aber der Perforationswiderstand kann je nach Form des scharfen Gegenstands/der Gefahr (d. h. Durchmesser, Geometrie, Schärfe) stärker variieren. Hinsichtlich des gebotenen Schutzes stehen zwei Arten zur Verfügung. Typ PS bietet möglicherweise einen besseren Schutz vor Objekten mit kleinerem Durchmesser als Typ PL.

#### ANTISTATISCHES SCHUHWERK

- Antistatisches Schuhwerk soll verwendet werden, wenn es erforderlich ist, die elektrostatische Aufladung durch die Ableitung elektrostatischer Ladungen zu minimieren und so die Gefahr einer Funkenentzündung beispielsweise von brennbaren Stoffen und Dämpfen zu vermeiden, und wenn die Gefahr eines Stromschlags durch Geräte mit Netzspannung am Arbeitsplatz nicht vollständig ausgeschlossen werden kann. Antistatisches Schuhwerk stellt einen Widerstand zwischen Füßen und Boden her, bietet jedoch möglicherweise keinen vollständigen Schutz. Antistatisches Schuhwerk ist für Arbeiten anstromführenden Elektroinstallations nicht geeignet. Es ist jedoch zu beachten, dass antistatisches Schuhwerk keinen ausreichenden Schutz vor Stromschlägen durch statische Entladung gewährleisten kann, da es lediglich einen Widerstand zwischen Fuß und Boden erzeugt. Wenn das Risiko eines Stromschlags durch statische Entladung nicht vollständig ausgeschlossen ist, sind zusätzliche Maßnahmen zur Vermeidung dieses Risikos unerlässlich. Solche Maßnahmen sowie die unten genannten zusätzlichen Untersuchungen sollten routinemäßiger Bestandteile der Unfallverhütung am Arbeitsplatz sein. Antistatisches Schuhwerk bietet keinen Schutz vor Stromschlägen durch Wechsel- oder Gleichspannung. Wenn die Gefahr besteht, Wechsel- oder Gleichspannung ausgesetzt zu werden, müssen elektrisch isolierende Schuhe getragen werden, um schwere Verletzungen zu vermeiden. Der elektrische Widerstand von antistatischem Schuhwerk kann durch Biegen, Verschmutzung oder Feuchtigkeit erheblich verändert werden. Dieses Schuhwerk erfüllt möglicherweise nicht seine vorgesehene Funktion, wenn es bei Nässe getragen wird. Schuhe der Klasse I können Feuchtigkeit absorbieren und fehlend werden, wenn sie längere Zeit in feuchten und nassen Bedingungen getragen werden. Schuhe der Klasse II sind beständig gegen Feuchtigkeit und Nässe und sollten nur dann getragen werden, wenn die Gefahr einer Exposition besteht. Wenn das Schuhwerk unter Bedingungen getragen wird, bei denen das Sohlermaterial verunreinigt wird, sollten Träger stets die antistatischen Eigenschaften des Schuhwerks überprüfen, bevor sie einen Gefahrenbereich betreten. Wenn antistatisches Schuhwerk verwendet wird, muss der Bodenbelag so widerstandsfähig sein, dass er den durch das Schuhwerk gebotenen Schutz nicht beeinträchtigt.<sup>1</sup> Es wird empfohlen, eine antistatische Socke zu verwenden. Es muss daher sichergestellt werden, dass die Kombination aus Schuhwerk, Träger und Umgebung in der Lage ist, die vorgesehene Funktion der Ableitung elektrostatischer Ladungen zu erfüllen und während der gesamten Lebensdauer einen gewissen Schutz zu bieten.<sup>2</sup> Daher wird dem Anwender empfohlen, eine betriebsinterne Prüfung des elektrischen Widerstands durchzuführen, die in regelmäßigen und kurzen Abständen durchgeführt wird

## LISEZ ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS ET INFORMATIONS AVANT D'UTILISER CE PRODUIT

- Ces chaussures de sécurité sont conçues pour minimiser le risque de blessure dû aux dangers spécifiques identifiés par le marquage sur le produit particulier (voir les codes de marquage ci-dessous). Cependant, n'oubliez pas qu'il est conçu pour être utilisé en conjonction avec un environnement de travail sûr et n'empêchera pas complètement les blessures en cas d'accident dépassant les limites de test de la norme EN ISO 20345: 2022+A1:2024
- Ces chaussures de sécurité sont fabriquées à partir de matériaux synthétiques et naturels conformes aux sections pertinentes de la norme EN ISO 20345: 2022+A1:2024 pour les performances et la qualité.
- Ces chaussures de sécurité protègent les orteils du porteur contre les risques de blessures dus à la chute d'objets et à l'écrasement lorsqu'elles sont portées dans des environnements industriels et commerciaux où des dangers potentiels se produisent avec la protection suivante:

**SB: La protection contre les chocs fournie est de 200 Joules. La protection contre la compression fournie est de 15 000 Newton.**

Une protection supplémentaire peut être fournie et est identifiée sur le produit par son marquage comme suit, veuillez vous référer à l'étiquette à l'intérieur de la chaussure.

## Code de marquage de protection supplémentaire

A	Antistatique entre 0,1 et 1000MΩ
AN	Protection de la cheville : impact 10 j avec une force transmise moyenne ≤ 10 kn et aucun résultat unique ≥ 15 kn
C	Partiellement conducteur : Résistance électrique ≤100kΩ
CI	Isolation contre le froid : 30min à -17°C ≤ 10°C
CR	Tige résistante aux coupures : indice de résistance aux coupures supérieur à 2,5
E	Absorption d'énergie de la région des sièges. L'énergie à absorber doit être ≥20J
FO	Semelle extérieure résistante au mazout
HI	Isolation contre la chaleur : 30 min à 150°C à ≤10°C
HRO	Composé de semelle extérieure résistant à la chaleur : doit résister à 300 °C pendant 60 s
LG	Poignée d'échelle : doit répondre à des exigences dimensionnelles spécifiques
M	Protection métatarsienne : énergie d'impact de 100 J (PAS EN ISO 20347)
P	Semelle extérieure résistante à la pointille ≥1100N insert métallique
PL	Semelle extérieure résistante à la pointille ≥1100N insert non métallique. Clou de 4,5 mm de diamètre
PS	Semelle extérieure résistante à la pointille ≥1100N insert non métallique. Clou de 3 mm de diamètre
SC	Abrasion du capuchon de protection
SR	Antidérapance : marqué uniquement si le test supplémentaire d'antidérapance a réussi
WR	Chaussures résistantes à l'eau (classe 1 uniquement)
WPA	Pénétration et absorption de l'eau de la tige
Ø	Non testé pour la résistance au glissement

Catégorie	Classe	Additional requirements
S1	Classe I	Comme SB + zone de talon fermée, E, A
S2	Classe I	Comme S1 + WPA
S3/L/S	Classe I	AS S2 + PR au niveau requis, semelle extérieure à crampons
S4	Classe II	Comme SB + Talon fermé, E, A
S5/L/S	Classe II	Comme S4 + PR au niveau requis, semelle extérieure à crampons
S6	Classe I	Comme S2 + WR
S7/L/S	Classe I	Comme S3 + WR, PR au niveau requis
		Classe
I		Chaussures en cuir et autres matériaux, à l'exclusion du caoutchouc ou de toutes les chaussures en polymère
II		Toutes les chaussures en caoutchouc ou en polymère

Codes de marquage des propriétés antidérapantes :

Testé sur un sol en carreaux de céramique avec NaLS

Exigence de base : Aucun code supplémentaire

Testé sur un sol en carreaux de céramique avec de la glycérine

SR

Test non effectué pour les chaussures conçues à des fins spéciales

Ø

Par exemple, les modèles avec des pointes métalliques ou similaires

ans toute situation de glissement, la surface du plancher elle-même et d'autres facteurs (non-chaussures) auront une incidence importante sur la performance des chaussures. Il sera donc impossible de rendre les chaussures résistantes à la glissade dans toutes les conditions qui peuvent être rencontrées dans l'usure.

- L'intégrité des chaussures doit être vérifiée avant utilisation (présence de trous, fissures, déchirures, date de péremption, etc.) et jeter toute chaussure présentant des défauts avant utilisation.

- Pour endosser et enlever les produits, défaire toujours complètement les systèmes de fixation. Ne portez que des chaussures de taille appropriée. Les produits trop lâches ou trop serrés limiteront le mouvement et ne fourniront pas le niveau optimal de protection. La taille de ces produits est marquée sur eux.

- Pour optimiser la protection, dans certains cas, il peut être nécessaire d'utiliser ces chaussures avec des EPI supplémentaires tels que des

pantalons de protection ou sur des guêtres. Dans ce cas, avant d'effectuer l'activité liée au risque, consultez votre fournisseur pour vous assurer que tous vos produits de protection sont compatibles et adaptés à votre application.

- Lorsqu'elles ne sont pas utilisées, rangez les chaussures dans un endroit bien ventilé à l'abri des températures extrêmes. Ne rangez jamais les chaussures sous des objets lourds ou en contact avec des objets pointus. Si les chaussures sont mouillées, laissez-les sécher lentement et naturellement loin des sources de chaleur directes avant de les ranger. Utilisez un emballage de protection approprié pour transporter les chaussures, par ex. le contenant d'origine
- Pour assurer le meilleur service et l'usure de vos chaussures, nettoyez-les régulièrement en utilisant des traitements de nettoyage de haute qualité recommandés comme adaptés à l'usage. N'utilisez JAMAIS d'agents de nettoyage caustiques ou corrosifs ou de produits qui pourraient affecter l'intégrité de votre EPI.
- Il est très important que vous examiniez attentivement les chaussures avant de les utiliser et que vous les remplacez dès qu'elles semblent impropres à l'usure. Si les chaussures sont endommagées, elles n'offrent PAS le niveau de protection optimal et doivent donc être remplacées dès que possible. Une attention particulière doit être portée à l'état de la couture supérieure, à l'usure du motif de la bande de roulement de la semelle extérieure et à l'état de la liaison tige/semelle extérieure. Ne portez jamais sciemment des chaussures endommagées lorsque vous effectuez une activité à risque. En cas de doute sur le niveau de dommage, consultez votre fournisseur avant d'utiliser les chaussures. Ne modifiez aucune partie de la chaussure.
- La durée de vie utile exacte du produit dépendra en grande partie de la manière et de l'endroit où il est porté et entretenu. Lorsqu'elle est stockée dans des conditions normales, la date d'obsolescence d'une chaussure de sécurité est généralement de 10 ans après la date de fabrication pour les chaussures à dessus en cuir et semelle en caoutchouc et de 3 ans après la date de fabrication pour les chaussures contenant du PU. Ces chaussures ne doivent pas être portées sans tuyau ni chaussettes.
- Les chaussures sont fournis avec un lit amovible (également connu sous le nom de chaussette ou semelle intérieure) qui était en place pendant les essais. Le lit du pied doit rester en place pendant l'utilisation des chaussures. Il ne doit être remplacé que par un lit à pieds comparable fourni par le fabricant d'origine. Chaussures de sécurité avec lits de pieds non amovibles ont été testées dans cet état et peuvent ne pas répondre aux normes si les lits de pieds sont insérés.
- La durée de vie exacte utile du produit dépendra grandement de la façon dont et où il est porté et soigné. Il est donc très important que vous examiniez attentivement les chaussures avant utilisation et que vous les remplacez dès qu'il semble impropre à l'usure. Une attention particulière doit être accordée à l'état de la couture supérieure, l'usure dans le motif de bande de roulement semelle extérieure et l'état de la liaison supérieure / semelle extérieure.
- La résistance à la perforation de ces chaussures a été mesurée en laboratoire à l'aide de clous et de forces normalisées. Des clous de plus petit diamètre et des charges statiques et dynamiques plus élevées augmenteront le risque de perforation. Dans de telles circonstances, des mesures préventives supplémentaires doivent être envisagées. Trois types génériques d'inserts résistants à la perforation sont actuellement disponibles dans les chaussures EPI. Il s'agit de types de métaux et de matériaux non métalliques, qui doivent être choisis sur la base d'une évaluation des risques liés à l'emploi. Tous les types offrent une protection contre les risques de perforation, mais chacun présente des avantages ou des inconvénients supplémentaires, notamment les suivants : **Métal (par exemple, S1P, S3)** : est moins affecté par la forme de l'objet pointu/danger (c'est-à-dire le diamètre, la géométrie, la netteté) mais, en raison des techniques de fabrication de chaussures, peut ne pas couvrir toute la zone inférieure du pied. **Non métallique (PS ou PL ou catégorie, par exemple S1PS, S3L)** : peut être plus léger, plus flexible et fournir une plus grande zone de couverture, mais la résistance à la perforation peut varier davantage en fonction de la forme de l'objet pointu/danger (c'est-à-dire diamètre, géométrie, netteté). Deux types en termes de protection offerts sont disponibles. Le type PS peut offrir une protection plus appropriée contre les objets de plus petit diamètre que le type PL.

Pour plus d'informations sur le type d'insert résistant à la pénétration fourni dans vos chaussures, veuillez contacter le fabricant ou le fournisseur en détail sur ces instructions.

## CHAUSSEURS ANTISTATIQUES

Des chaussures antistatiques doivent être utilisées s'il est nécessaire de minimiser l'accumulation d'électricité statique en dissipant les charges électrostatiques, évitant ainsi le risque d'allumage par étincelle de, par exemple, substances et vapeurs inflammables, et si le risque de décharge électrique provenant d'équipements à tension secteur ne peut pas être complètement éliminé du lieu de travail. Les chaussures antistatiques introduisent une résistance entre le pied et le sol mais peuvent ne pas offrir une protection complète. Les chaussures antistatiques ne conviennent pas aux travaux sur des installations électriques sous tension. Il convient toutefois de noter que les chaussures antistatiques ne peuvent pas garantir une protection adéquate contre les chocs électriques d'une décharge statique car elles n'introduisent qu'une résistance entre le pied et le sol. Si le risque d'électrocution par décharge statique n'a pas été complètement éliminé, des mesures supplémentaires pour éviter ce risque sont essentielles. Ces mesures, ainsi que les tests supplémentaires mentionnés ci-dessous, devraient faire partie intégrante du programme de prévention des accidents sur le lieu de travail. Les chaussures antistatiques ne fouriront pas de protection contre les décharges électriques des tensions CA ou CC. Si le risque d'être exposé à une tension alternative ou continue existe, des chaussures isolantes électriques doivent être utilisées pour se protéger contre les blessures graves. La résistance électrique des chaussures antistatiques peut être considérablement modifiée par la flexion, la contamination ou l'humidité. Ces chaussures peuvent ne pas remplir leur fonction prévue si elles sont portées dans des conditions humides. Les chaussures de classe I peuvent absorber l'humidité et devenir conductrices si elles sont portées pendant de longues périodes dans des conditions humides et mouillées. Les chaussures de classe II résistent aux conditions humides et mouillées et doivent être utilisées si le risque d'exposition existe. Si les chaussures sont portées dans des conditions où le matériau de la semelle est contaminé, les porteurs doivent toujours vérifier les propriétés antistatiques des chaussures avant d'entrer dans une zone dangereuse. Lorsque des chaussures antistatiques sont utilisées, la résistance du revêtement de sol doit être telle qu'elle n'invalide pas la protection fournie par les chaussures. Il est recommandé d'utiliser une chaussette antistatique. "Il est donc nécessaire de s'assurer que la combinaison de la chaussure, des ses porteurs et de son environnement est capable de remplir la fonction prévue de dissiper les charges électrostatiques et de fournir une certaine protection pendant toute sa durée de vie. Ainsi, il est recommandé à l'utilisateur d'établir un test interne de résistance électrique, qui est effectué à intervalles réguliers et fréquents.

**LEES DEZE INSTRUCTIES EN INFORMATIE ZORGVULDIG VOORDAT U DIT PRODUCT GEBRUIKT**

- Dit veiligheidsschoeisel is ontworpen om het risico op letsel als gevolg van de specifieke gevaren te minimaliseren, zoals aangegeven door de markering op het specifieke product (zie onderstaande markeringscodes). Onthoud echter altijd dat het is ontworpen om te worden gebruikt in een veilige werkomgeving en letsel niet volledig zal voorkomen als zich een ongeval voordeelt dat de testimilieën van EN ISO 20345: 2022+ A1:2024 overschrijdt.
- Dit veiligheidsschoeisel is vervaardigd uit zowel synthetische als natuurlijke materialen die voldoen aan de relevante secties van EN ISO 20345: 2022 + A1:2024 voor prestaties en kwaliteit.
- Dit veiligheidsschoeisel beschermt de tenen van de drager tegen het risico van letsel door vallende voorwerpen en bekneling bij het dragen in industriële en commerciële omgevingen waar potentiële gevaren optreden met de volgende bescherming:

**SB: De geboden schoekbescherming is 200 joules. De geboden compressiebescherming is 15.000 Newton.**

Extra bescherming kan worden geboden en wordt als volgt op het product aangeduid met de markering; raadpleeg het label aan de binnenkant van het schoeisel.

**Aanvullende beveiligingsmarkeringscode**

A	Antistatisch tussen 0,1 en 1000MQ
AN	Enkelbescherming: 10 d impact met gemiddelde overgebrachte kracht $\leq 10 \text{ kn}$ en geen enkel resultaat $\geq 15 \text{ kn}$
C	Gedeeltelijk geleidend: Elektrische weerstand $\leq 100\text{k}\Omega$
CI	Isolatie tegen kou: 30min bij -17°C bij $\leq 10^\circ\text{C}$
CR	Snijbestendig bovenwerk: snijweerstandsindex hoger dan 2,5
E	Energieabsorptie van het zitgedeelte. De op te nemen energie moet $\geq 20\text{J}$ zijn
FO	Oliebestendige buitenzool
HI	Isolatie tegen hitte: 30 min bij 150°C bij $\leq 10^\circ\text{C}$
HRO	Hittestendig buitenzoolsamenstelling: moet 300°C gedurende 60 seconden kunnen weerstaan
LG	Ladderhandgreep: moet voldoen aan specifieke maatvereisten
M	Middenvoetbescherming: 100 J impactenergie (NIET EN ISO 20347)
P	Penetratiebestendige buitenzool: penetratiekracht $\geq 1100\text{N}$ metalen inzetstuk
PL	Penetratiebestendige buitenzool: penetratiekracht $\geq 1100\text{N}$ niet-metalen inzetstuk. Nagel met een diameter van 4,5 mm
PS	Penetratiebestendige buitenzool: penetratiekracht $\geq 1100\text{N}$ niet-metalen inzetstuk. Nagel met een diameter van 3 mm
SC	Scuff cap slittage
SR	Slipweerstand: Alleen gemarkerd als de extra slipweerstandstest is doorstaan
WR	Waterbestendig schoeisel (alleen klasse 1)
WPA	Waterpenetratie en absorptie van het bovenwerk
Ø	Niet getest op slipweerstand

Categorie	Klas	Aanvullende vereisten
S1	Klas I	Als SB + gesloten hielgebied, E, A
S2	Klas I	Als S1 + WPA
S3/L/S	Klas I	Als S2 + PR tot vereist niveau, profielzool
S4	Klas II	Als SB + Gesloten hielgebied, E, A
S5/L/S	Klas II	Als S4 + PR tot vereist niveau, geprofileerde buitenzool
S6	Klas I	Als S2 + WR
S7/L/S	Klas I	Als S3 + WR, PR tot vereist niveau
		Klas
I	Schoeisel gemaakt van leer en andere materialen, met uitzondering van rubber of volledig polymer schoeisel	Basisvereiste: geen aanvullende code: SR
II	Alle rubberen of polymeren schoenen	Ø

Slipvastheid eigenschappen markeringscodes:

Getest op keramische tegelvloer met glycerine

Test niet uitgevoerd voor schoeisel dat is ontworpen voor speciale doeleinden, bijv. stijlen met metalen spikes of iets dergelijks

In elke situatie met slip zullen het vloeroppervlak zelf en andere (niet-schoeisel)factoren een belangrijke invloed hebben op de prestaties van het schoeisel. Het zal daarom onmogelijk zijn om schoeisel bestand te maken tegen uitglijden onder alle omstandigheden die bij slijtage kunnen optreden.

- De integriteit van het schoeisel moet vóór gebruik worden gecontroleerd (aanwezigheid van gaten, scheuren, scheuren, vervaldatum, enz.) en schoeisel met defecten vóór gebruik weggooiden.

- Om producten aan en uit te trekken, maakt u de bevestigingssystemen altijd volledig ongedaan. Draag alleen schoeisel van een geschikte maat. Producten die te los of te strak zitten, beperken de beweging en bieden niet het optimale beschermingsniveau. De grootte van deze producten is erop gemarkerd.

- Om de bescherming te optimaliseren, kan het in sommige gevallen nodig zijn om dit schoeisel te gebruiken met extra PBM's zoals beschermende broekjes of over gaiters. Raadpleeg in dit geval, voordat u de risicogereelde activiteit uitvoert, uw leverancier om ervoor te zorgen dat al uw beschermende producten compatibel en geschikt zijn voor uw toepassing.
- Berg het schoeisel, wanneer het niet wordt gebruikt, op in een goed geventileerde ruimte, uit de buurt van extreme temperaturen. Bewaar het schoeisel nooit onder zware voorwerpen of in contact met scherpe voorwerpen. Als het schoeisel nat is, laat het dan langzaam en op natuurlijke wijze drogen, weg van directe warmtebronnen, voordat u het opbergt. Gebruik geschikte beschermende verpakking om het schoeisel te vervoeren, b.v. de originele houder
- Om de beste service en slijtage van uw schoeisel te garanderen, moet u uw schoeisel regelmatig reinigen met behulp van hoogwaardige reinigingsbehandelingen die worden aanbevolen als geschikt voor het doel. Gebruik NOOIT bijtende of bijtende schoonmaakmiddelen of producten die de integriteit van uw PBM kunnen aantasten.
- Het is erg belangrijk dat u het schoeisel voor gebruik zorgvuldig onderzoekt en vervangt zodra het ongeschikt blijkt te zijn. Als het schoeisel beschadigd raakt, biedt het NIET het optimale beschermingsniveau en moet het daarom zo snel mogelijk worden vervangen. Zorgvuldige aandacht moet worden besteed aan de staat van de bovenste stiksels, slijtage in het loopvlakpatroon van de buitenzool en de staat van de verbinding tussen bovenwerk en buitenzool. Draag nooit beschadigd schoeisel tijdens het uitvoeren van een risicogereelde activiteit. Raadpleeg bij twijfel over de mate van schade uw leverancier voordat u het schoeisel gebruikt. Pas geen enkel deel van het schoeisel aan.
- De exacte gebruikstijd van het product hangt sterk af van hoe en waar het wordt gedragen en verzorgd. Bij opslag onder normale omstandigheden is de verouderingsdatum van een veiligheidsschoeisel over het algemeen 10 jaar na de fabricagedatum voor schoeisel met leren bovenwerk en rubberen zool en 3 jaar na de fabricagedatum voor schoeisel dat PU bevat. Dit schoeisel mag niet zonder slang of sokken worden gedragen.
- Het schoeisel wordt geleverd met een uitneembare voetbed (ook wel in-sok of binenzool) dat tijdens het testen aanwezig is. Het voetbed moet op zijn plaats blijven terwijl het schoeisel in gebruik is. Het mag alleen worden vervangen door een vergelijkbaar voetbed dat door de oorspronkelijke fabrikant wordt geleverd. Veiligheidsschoeisel met niet-verwijderbare voetbedden is in deze toestand getest en voldoet mogelijk niet aan de normen als voetbedden worden geplaatst.
- De exacte levensduur van het product hangt sterk af van hoe en waar het wordt gedragen en verzorgd. Het is daarom erg belangrijk dat u het schoeisel voor gebruik zorgvuldig onderzoekt en vervangt zodra het geschikt lijkt voor slijtage. Er moet zorgvuldig worden gelet op de conditie van de bovenste stiksels, slijtage in het loopvlakpatroon van de buitenzool en de conditie van de boven-/buitenzoolbinding.
- De perforatieverstand van dit schoeisel is in het laboratorium gemeten met gestandaardiseerde spijkers en krachten. Nagels met een kleinere diameter en hogere statische of dynamische belastingen verhogen het risico op perforatie. In dergelijke omstandigheden moeten aanvullende preventieve maatregelen worden overwogen. Er zijn momenteel drie generieke soorten perforatiebestendige inzetstukken beschikbaar in PBM-schoeisel. Dit zijn metaalsoorten en die van niet-metallische materialen, die worden gekozen op basis van een werkgerelateerde risicoberekening. Alle typen bieden bescherming tegen perforatierisico's, maar elk heeft verschillende extra voor- of nadelen, waaronder de volgende: **Metal (bijv. S1P, S3)**: wordt minder beïnvloed door de vorm van het scherpe voorwerp/gevaar (d.w.z. diameter, geometrie, scherpte), maar door schoenmakerijtechnieken kan het voorkomen dat het gehele onderste gedeelte van de voet wordt bedekt.
- Niet-metal (PS of PL of categorie bijv. S1PS, S3L)**: Kan lichter en flexibeler zijn en een groter dekkingsgebied bieden, maar de perforatieverstand kan meer variëren afhankelijk van de vorm van het scherpe voorwerp/gevaar (d.w.z. diameter, geometrie, scherpte). Er zijn twee typen in termen van geboden bescherming beschikbaar. Type PS biedt mogelijk een betere bescherming tegen objecten met een kleinere diameter dan type PL.
- Voor meer informatie over het type penetratiebestendige inzetstuk in uw schoeisel u contact opnemen met de fabrikant of leverancier die in deze instructies wordt beschreven.

#### ANTISTATISCHE SCHOEISEL

Antistatisch schoeisel moet worden gebruikt als het nodig is de elektrostatische opbouw tot een minimum te beperken door elektrostatische ladingen. Antistatisch schoeisel moet worden gebruikt als het nodig is om elektrostatische opbouw te minimaliseren door elektrostatische ladingen af te voeren, waardoor het risico van vonkontsteking van bijvoorbeeld brandbare stoffen en dampen wordt vermeden, en als het risico van elektrische schokken door apparatuur op netspanning niet volledig kan worden uitgesloten op de werkplek. Antistatisch schoeisel zorgt voor weerstand tussen de voet en de grond, maar biedt mogelijk geen volledige bescherming. Antistatisch schoeisel is niet geschikt voor werkzaamheden aan onder spanning staande elektrische installaties. Houd er echter rekening mee dat antistatisch schoeisel geen adequate bescherming kan bieden tegen elektrische schokken door een statische ontlading, aangezien het alleen een weerstand tussen voet en vloer introduceert. Als het risico op elektrische schokken door statische ontlading niet volledig is geëlimineerd, zijn er aanvullende maatregelen nodig om dit risico te voorkomen. Dergelijke maatregelen, evenals de hieronder genoemde aanvullende tests, moeten een vast onderdeel zijn van het ongevallenpreventieprogramma op de werkplek. Antistatisch schoeisel biedt geen bescherming tegen elektrische schokken door wissel- of gelijkspanning. Als het risico bestaat dat u wordt blootgesteld aan wissel- of gelijkspanning, dient elektrisch isolerend schoeisel te worden gebruikt ter bescherming tegen ernstig letsel. De elektrische weerstand van antistatisch schoeisel kan aanzienlijk veranderen door buizing, vervuiling of vocht. Dit schoeisel vervult mogelijk niet de beoogde functie als het in natte omstandigheden wordt gedragen. Schoeisel van klasse I kan vocht opnemen en kan geleidend worden als het gedurende langere tijd in vochtige en natte omstandigheden wordt gedragen. Schoeisel van klasse II is bestand tegen vochtige en natte omstandigheden en moet worden gebruikt als er een risico op blootstelling bestaat. Als het schoeisel wordt gedragen in omstandigheden waarbij het zoommateriaal verontreinigd raakt, moeten dragers altijd de antistatische eigenschappen van het schoeisel controleren voordat ze een gevaarzone betreden. Waar antistatisch schoeisel wordt gebruikt, moet de weerstand van de vloer zodanig zijn dat het de door het schoeisel geboden bescherming niet tenietdoet." Het wordt aanbevolen om een antistatische sok te gebruiken. "Het is daarom noodzakelijk om ervoor te zorgen dat de combinatie van het schoeisel, de dragers ervan en hun omgeving, in staat is om de ontworpen functie van het afvoeren van elektrostatische ladingen te vervullen en gedurende de hele levensduur enige bescherming te bieden. Het wordt daarom aanbevolen dat de gebruiker een interne test voor elektrische weerstand uitvoert, die regelmatig en frequent wordt uitgevoerd.

# PL

## PRZECZYTAJ UWAŻNIE TE INSTRUKCJE I INFORMACJE PRZED UŻYCiem TEGO PRODUKTU

- To obuwie ochronne zostało zaprojektowane tak, aby zminimalizować ryzyko obrażeń w wyniku określonych zagrożeń identyfikowanych przez oznaczenie na danym produkcie (patrz kody oznaczeń poniżej). Należy jednak zawsze pamiętać, że jest przeznaczony do użycia w bezpiecznym środowisku pracy i nie zapobiegnie całkowicie obrażeniom, jeśli dojdzie do wypadku, który przekracza limity testowe normy EN ISO 20345: 2022 + A1:2024.
- To obuwie ochronne jest produkowane z materiałów syntetycznych i naturalnych, które są zgodne z odpowiednimi sekcjami normy EN ISO 20345: 2022 + A1:2024 pod względem wydajności i jakości.
- To obuwie ochronne chroni palce nóg użytkownika przed ryzykiem obrażeń spowodowanych spadającymi przedmiotami i zgnieceniem podczas noszenia w środowisku przemysłowym i handlowym, w którym występują potencjalne zagrożenia, z następującą ochroną:

**SB: Zapewniona ochrona przed uderzeniami wynosi 200 J. Zapewniona ochrona przed kompresją wynosi 15 000 newtonów.**

Mozna zapewnić dodatkową ochronę, którą można zidentyfikować na produkcje za pomocą następującego oznaczenia, patrz etykietka naewnętrznej stronie obuwia.

### Dodatkowy kod oznaczenia ochrony

A	Antystatyczny od 0,1 do 1000MΩ
AN	Ochrona kostki: uderzenie z siłą 10j ze średnią przenoszoną siłą ≤10kn i bez pojedynczego wyniku ≥15kn
C	Częściowo przewodzący: rezystancja elektryczna ≤100kΩ
CI	Isolacja przed zimieniem: 30 minut -17°C przy ≤10°C
CR	Cholewka odporna na przecięcia: wskaźnik odporności na przecięcia przekracza 2,5
E	Absorpcja energii w okolicy siedzenia. Energia do pochłonięcia wynosi ≥20j
FO	Podeszwa zewnętrzna odporna na olej opałowy
HI	Isolacja przed ciepliem: 30 min w 150 °C w ≤10°C
HRO	Odporna na cięcie mieszanka podeszwy zewnętrznej: wytrzymuje 300°C przez 60 sekund
LG	Uchwyt drabiny: musi spełniać określone wymagania wymiarowe
M	Ochrona śródrozp: energia uderzenia 100 J (NIE EN ISO 30347)
P	Podeszwa zewnętrzna odporna na przebiec: siła przebicia ≥1100N metalowa wkładka
PL	Podeszwa zewnętrzna odporna na przebiec: siła przebicia ≥1100N wkładka niemetalowa. Gwóźdź o średnicy 4,5 mm
PS	Podeszwa zewnętrzna odporna na przebiec: siła przebicia ≥1100N wkładka niemetalowa. gwóźdź o średnicy 3 mm
SC	Przelarca czapki
SR	Odporność na poślizg: Oznaczenie tylko po pomyślnym przeprowadzeniu dodatkowych testów odporności na poślizg
WR	Obuwie wodooodporne (tylko klasa pierwsza)
WPA	Wnikanie wody i wchłanianie cholewki
Ø	Nie testowane pod katem odporności na poślizg

Category	Class	Additional requirements
S1	Class I	As SB + Closed Heel Area, E, A
S2	Class I	As S1 + WPA
S3/L/S	Class I	AS S2 + PR to required level, cleated outsole
S4	Class II	As SB + Closed heel area, E, A
S5/L/S	Class II	As S4 + PR to required level, cleated outsole
S6	Class I	As S2 + WR
S7/L/S	Class I	As S3 + WR, PR to required level
		Class
I		Footwear made from leather and other materials, excluding rubber or all polymeric footwear
II		All rubber or polymeric footwear

### kody oznaczające właściwości antypoślizgowe;

Testowane na podłodze z płytek ceramicznych z użyciem Nals

Podstawowe wymagania: brak dodatkowego kodu

Testowane na podłodze z płytek ceramicznych z dodatkiem gliceryny

SR

Test nie został przeprowadzony dla obuwia przeznaczonego do specjalnych celów, np.

Ø

modele z metalowymi kolcami lub podobnymi

W każdej sytuacji związanej z poślizgiem, sama powierzchnia podlogi i inne czynniki (nie obuwie) będą miały istotny wpływ na działanie obuwia. W związku z tym niezmöliwie będzie odporniejsze obuwia na poślizg w każdym warunkach, które mogą wystąpić podczas użytku.

- Integralność obuwia należy sprawdzić przed użyciem (obecność otworów, pęknięć, rozdarów, data ważności itp.) i wyrzucić wszelkie obuwie z wadami przed użyciem.
- Aby zakładać i zdobywać produkty, zawsze całkowicie cofnąć systemy mocowania. Nosić tylko obuwie o odpowiednim rozmiarze. Produkty, które są zbyt luźne lub zbyt ciasne, ograniczają ruch i nie zapewniają optymalnego poziomu ochrony. Wielkość tych produktów jest na nich oznaczona.
- Aby zoptymalizować ochronę, w niektórych przypadkach może być konieczne użycie tego obuwia z dodatkowymi SÓ, takimi jak spodnie ochronne lub naręczem. W takim przypadku przed przeprowadzeniem działalności związanej z ryzykiem należy skonsultować się z dostawcą, aby upewnić się, że wszystkie twoje produkty ochronne są kompatybilne i odpowiednie do danego zastosowania.

- Gdy obuwie nie jest używane, przechowuj je w dobrze wentylowanym miejscu, z dala od skrajnych temperatur. Nigdy nie przechowuj obuwia pod ciężkimi przedmiotami lub w kontakcie z ostrymi przedmiotami. Jeśli obuwie jest mokre, pozwól mu powoli i naturalnie wyschnąć, z dala od bezpośrednich źródeł ciepła, zanim odlożysz je do przechowywania. Do transportu obuwia należy używać odpowiednich opakowań ochronnych, m.in. oryginalny pojemnik
- Aby zapewnić najlepszą obsługę i zużycie obuwia, czyścić je regularnie, stosując wysokiej jakości środki czyszczące zalecane jako odpowiednie do tego celu. NIGDY nie używaj żrących lub żrących środków czyszczących lub produktów, które mogłyby naruszyć integralność twojego SOI.
- Bardzo ważne jest, aby dokładnie obejrzeć obuwie przed użyciem i wymienić je, gdy tylko okaza się, że nie nadaje się do noszenia. Jeśli obuwie ulegnie uszkodzeniu, NIE zapewnij optymalnego poziomu ochrony, dlatego należy je wymienić tak szybko, jak to możliwe. Należy zwrócić szczególną uwagę na stan szwów cholewkowych, zużycie bieżnika podzeszywy zewnętrznej oraz stan łączenia cholewki z podzeszywą zewnętrzną. Nigdy świadomie nie noś uszkodzonego obuwia podczas wykonywania czynności związanych z ryzykiem. W razie wątpliwości co do stopnia uszkodzenia przed użyciem obuwia skontaktuj się z dostawcą. Nie modyfikuj żadnej części obuwia.
- Dokładny okres użytkowania produktu będzie w dużej mierze zależał od tego, jak i gdzie jest on noszony i pielęgnowany. W przypadku przechowywania w normalnych warunkach termin przydatności do użycia obuwia ochronnego wynosi zazwyczaj 10 lat od daty produkcji w przypadku obuwia ze skórką cholewkową i gumową podzeszywą oraz 3 lata od daty produkcji w przypadku obuwia zawierającego PU. Obuwie nie może być noszone bez wejza lub skarpet.
- Obuwie jest dostarczane z zdejmowaną wkładką (znaną również jako wkładka lub wkładka), która była na miejscu podczas testowania. Wkładka powinno pozostać na swoim miejscu, podczas gdy obuwie jest w użyciu. Należy ją zastąpić jedynie porównywaną wkładką dostarczoną przez pierwotnego producenta. Obuwie ochronne z niewyjaszonymi wkładkami zostało przeetestowane w tym stanie i może nie spełniać norm w przypadku wkładania wkładek.
- Dokładny okres użytkowania produktu będzie w dużym stopniu zależeć od tego, jak i gdzie jest noszony i pod opieką. Dlatego bardzo ważne jest, aby dokładnie zbadać obuwie przed użyciem i wymienić tak szybko, jak to wydaje się być nie nadając się do zużycia. Należy zwrócić szczególną uwagę na stan górnych szwów, zużycie w wzorze bieżnika podzeszywy zewnętrznej i stan wiązania górnej / zewnętrznej.
- Odporność tego obuwia na przebiegi została zmierzona w laboratorium przy użyciu znormalizowanych gwóździ i sił. Gwoździe o mniejszej średnicy i większym obciążaniu statycznym lub dynamicznym zwiększały ryzyko wystąpienia perforacji. W takich okolicznościach należy rozważyć dodatkowe środki zapobiegawcze. Obecnie w obuwiu SOI dostępne są trzy rodzaje wkładek odpornych na przebiegi. Są to typy metalowe oraz fe z materiałów niemetalowych, które należy wybrać na podstawie oceny ryzyka związanej z wykonywaną pracą. Wszystkie typy zapewniają ochronę przed ryzykiem perforacji, ale każdy ma inne dodatkowe zalety lub wady, w tym następujące: **Metal (np. SIP, S3):** Kształt ostrego przedmiotu/ zagrożenia ma mniejszy wpływ (tj. średnica, geometria, ostrosłup), ale ze względu na technikę produkcji obuwia może nie obejmować całej dolnej części stopy. **Niemetalowe (PS lub PL lub kategoria np. S1PS, S3L):** mogą być lżejsze, bardziej elastyczne i zapewniać większy obszar pokrycia, ale odporność na przebiegi może się bardziej różnić w zależności od kształtu ostrego przedmiotu/zagrożenia (tj. średnica, geometria, ostrosłup). Dostępne są dwa rodzaje pod względem zapewnionej ochrony. Typ PS może zapewniać lepszą ochronę przed obiektem o mniejszej średnicy niż typ PL.
- Aby uzyskać więcej informacji na temat rodzin płytek odpornych na penetrację zawartą w obuwiu, skontaktuj się z producentem lub dostawcą, który wyszczególniono w niniejszych instrukcjach.

## OBUWIE ANTYSTATYCZNE

Obuwie antystatyczne powinno być stosowane, jeżeli konieczne jest zminimalizowanie gromadzenia się ładunków elektrostatycznych poprzez rozpraszanie ładunków elektrostatycznych, a tym samym uniknięcie ryzyka zaplonu np. Obuwie antystatyczne wprowadza opór między stopą a podłożem, ale może nie zapewniać pełnej ochrony. Obuwie antystatyczne nie nadaje się do prac przy instalacjach elektrycznych pod napięciem. Należy jednak zauważać, że obuwie antystatyczne nie gwarantuje odpowiedniej ochrony przed porażeniem prądem elektrycznym wywołanym wyludnianiem elektrostatycznym, ponieważ wprowadza jedynie opór między stopą a podlogą. Jeśli nie wyeliminowano całkowicie ryzyka porażenia prądem wyludnianiem elektrostatycznym, niezbędne są dodatkowe środki zapobiegające temu zagrożeniu. Takie środki, jak również wymienione poniżej dodatkowe badania, powinny stanowić rutynową część programu zapobiegania wypadkom w miejscu pracy. Obuwie antystatyczne nie zapewnia ochrony przed porażeniem prądem zmiennym lub stałym. Jeżeli istnieje ryzyko narażenia na jakiekolwiek napiecie zmienne lub stałe, wówczas w celu ochrony przed poważnymi obrażeniami należy używać obuwia elektroizolacyjnego. Opór elektryczny obuwia antystatycznego może ulec znacznej zmianie w wyniku zgryzania, zanieczyszczania lub wilgoći. To obuwie może nie spełniać swojej funkcji, jeśli jest noszone w mokrych warunkach. Obuwie klasy I może wchodzić w kontakt z wilgotnymi i mokrą i powinno być używane w przypadku zagrożenia narażeniem. Jeżeli obuwie jest noszone w warunkach, w których materiał podzeszywy ulega zanieczyszczeniu, użytkownik powinien zawsze sprawdzić właściwości antystatyczne obuwia przed wejściem w strefę zagrożenia. W przypadku stosowania obuwia antystatycznego odporność podłogi powinna być taka, aby nie unieważniała ochrony zapewnianej przez obuwie". Zaleca się stosowanie skarpet antystatycznej. Konieczne jest zatem zapewnienie, aby połączenie obuwia jego użytkownika z otoczeniem było w stanie spełniać zaprojektowaną funkcję rozpraszania ładunków elektrostatycznych i dawać pewną ochronę przez cały okres użytkowania. Dlatego zaleca się, aby użytkownik przeprowadził we własnym zakresie test rezystancji elektrycznej, który jest przeprowadzany w regularnych i częstych odstępach czasu.

### PŘED POUŽITÍM TOHOTO PRODUKTU SI POZORNĚ PŘEČTĚTE TYTO POKYNY A INFORMACE

- Tato ochranná obuv je navrhena tak, aby minimalizovala riziko poranení v důsledku specifických nebezpečí identifikovaných značením na konkrétním produktu (viz když značení níže). Vždy si však pamatujte, že je navržen pro použití ve spojení s bezpečným pracovním prostředím a nezabráni úrazu úplně, dojde-li k nehodě, která překročí zkušební limity EN ISO 20345: 2022.
- Tato ochranná obuv je vyrobena z syntetických i přírodních materiálů, které výkonom a kvalitou odpovídají příslušným oddílům EN ISO 20345: 2022.
- Tato bezpečnostní obuv chrání prsty uživatele před rizikem poranění padajícimi předměty a přimáčknutím při nošení v průmyslovém a obchodním prostředí, kde hrozí nebezpečí s následující ochranou:

**SB: Poskytovaná ochrana proti nárazu je 200 joulů. Poskytovaná ochrana proti komprezi je 15 000 Newtonů.**

Může být poskytnuta dodatečná ochrana, která je na produktu identifikována následujícím označením, viz štítek na vnitřní straně obuví.

#### Další kód pro označení ochrany

A	Antistatický mezi 0,1 a 1000 MΩ	
AN	Ochrana kotníku: 10j náraz se střední přenašenou silou ≤10kn a žádný jediný výsledek ≥15kn	
C	Partially Conductive: Electrical resistance ≤100kΩ	
CI	Izolace proti chladu: 30 minut při -17°C při ≤10°C	
CR	Svršek odolný proti profuzní: Index odolnosti proti profuzní přesahuje 2,5	
E	Absorpce energie v oblasti sedadla. Energie, která může být absorbována, musí být ≥20J	
FO	Podešev odolná vůči palivovému oleji	
HI	Izolace proti teplu: 30 minut při 150°C při ≤10°C	
HRO	Teplelně odolná směs podeševe: Vydří 300°C po dobu 60s	
LG	Držadlo žebříku: musí splňovat specifické rozměrové požadavky	
M	Ochrana metatalru: nárazová energie 100 J (NE EN ISO 20347)	
P	Podešev odolný proti proražení: Penetrační síla ≥1100N kovová vložka	
PL	Podešev odolná proti průrazu: Průrazná síla ≥1100N nekovová vložka. Hřebík o průměru 4,5 mm	
PS	Podešev odolný proti průrazu: Průrazná síla ≥1100N nekovová vložka. hřebík o průměru 3 mm	
SC	Odér víčka	
SR	Odolnost proti uklouznutí: Označeno pouze v případě, že prošel dodatečným testováním protiskluznosti	
WR	Vodoodolná obuv (pouze třída jedna)	
WPA	Pronikání vody a absorpcie svršku	
Ø	Netestováno na protiskluznost	
<b>Kategorie</b>		
<b>Třída</b>		
<b>Další požadavky</b>		
S1	Třída I	Jako SB + uzavřená oblast paty, E, A
S2	Třída I	Jako S1 + WPA
S3/L/S	Třída I	Jako S2 + PR na požadovanou úroveň, rýhovaná podrážka
S4	Třída II	Jako SB + Uzavřená oblast paty, E, A
S5/L/S	Třída II	Jako S4 + PR na požadovanou úroveň, rýhovaná podrážka
S6	Třída I	Jako S2 + WR
S7/L/S	Třída I	Jako S3 + WR, PR na požadovanou úroveň
<b>Třída</b>		
I	Obuv vyrobená z kůže a jiných materiálů, s výjmoukou pryže nebo veškeré polymerové obuví	
II	Celá gumová nebo polymerová obuv	

#### Kódy značení vlastnosti protiskluznosti;

Testováno na keramické podlažce s NaLS

Základní požadavek: Žádný další kód

Testováno na keramické dlažbě s glycerinem

SR

Zkouška nebyla provedena pro obuv navrženou pro zvláštní účely, např. styly s kovovými hroty nebo podobně

Ø

V každé situaci zahrnující uklouznutí bude mít samotný povrch podlahy a další (ne-obuvnické) faktory významnýliv na výkon obuví. Proto nebude možné učinit obuv odolnou vůči uklouznutí za všech podmínek, které se mohou vynořit při nošení.

- Neporušenost obuví musí být před použitím zkontrolována (průtlomnost otvorů, trhlin, trhlin, data expire atd.) a před použitím zlikviduje obuv svadmi.
- Checete-li nasazovat a sundat výrobky, vždy zcela rozepněte upveřejnací systémy. Noste pouze obuv vhodné velikosti. Výrobky, které jsou buď příliš volné, nebo příliš těsné, omezí pohyb a neposkytnou optimální úroveň ochrany. Velikost tétoho produktu je na nich vyznačena.
- Pro optimalizaci ochrany může být v některých případech nutné použít tuto obuv s přídavkem OOP, jako jsou ochranné kalhoty nebo přes kamiky. V takovém případě se před provedením činnosti související s rizikem poradte se svým dodavatelem, abyste se ujistili, že všechny vaše ochranné prostředky jsou kompatibilní a vhodné pro vaši aplikaci.
- Pokud obuv nepoužíváte, skladujte ji na dobré větrárném místě mimo dosah extrémních teplot. Nikdy neskladujte obuv pod těžkými předměty nebo v kontaktu s ostrými předměty. Pokud je obuv možné, nechte ji před uložením pomáhat a přirozeně vyschnout mimo přímé zdroje tepla. K průpravě obuví používejte vhodný ochranný obal, např. původní nádobu

- Abyste zajistili co nejlepší servis a opotřebení vaši obuv, pravidelně ji čistěte pomocí vysoce kvalitních čisticích prostředků doporučených jako vhodné pro daný účel. NIKDY nepoužívejte žiravé nebo korozivní čisticí prostředky nebo produkty, které by mohly ovlivnit integritu vašeho OOP.
- Je velmi důležité, abyste obuv před použitím pečlivě prohlédli a vyměnili ji, jakmile se zdá, že není vhodná k nošení. Pokud se obuv poškodi, NEBUDE poskytovat optimální úroveň ochrany, a proto by měla být vyměněna, jakmile to bude možné. Pečlivou pozornost je třeba věnovat stavu prostí svršku, opotřebení deženu podeševe a stavu vazby svršek/podešev. Nikdy vědomě nerostete poškozenou obuv při provádění činnosti související s rizikem. V případě pochybností o mile poškození se před použitím obuví poradě se svým dodavatelem. Neupravujte žádnou část obuv.
- Přesná životnost výrobku bude do značné míry záviset na tom, jak a kde se nosí a kde o něj pečuje. Při skladování za normálních podmínek je datum zastarání položky bezpečnostní obuv obecně 10 let od data výroby u obuv s koženým svrškem a pryžovou podrážkou a 3 roky po datu výroby obuví obsahující PU. Tato obuv nesmí být nošena bez hadice nebo ponožek.
- Obuv je dodávána s odnášitelnou stélkou (také známou jako ponožka nebo stélka), která byla na místě během testování. Pod-patek by měl zůstat na svém místě, dokud je obuv v používání. Měla by být nahrazena pouze srovnatelnou schůdkou dodávanou původním výrobcem. Bezpečnostní obuv s odnášitelným sedátky bude testována v tomto stavu a nemusí splňovat normy, pokud jsou vkládány sedátky.
- Přesná životnost výrobku bude velmi záviset na tom, jak a kde se nosí a o co se pečeje. Proto je velmi důležité, abyste před použitím pečlivě prozkoumali obuv a vyměnili ji, jakmile se zdá být nevhodná k nošení. Pečlivou pozornost by měla být věnována stavu horního prošívání, opotřebení ve vzoru běhoucí podeševe a stavu horní / podeševe vazby.
- Odolnost proti perforaci této obuv byla měřena v laboratorní pomoci standardizovaných hřebíků a sil. Hřebeny měřil průměru a vyšší dynamické zatlíčení zvyšují riziko perforace. Za takových okolností by měla být zvážena další preventivní opatření. V obuvi OOP jsou v současné době k dispozici tři obecné typy vložek odolných proti perforaci. Jedná se o kovové typy a typy z nekovových materiálů, které budou vybrány na základě posouzení rizik souvisejících s prací. Všechny typy poskytují ochranu proti rizikům perforace, ale každý má jiné další výhody nebo nevýhody, včetně následujících: **Kov (např. STP, SS3):** Je méně ovlivněn tvarem ostrého předmětu/nebezpečí (tj. průměr, geometrie, ostrost), ale díky technikám výroby obuv nemusí pokrývat celou spodní oblast nohy. **Nekovové (PS nebo PL nebo kategorie např. STPS, SS3):** Muže být lehčí, pružnější a poskytuje větší pokrytí, ale odolnost proti perforaci se může více lišit v závislosti na tváru ostrého předmětu/nebezpečí (tj. průměr, geometrie, ostrost). Z hlediska poskytované ochrany jsou k dispozici dva typy. Typ PS může nabídnout vhodnější ochranu před predmety menšího průměru než typ PL.
- Pro více informací o typu penetrační vložky dodané ve vaší obuv se prosím obrátěte na výrobce nebo dodavatele podrobně popsané v tomto návodu.

## ANTISTATICKÁ OBUV

Antistatická obuv by měla být používána, pokud je nutné minimalizovat elektrostatické hromadění rozptýlením elektrostatických nábojů, čímž se zamezí riziku jiskrového vznícení např. hořlavých látek a par a nelze-li z pracoviště zcela eliminovat riziko úrazu elektrickým proudem od zařízení na silové napětí. Antistatická obuv vytváří odpor mezi chodidlem a zemí, ale nemusí poskytovat úplnou ochranu. Antistatická obuv není vhodná pro práci na elektrických instalacích pod napětím. Je však řeba poznámenat, že antistatická obuv nemůže zaručit dostatečnou ochranu před úrazem elektrickým proudem ze statického výrobu, protože pouze vnáší odpor mezi chodidlo a podlahu. Pokud nebylo riziko úrazu elektrickým proudem statickým výbějem zcela eliminováno, jsou nezbytná další opatření k zamezení tohoto rizika. Taková opatření, stejně jako dodatečné testy uvedené níže, by měly být rutinní součástí programu prevence úrazů na pracovišti. Antistatická obuv neposkytne ochranu před úrazem elektrickým proudem ze střídavého nebo stejnosměrného napětí. Existuje-li riziko, že bude vystaven jíkámu kolíkem střídavému nebo stejnosměrnému napětí, je řeba použít elektrickou izolační obuv, která bude chránit před významným zraněním. Elektrický odpor antistatické obuví lze výrazně změnit vybíháním, znečištěním nebo vlhkostí. Tato obuv nemusí plnit svou zamýšlenou funkci, pokud je nošena ve vlněném prostředí. Obuv trdy i může absorbovat vlhkost a může se stát vodivou při dlouhodobém nošení ve vlněných a mokrých podmínkách. Obuv trdy II je odolná vůči vlnku a mokru a může byt použita, pokud existuje riziko expozice. Pokud je obuv nošena v podmínkách, kdy dochází ke kontaminaci materiálu podeševe, může být uživatelé vzdá před vstupem do nebezpečné oblasti zkонтrolovat antistatické vlastnosti obuví. Pokud se používá antistatická obuv, odolnost podlahy by měla být taková, aby neznehodnotila ochranu, kterou obuv poskytuje. Doporučuje se používat antistatickou ponožku. „Je proto nutné zajistit, aby kombinace obuví jejich nositelů a jejich prostředí byla schopna plnit navrženou funkci odvádět elektrostatický náboj a poskytovat určitou ochranu po celou dobu své životnosti. Proto se doporučuje, aby uživatel provedl vlastní test elektrického odporu, který se provádí v pravidelných a častých intervalech.“

# SI

## PRED UPORABO TEGA IZDELKA POZORNO PREBERITE TA NAVODILA IN INFORMACIJE

- Ta zaščitna obutev je zasnovana tako, da zmanjšuje tveganje za poškodbe zaradi posebnih nevarnosti, ki jih prepozna oznaka na določenem izdelku (glejte spodnje kodo za označevanje). Vedno pa si zapomnite, da je zasnovan za uporabo skupaj z varnimi delovnimi okoljem in ne bo popolnoma prepričil poškodb, če pride do nesreče, ki presega preskusne meje EN ISO 20345: 2022 + A1:2024.
- Ta zaščitna obutev je izdelana iz sintetičnih in naravnih materialov, ki so po zmogljivosti in kakovosti skladni z ustreznimi oddelki EN ISO 20345: 2022 + A1:2024.
- Ta zaščitna obutev ščiti prste uporabnika pred nevarnostjo poškodb zaradi padca predmetov in drobljenja, kadar se nosi v industrijskih in članih okoljih, kjer obstajajo potencialne nevarnosti, z naslednjo zaščito:

**SB: Zagotovljena zaščita pred udarci znaša 200 Joulov. Zagotovljena zaščita pred stiskanjem je 15.000 Newtonov.**

Na izdelku je lahko zagotovljena dodatna zaščita, ki je na izdelku označena z naslednjo oznako, glejte nalepko na notranji strani obuteve.

### Koda dodatnega zaščitnega označevanja

A	Antistatičen med 0,1 in 1000 MΩ
AN	Zaščita gležnja: udarec 10j s srednjem preneseno silo $\leq 10\text{kn}$ in brez posameznega rezultata $\geq 15\text{kn}$
C	Delno prevoden: električni upor $\leq 100 \text{ kA}$
CI	Izolacija proti mrazu: 30 minut pri $-17^\circ\text{C}$ pri $\leq 10^\circ\text{C}$
CR	Zgornji del, odporen proti rezonu: Indeks odpornosti proti rezom presega 2,5
E	Absorpcija energije predela sedeža: Energija, ki jo je treba absorbitati, mora biti $\geq 20\text{j}$
FO	Podplat, odporen na kurilno olje
HI	Toplotna izolacija: 30 minut pri $150^\circ\text{C}$ pri $\leq 10^\circ\text{C}$
HRO	Zmes zunanjega podplata, odporna na vročino: zdrži $300^\circ\text{C}$ 60 s
LG	Oprjem leveste: mora izpolnjevati posebne zahteve glede dimenzij
M	Metatarzalna zaščita: energija udarca 100 J (NI EN ISO 20347)
P	Podplat, odporen proti predrtju: kovinski vložek s prebojno silo $\geq 1100\text{N}$
PL	Zunanji podplat, odporen proti predrtju: nekovinski vložek s prebojno silo $\geq 1100\text{N}$ . Žebliček s premerom 4,5 mm
PS	Zunanji podplat, odporen proti predrtju: nekovinski vložek s prebojno silo $\geq 1100\text{N}$ . Žebliček s premerom 3 mm
SC	Odrgnina pokrovčka
SR	Odpornost proti zdrsui: Označeno samo, če je bil opravljen dodatni preizkus odpornosti proti zdrsu
WR	Vodooodporna obutev (samo prvi razred)
WPA	Prodiranje vode v absorpčijo zgornjega dela
Ø	Ni preizkušena glede odpornosti proti zdrsu

Kategorija	Razred	Dodatni zahteve
S1	Razred I	Kot SB + zaprt petni predel, E, A
S2	Razred I	Kot S1 + WPA
S3/L/S	Razred I	AS S2 + PR do zahtevane ravni, nazobčan podplat
S4	Razred II	Kot SB + zaprt petni predel, E, A
S5/L/S	Razred II	Kot S4 + PR do zahtevane ravni, nazobčan podplat
S6	Razred I	Kot S2 + WR
S7/L/S	Razred I	Kot S3 + WR, PR na zahtevano raven
Razred		
I	Obutev iz usnja in drugih materialov, razen obutev iz gume ali vseh polimerov	
II	Vsa gumijasta ali polimerna obutev	

### Kode za označevanje lastnosti odpornosti proti zdrsu:

Preizkušeno na tleh iz keramičnih ploščic z NaLS

Testirano na tleh iz keramičnih ploščic z glicerinom

Preskus ni bil opravljen za obutev, zasnovano za posebne namene, npr. modele s kovinskimi konicanimi ali podobnim

V vseh situacijah, ki vključujejo zdrs, bo talna površina sama in drugi (ne obutveni) dejavniki pomembno vplivajo na delovanje obuteve. Zato ne bo mogoče narediti obutev odporne na zdrs v vseh pogojih, ki se lahko pojavi na ročnji.

• Pred uporabo se preveri celovitost obutev (prištolnost luknenj, razpolok, solz, rup, uporabnost itd.) in pred uporabo zavrije vsako obutev z napakami.

• Če želite obleči v sneti izdelki, vedno popolnoma razveljavite pritjene sisteme. Nosite samo obutev primerne velikosti.

Izdelki, ki so bodisi prelaki ali preostri, bodo omagal gibanje in ne bodo zagotavljali optimalne ravni zaščite. Velikost teh izdelkov je označena na njih.

• Za optimizacijo zaščite bo v nekaterih primerih morda treba uporabljati obutev z dodatno zaščitno opremo, kot so zaščitne hlače ali nad jotači.

V tem primeru se pred izvajanjem dejavnosti, povezane s tveganjem, posvetujte z dobaviteljem, da zagotovite, da so vsi vaši zaščitni izdelki združljivi in primerni za vašo aplikacijo.

Osnovna zahteva: Brez dodatne kode

SR

Ø

- Ko obutve ne uporabljate, jo hranite v dobro prezačenem prostoru, stran od ekstremnih temperatur. Obutev nikoli ne shranjujte pod težkimi predmeti ali v stiku z ostriimi predmeti. Če je obutve mokra, pustite, da se posuši počasi in naravno stran od neposrednih virov topote, preden jo odložite v skladišče. Za transport obutve uporabite primera zaščitno embalažo, npr. originalni vsebnik.
- Za zagotovitev najboljše storitve in obrabe vaše obutve redno čistite svojo obutev z visokokakovostnimi čistilnimi sredstvi, ki so priporočena kot primera za ta namen. NIKOLI ne uporabljajte jedikti ali jedkih čistilnih sredstev ali izdelek, ki bi lahko vplivali na celovitost vaše OZO.
- Zelo pomembno je, da obutve pred uporabo natančno pregledate in zamenjate takoj, ko se združi, da ni primera za nošenje. Če se obutve poškoduje, NE bo zagotovila optimalne ravni zaščite, zato jo je treba zamenjati takoj, ko je to izvedljivo. Posebno pozornost je treba posvetiti stanju šivov zgornjega dela, obrabi vzorca lekalne plasti podplata in stanju povezave med zgornjim in zunanjim podplatom. Nikoli zavestno ne nosite poškodovane obutve med izvajanjem dejavnosti, povezane s tveganjem. Če dvomite o stopnji poškodbe, se pred uporabo obutve posvetujte s svojim dojaviteljem. Ne spremjamajte nobenega dela obutve.
- Natančna življenjska doba izdelka bo močno odvisna od tega, kako in kje ga nosite in negujete. Pri skladiščenju v normalnih pogojih je datum zastrelosti zaščitne obutve običajno 10 let po datumu izdelave za obutev z usnjanim zgornjim delom in gumijastim podplatom in 3 leta po datumu izdelave za obutev, ki vsebuje PU. Te obutve ne smete nositi brez cevke ali nogavic.
- Obutve je na voljo z odstranljivo podplato (znamo tudi kot v nogavi ali vložku), ki je bila v veljavi med testiranjem. Obutve mora ostati na mestu, medtem ko je obutve v uporabi. Nadomestiti ga je treba le s primerljivo podstavo, ki jo dobavljajo prvotni proizvajalec. Varnostna obutev z odstranljivimi podstavki je bila v tem stanju preizkušena in sme izpolnjevati standardove, če so vstavljenje podstavke.
- Natančno uporabno življenje izdelka bo v veliki meri odvisno od tega, kako in kje se nosi in skri. Zato je zelo pomembno, da obutve pred uporabo skrbno pregledate in zamenjate takoj, ko se združi, da ni primera za obutve. Previdno je treba paziti na stanje zgornjega ščivila, nosnje v vzorcu podplata in stanju zgornje/podplatne vezi.
- Odpornost proti luknjam te obutve je bila izmerjena v laboratoriju s standardiziranimi žiblji in silami. Žiblji manjšega premera in večje statične ali dinamične obremenitve povečajo tveganja za nastanek predtira. V takšnih okoliščinah je treba razmisljati o dodatnih preventivnih ukrepih. V obutvi OZO so trenutno na voljo trije generični tipi vložkov, odpornej proti predtire, zgrajeni za kovinske vrste in liste iz nekovinskih materialov, ki jih bomo izbrali na podlagi ocene tveganja pri delu. Vse vrste zagotavljajo zaščito pred tveganjem perforacije, vendar ima vsaka različne dodatne prednosti ali slabosti, vključno z naslednjimi: **Kovina (npr. S1P, S3):** oblika ostrega predmeta/nevarnosti (tj. premer, geometrija, ostrina) manj vpliva nanjo, vendar zaradi tehnika izdelave čepljev morda ne pokriva celotnega spodnjega dela stopala.
- Nekovinski (PS ali PL ali kategorija, npr. S1PS, S3L):** Laho je lažji, prostošnejši in zagotavlja večjo pokritost, vendar se odpornost proti perforaciji lahko bolj razlikuje glede na obliko ostrega predmeta/nevarnosti (tj. premer, geometrija, ostrina). Glede na zagotovljeno zaščito sta na voljo dve vrsti. Tip PS lahko nudi ustreznijo zaščito pred predmeti manjšega premera kot tip PL. Za več informacij o vrsti vstavka, odpornejga proti penetraciji, ki je priložena v obutvi, se obrnite na proizvajalca ali dobavitelja, ki je podrobno opisan v teh navodilih.

#### ANTISTATIČNA OBUTEV

ANTISTATIČNA OBUTEV Antistatično obutev je treba uporabiti, če je treba z odvajanjem elektrostatičnih nabojev čim bolj zmanjšati kopiranje elektrostatične nanelektrnosti in se tako izogniti vzhiga isker, na primer vnetljivih snov/~~napav~~, in če nevarnosti električnega udara zaradi opreme z omrežno napetostjo ni moguče popolnoma odpraviti na delovnem mestu. Antistatična obutev ustvarja upor med nogo in tlemi, vendar morda ne nudi popolne zaščite. Antistatična obutev ni primerna za delo na električnih instalacijah pod napetostjo. Vedeti pa je treba, da antistatična obutev ne more zagotoviti ustrezone zaščite pred električnim udarom zaradi statične razelektritve, saj ustvarja le upor med nogo in tlemi. Če nevarnost električnega udara zaradi statične razelektritve ni popolnoma odpravljena, so nujni dodatni ukrepi za preprečevanje te nevarnosti. Takšni ukrepi, kot tudi spodaj navedeni dodatni testi, bi morali biti rutinski del programa za preprečevanje nesreč na delovnem mestu. Antistatična obutev ne zagotavlja zaščite pred električnim udarom zaradi izmenični ali enosmerni napetosti. Če obstaja nevarnost, da bi bili izpostavljeni kakršni koli izmenični ali enosmerni napetosti, je treba za zaščito pred resnimi poškodbami uporabiti električno izolirno obutev. Električna uporost antistatične obutve se lahko znatno spremeni zaradi upogibanja, kontaminacije ali vlage. Ta obutev morda ne bo opravljala predvidena funkcija, če jo nosite v mokrih razmerah. Obutev razreda II lahko absorbuje vlago in lahko postane prevodna, če jo nosite daje časa v vlažnih in mokrih pogojih. Obutev razreda II je odporna na vlažne in mokre pogoje in jo je treba uporabljati, če obstaja nevarnost izpostavljenosti. Če obutev nosite v pogojih, kjer se material podplata kontaminiira, morajo uporabniki vedno preventi antistatične lastnosti obutve, preden vstopijo v nevarno območje. Kadar se uporablja antistatična obutev, mora biti odpornost talne obloge takšna, da ne iznizi zaščite, ki jo zagotavlja obutev. Priporočljiva je uporaba antistatične nogavice. Zato je treba zagotoviti, da je kombinacija obutve, ki jo nosi, in njihovega okolja sposobna izpolnjevati načrtovano funkcijo odvajanja elektrostatičnih nabojev in zagotavljati določeno zaščito med celotno življenjsko dobo. Zato je priporočljivo, da uporabnik vzpostavi interni test električne upornosti, ki se izvaja v rednih in pogostih intervalih.

**PRED POUŽITÍM TOHOTO PRODUKTU SI POZORNE PREČÍTAJTE TIETO POKYNY A INFORMÁCIE**

- Táto bezpečnostná obuv je navrhnutá tak, aby minimalizovala riziko zranenia v dôsledku konkrétnych nebezpečenstiev, ktoré sú identifikované na štítku na konkrétnom výrobku (pozri kódy značenia nižšie). Vždy však nezabudnite, že je určený na použitie v bezpečnom pracovnom prostredí a nezabráni úplne úrazu, ak dojde k úrazu, ktorý prekročí testovacie limity normy EN ISO 20345: 2022+A1:2024.
- Táto bezpečnostná obuv je vyrobená z syntetických aj prírodných materiálov, ktoré z hľadiska výkonu a kvality zodpovedajú príslušné častiach normy EN ISO 20345: 2022 + A1:2024.
- Táto bezpečnostná obuv chráni prsty na nohách proti riziku poranenia padájúcimi predmetmi a pomiládzenu pri nosení v priemyselnom a obchodnom prostredí, keď hrozí potenciálne nebezpečenstvo s nasledujúcou ochranou:

**SB: Poskytnutá ochrana proti nárazu je 200 Joulov. Poskytovaná ochrana pred kompresiou je 15 000 Newton's.**

Môže byť poskytnutá ďalšia ochrana, ktorá sa na produkte identifikuje nasledujúcim označením, pozrite si štítk na vnútornej strane obuvi.

**Dodatačný kód označenia ochrany**

A	Antistatický medzi 0,1 a 1000 MΩ
AN	Ochrana členku: 10j náraz so strednou prenášanou silou ≤10kn a žiadny jediný výsledok ≥15kn
C	Čiastočne vodivé: Elektrický odpor ≤100kΩ
CI	Izolácia proti chladu: 30 minút pri -17°C pri ≤10°C
CR	Zvŕšok odolný proti prerezaniu: Index odolnosti proti prerezaniu presahuje 2,5
E	Absorpcia energie v oblasti sedadla. Energia, ktorá sa má absorbovať, musí byť ≥20j
F0	Podošva odolná voči palivovému oleju
HI	Izolácia proti teplu: 30 minút pri 150°C pri ≤10°C
HRO	Teplineľ odolná zmes podošvy: Vydriž 300 °C po dobu 60 s
LG	Držadlo rebríka: musí splňať špecifické požiadavky na rozmer
M	Ochrana metátarusu: 100 J nárazová energia (NIE EN ISO 20347)
P	Podošva odolná proti prieniku: Penetračná sila ≥1100N kovová vložka
PL	Podošva odolná proti prieniku: Penetračná sila ≥1100N nekovová vložka. Kliniec s priemerom 4,5 mm
PS	Podošva odolná proti prieniku: Penetračná sila ≥1100N nekovová vložka. Kliniec s priemerom 3 mm
SC	Odieranie striešky
SR	Odolnosť proti pošmyknutiu: Označenie len vtedy, ak prebehlo ďalšie testovanie odolnosti proti pošmyknutiu
WR	Vode odolná obuv (iba trieda jedna)
WPA	Priehnik vody a absorpcia zvršku
Ø	Netestované na odolnosť proti pošmyknutiu

Kategória	Trieda	Additional requirements
S1	Trieda I	Ako SB + uzavretá oblasť páty, E, A
S2	Trieda I	Ako S1 + WPA
S3/L/S	Trieda I	Ako S2 + PR na požadovanú úroveň, škárovana podošva
S4	Trieda II	Ako SB + uzavretá oblasť páty, E, A
S5/L/S	Trieda II	Ako S4 + PR na požadovanú úroveň, brúsená podošva
S6	Trieda I	Ako S2 + WR
S7/L/S	Trieda I	Ako S3 + WR, PR na požadovanú úroveň
		<b>Trieda</b>
I	Obuv vyrobená z kože a iných materiálov, s výnimkou gumeny alebo vsetkej polymérovej obuvi	Základná požiadavka: Žiadny dodatočný kód SR Ø
II	Celá gumená alebo polymérová obuv	

**Kódy označovania vlastnosti odolnosti proti pošmyknutiu:**

Testované na keramickej dlažbe s NaLS

Základná požiadavka: Žiadny dodatočný kód

Testované na keramickej dlažbe s glycerinom

SR

Súška sa nevykonalala pre obuv určenú na špeciálne účely, napr. obuv s kovovými hrotmi alebo podobne

Ø

V každej situácii týkajúcej sa pošmyknutia bude mať na výkon obuv obdobleighy vplyv samotnej podlahová plocha a iné (obuvnicke) faktory. Preto nebude možné urobiť obuv odolnou voči pošmyknutiu za všetkých podmienok, ktoré sa môžu vyskytnúť pri opotrebeniach.

\* Pred použitím sa skontroluje neporušenosť obuvi (prílomnosť otvorov, trhlin, trhlin, dátumu expirácie atď.) a pred použitím sa zlikviduje akákoľvek obuv s chybami.

\* Ak chcete nasadiť a odložiť výrobky, vždy úplne uvoľnite upävňovacie systémy. Používajte iba obuv vhodnej veľkosti. Výrobky, ktoré sú buď príliš volné alebo príliš tesné, obmedzia pohyb a neposkytujú optimálnu úroveň ochrany. Veľkosť týchto výrobkov je na nich vyznačená.

\* Na optimalizáciu ochrany môžete byť v niektorých prípadoch potrebné používať túto obuv s dodatočnými OOP, ako sú ochranné nohavice alebo nad gamašmi. V tomto prípade sa pred vykonaním činností súvisiacich s rizikom poradte so svojím dodávateľom, aby ste sa uistili, že všetky vaše ochranné výrobky sú kompatibilné a vhodné pre vašu aplikáciu.

\* Keď obuv nepoužívate, skladujte ju na dobre vetranom mieste mimo dosah extrémnych teplôt. Nikdy neskladujte obuv pod ľažkými predmetmi alebo v kontakte s ostrymi predmetmi. Ak obuv možrá, pred uložením ju nechajte pomaly a priordene vyschnúť mimo priamych zdrojov tepla. Na prepravu obuvi používajte vhodný ochranný obal, napr. pôvodný kontajner

• Aby ste zabezpečili najlepší servis a opotrebovanie vašej obuvi, pravidelne ju čistite použitím vysokokvalitných čistiacich prostriedkov od porúčaných ako vhodné na daný účel. NIKDY nepoužívajte žíravé alebo korozívne čistiace prostriedky alebo produkty, ktoré by mohli ovplyvniť integritu vášho OOP.

• Je veľmi dôležité, aby ste si obuv pred použitím dôkladne prezreli a vymenili hned, ak sa javí ako nevhodná na nosenie. Ak sa obuv poškôdi, NEBUDE poskytovať optimálnu úroveň ochrany, a preto by mala byť vymenená hned, ako je to možné. Pozornosť by ste mali venovať stávu prešívania závrušku, opotrebovaniu dežnému podložky a stavu väzby závrušku/podošvy. Nikdy vedome nenosíte poškodenú obuv pri vykonávaní činnosti súvisiacej s rizikom. Ak máte pohybnosť o miere poškodenia, pred použitím obuvu sa poradte s dodávateľom. Neupravujte žiadnu časť obuvi.

• Presná životnosť výrobku bude vo veľkej miere závisieť od toho, ako a kde sa nosí a kde sa on stará. Pri skladovaní za normálnych podmienok je dátum zastarania bezpečnostnej obuvi vo všeobecnosti 10 rokov od dátumu výroby v prípade obuvi s koženým závruškom a gumenou podrážkou a 3 roky od dátumu výroby v prípade obuvi, ktorá obsahuje PU. Táto obuv sa nesmie nosiť bez hadice alebo ponôžiek.

• Obuv sa dodáva s odmietateľnou nohou (známuou ako atie ponôžka alebo stielka), ktorá bola na mieste počas testovania. Nohou by mala zostať na mieste, kým sa obuv používa. Mal byť nahradený len porovnatelnou nohou dodanou pôvodným výrobcom. Bezpečnostná obuv s nevynimateľnými postefami na nohách bola testovaná v tomto stave a nemusí splňať normy, ak sú vložené podnožky.

• Presná životnosť výrobku bude vo veľkej miere závisieť od toho, ako a kde sa nosí a kde sa on stará. Preto je veľmi dôležité, aby ste obuv pred použitím dôkladne preskúmali a nahradili, len čo sa zdá, že nie je vhodná na nosenie. Zvýšená pozornosť by sa mala venovať stavu homéru šíta, opotrebovaniu podošvenného dežnému a stavu hornej / podošvej väzby.

• Odolnosť voči perforácii tejto obuvi bola meraná v laboratóriu pomocou štandardizovaných klincov a sili. Klince s menším priemerom a vyšším statickým alebo dynamickým zatažením zvyšujú riziko perforácie. Za takýchto okolnosti by sa mal zvážiť dodatočné preventívne opatrenia. V obuvi OOP sú v súčasnosti dostupné tri všeobecne typy vložiek odolných voči perforácii. Ide o kovové typy a typy z nekovových materiálov, ktoré sa vyberú na základe hodnotenia rizika súvisiaceho s prácou. Všetky typy poskytujú ochranu proti rizikám perforácie, ale každý má iné ďalšie výhody alebo nevyhôd vŕtané nasledujúcich: **Kov (npr. S1P, S3)**; Je menej ovplyvnený tvarem ostriehu predmetu/nebezpečenstva (t.j. premer, geometria, ostrosť), ale v dôsledku techniky výroby obuvi nemusí pokryvať celú spodnú časť chodidla. **Nekovové (PS alebo Pl alebo kategória napr. S1Ps, S3L)**; Môže byť ľahší, flexibilnejší a poskytuje väčšiu oblasť pokrycia ale odolnosť proti perforácii sa môže lišiť v závislosti od tvára ostriehu predmetu/nebezpečenstva (t.j. premer, geometria, ostrosť). K dispozícii sú dva typy z hľadiska poskytovanej ochrany. Typ PS môže ponúknut' výhodnejšiu ochranu pre predmety s menším priemerom ako typ PL. Ďalšie informácie o type vložky odolnej voči penetrácii, ktorá je súčasťou vašej obuvi, vám poskytne výrobca alebo dodávateľ uvedený v tomto návode.

#### ANTISTATICKÁ OBUV

Antistatická obuv sa mala používať vtedy, ak je potrebné minimalizať elektrostatické hromadenie rozptýlením elektrostatických nábojov, čím sa zabráni riziku iknového vznietenia napriek horľavým látok a výparov, a ak nie je možné z pracoviska úplne odstrániť riziko úrazu elektrickým prúdom zo zariadenia na sieťové napätie. Antistatická obuv vytvára odpor medzi chodidlom a zemou, ale nemusí poskytovať úplnú ochranu.

Antistatická obuv nie je vhodná na prácu na elektrických inštaláciach pod napätiom. Treba však poznamenať, že antistatická obuv nemôže zaručiť dostatočnú ochranu pred úrazom elektrickým prúdom v dôsledku statického výboja, pretože len vytvára odpor medzi chodidlom a podlahou. Ak riziko úrazu elektrickým prúdom statickým výbojom nebolo úplne eliminované, sú nevyhnutné dodatočné opatrenia na zamedzenie tohto rizika. Elektrický odpor striedavému alebo jednosmernému napätiu, potom sa musí použiť elektrická izolačná obuv na ochranu pred väčším zranením. Elektrický odpor antistatickej obuvi sa môže výrazne zmeniť ohnutím, znečistením alebo vlhkostou. Táto obuv nemusí plniť svoju zamýšľanú funkciu, ak sa nosí vo vlhkom prostredí. Obuv triedy I môže absorbovať vlhkosť a môže sa stať vodivou, ak sa nosí dlhší čas vo vlhkom a mokrom prostredí. Obuv triedy II je odolná voči vlhkym a mokrým podmienkam a mala by sa používať, ak existuje riziko expozície. Ak sa obuv nosí v podmienkach, kde dochádza ku kontaminácii materiálu podošvy, nositeľ mal vždy pred vstupom do nebezpečnej oblasti skontrolovať antistatické vlastnosti obuvi. Ak sa používa antistatická obuv, odolnosť podlahy by mala byť taká, aby neznehotodila ochranu poskytovanú obuvou." Odporúča sa použiť antistatickú ponôžku. „Je preto potrebné zabezpečiť, aby kombinácia obuvi jej nositeľov a ich prostredia bola schopná plniť navrhnutú funkciu odvádzania elektrostatických nábojov a poskytovať určitu ochranu počas celej životnosti. Preto sa odporúča, aby používateľ zaviedol interný test elektrického odporu, ktorý sa vykonáva v pravidelných a častých intervaloch.

## LEGGERE ATTENTAMENTE QUESTE ISTRUZIONI E INFORMAZIONI PRIMA DI UTILIZZARE QUESTO PRODOTTO

- Queste calzature di sicurezza sono progettate per ridurre al minimo il rischio di lesioni dovute a pericoli specifici come identificato dalla marcatura sul particolare prodotto (vedere i codici di marcatura di seguito). Tuttavia, ricorda sempre che è progettato per essere utilizzato insieme a un ambiente di lavoro sicuro e non proviene completamente le lesioni se si verifica un incidente che supera i limiti di prova della EN ISO 20345: 2022+ A1:2024
- Questa calzatura di sicurezza è prodotta utilizzando materiali sintetici e naturali conformi alle sezioni pertinenti della EN ISO 20345: 2022 + A1:2024 per prestazioni e qualità.
- Queste calzature di sicurezza proteggono le dita dei piedi da chi le indossa dal rischio di lesioni dovute alla caduta di oggetti e allo schiacciamento se indossate in ambienti industriali e commerciali dove si verificano potenziali pericoli con la seguente protezione:

**SB: La protezione dagli impatti fornita è di 200 Joule. La protezione dalla compressione fornita è di 15.000 Newton.**

Una protezione aggiuntiva può essere fornita ed è identificata sul prodotto dalla sua marcatura come segue, fare riferimento all'etichetta all'interno della calzatura.

### Codice di marcatura di protezione aggiuntiva

A	Antistatico tra 0,1 e 1000 MQ
AN	Protezione della caviglia: impatto 10j con forza media trasmessa $\leq 10\text{kn}$ e nessun singolo risultato $\geq 15\text{kn}$
C	Parzialmente conduttivo: resistenza elettrica $\leq 100\text{k}\Omega$
CI	Isolamenti dal freddo: 30 minuti a -17°C a $\leq 10^\circ\text{C}$
CR	Tomaia resistente al taglio: indice di resistenza al taglio superiore a 2,5
E	Assorbimento di energia della regione del sedile. L'energia da assorbire deve essere $\geq 20\text{j}$
FO	Suola resistente all'olio combustibile
HI	Isolamento dal calore: 30 minuti a 150°C a $\leq 10^\circ\text{C}$
HRO	Composto della suola resistente al calore: resiste a 300°C per anni '60
LG	Impugnatura per scale: deve soddisfare specifici requisiti dimensionali
M	Protezione metatarsale: energia d'impatto 100J (NON EN ISO 20347)
P	Suola resistente alla penetrazione: Forza di penetrazione $\geq 1100\text{N}$ inserto in metallo
PL	Suola resistente alla penetrazione: forza di penetrazione $\geq 1100\text{N}$ inserto non metallico. Chiodo diametro 4,5 mm
PS	Suola resistente alla penetrazione: forza di penetrazione $\geq 1100\text{N}$ inserto non metallico. Chiodo diametro 3 mm
SC	Abrasione del cappuccio
SR	Resistenza allo scivolamento: contrassegnato solo se il test di resistenza allo scivolamento aggiuntivo è stato superato
WR	Calzature resistenti all'acqua (solo classe uno)
WPA	Penetrazione e assorbimento dell'acqua della tomaia
Ø	Non testato per la resistenza allo scivolamento

Categoria	Classe	Requisiti addizionali
S1	Classe I	Come SB + Area del tallone chiusa, E, A
S2	Classe I	Come S1 + WPA
S3/L/S	Classe I	AS S2 + PR al livello richiesto, suola con tacchetti
S4	Classe II	Come SB + Area del tallone chiusa, E, A
S5/L/S	Classe II	Come S4 + PR al livello richiesto, suola con tacchetti
S6	Classe I	Come S2 + WR
S7/L/S	Classe I	Come S3 + WR, PR al livello richiesto
		Classe
I		Calzature in pelle e altri materiali, escluse le calzature in gomma o polimeriche
II		Tutte le calzature in gomma o polimeriche

### Codici di marcatura delle proprietà di resistenza allo scivolamento:

Testato su pavimento in piastrelle di ceramica con NaLS

Requisito di base: nessun codice aggiuntivo

Testato su pavimenti in piastrelle di ceramica con glicerina

SR

Test non condotto per calzature progettate per scopi speciali,

Ø

ad esempio modelli con punte metalliche o simili

In qualsiasi situazione che comporti scivolamento, la superficie del pavimento stesso e altri fattori (non calzature) avranno un'influenza importante sulle prestazioni delle calzature. Sarà quindi impossibile rendere le calzature resistenti allo scivolamento in tutte le condizioni che possono verificarsi in caso di uso.

• L'integrità delle calzature deve essere controllata prima dell'uso (presenza di fori, crepe, lacrime, data di scadenza, ecc.) e scartare qualsiasi calzatura con difetti prima dell'uso.

• Per indossare e togliere i prodotti, annullare sempre completamente i sistemi di fissaggio. Indossare solo calzature di dimensioni adeguate. Prodotti troppo scelti o troppo stretti limiteranno i movimenti e non forniranno il livello ottimale di protezione. Le dimensioni di questi prodotti sono contrassegnate su di essi.

- Per ottimizzare la protezione, in alcuni casi potrebbe essere necessario utilizzare queste calzature con DPI aggiuntivi come pantalo-ni protettivi o ghette. In questo caso, prima di svolgere l'attività legata al rischio, consultare il fornitore per assicurarsi che tutti i prodotti protettivi siano compatibili e adatti alla propria applicazione.
- Quando non in uso, conservare le calzature in un'area ben ventilata, lontano da temperature estreme. Non riporre mai le calzature sotto oggetti pesanti o a contatto con oggetti taglienti. Se la calzatura è bagnata, lasciarla asciugare lentamente e naturalmente lontano da fonti dirette di calore prima di riportarla. Utilizzare un imballaggio protettivo adeguato per trasportare le calzature, ad es. il contenitore originale.
- Per garantire il miglior servizio e l'usura delle tue calzature, pulisci regolarmente le tue calzature utilizzando trattamenti di pulizia di alta qualità raccomandati come adatti allo scopo. Non utilizzare MAI detergenti caustici o corrosivi o prodotti che potrebbero compromettere l'integrità dei DPI.
- È molto importante esaminare attentamente le calzature prima dell'uso e sostituirle non appena appaiono inadatte all'uso. Se le calzature vengono danneggiate, NON forniranno il livello ottimale di protezione e pertanto devono essere sostituite non appena possibile. Particolare attenzione deve essere prestata alla condizione delle cuciture della lomaiola, all'usura del disegno del battistrada della suola e alle condizioni del legame tra lomaiola e suola. Non indossare mai consapevolmente calzature danneggiate mentre si svolge un'attività a rischio. In caso di dubbi sul livello di danno, consultare il proprio fornitore prima di utilizzare le calzature. Non modificare alcuna parte della calzatura.
- L'esatta vita utile del prodotto dipenderà in gran parte da come e dove viene indossato e curato. La data di obsolescenza di una calzatura antinfortunistica, se immagazzinata in condizioni normali, è generalmente di 10 anni dalla data di produzione per le calzature con lomaiola in pelle e suola in gomma e di 3 anni dalla data di produzione per le calzature che includono PU.
- Le calzature sono fornite con un plantare rimovibile (noto anche come calzino o soletta) che era in atto durante i test. Il plantare dovrebbe rimanere in posizione mentre le calzature sono in uso. Esso deve essere sostituito soltanto da un plantare comparabile fornito dal fabbricante originale. Le calzature di sicurezza con plantare non rimovibili sono state testate in questa condizione e potrebbero non soddisfare gli standard se vengono inseriti plantare.
- L'esatta vita utile del prodotto dipenderà notevolmente da come e dove viene indossato e curato. È quindi molto importante esa-minare attentamente le calzature prima dell'uso e sostituirle non appena risultano inadatte all'usura. Si deve prestare particolare attenzione alle condizioni delle cuciture superiori, all'usura del battistrada della suola e alle condizioni del legame lomaiola/suola.
- La resistenza alla perforazione di questa calzatura è stata misurata in laboratorio utilizzando chiodi e forze standardizzati. Chiodi di diametro inferiore e carichi statici o dinamici più elevati aumenteranno il rischio di perforazione. In tali circostanze, dovrebbero essere prese in considerazione ulteriori misure preventive. Tre tipi generici di inserti resistenti alla perforazione sono attualmente disponibili nelle calzature DPI. Si tratta di tipi di metallo e di materiali non metallici, che devono essere scelti sulla base di una valutazione dei rischi legati al lavoro. Tutti i tipi offrono protezione contro i rischi di perforazione, ma ciascuno presenta diversi vantaggi o svantaggi aggiuntivi, inclusi i seguenti: **Metallo (ad es. S1P, S3)**: è meno influenzato dalla forma dell'oggetto appuntito/periodico (ad es. diametro, geometria, affilatura) ma a causa delle tecniche di fabbricazione delle calzature potrebbe non coprire l'intera area inferiore del piede. **Non metallico (PS o PL o categoria, ad esempio S1P5, S3L)**: può essere più leggero, più flessibile e fornire un'area di copertura maggiore, ma la resistenza alla perforazione può variare maggiormente a seconda della forma dell'oggetto appuntito/periodico (ad es. diametro, geometria, affilatura). Sono disponibili due tipi in termini di protezione offerta. Il tipo PS può offrire una protezione più appropriata da oggetti di diametro inferiore rispetto al tipo PL.
- Per ulteriori informazioni sul tipo di inserto resistente alla penetrazione fornito nelle calzature, contattare il produttore o il fornitore in dettaglio su queste istruzioni.

## CALZATURE ANTISTATICHE

Le calzature antistatiche devono essere utilizzate se è necessario ridurre al minimo l'accumulo elettrostatico dissipando le cariche elettrostatiche, evitando così il rischio di accensione di scintille, ad esempio, di sostanze e vapori infiammabili, e se il rischio di scosse elettriche da apparecchiature a tensione di rete non può essere completamente eliminato dal posto di lavoro. Le calzature antistatiche introducono una resistenza tra il piede e il terreno ma potrebbero non offrire una protezione completa. Le calzature antistatiche non sono adatte per lavorare su impianti elettrici sotto tensione. Si noti, tuttavia, che le calzature antistatiche non possono garantire un'adeguata protezione contro le scosse elettriche da una scarica statica in quanto introducono solo una resistenza tra piede e pavimento. Se il rischio di scariche elettriche statiche non è stato completamente eliminato, sono essenziali ulteriori misure per evitare questo rischio. Tali misure, così come i test aggiuntivi menzionati di seguito, dovrebbero essere parte integrante del programma di prevenzione degli infortuni sul posto di lavoro. Le calzature antistatiche non forniscono protezione contro le scosse elettriche da tensioni CA o CC. Se esiste il rischio di essere esposti a qualsiasi tensione CA o CC, devono essere utilizzate calzature con isolamento elettrico per proteggersi da lesioni gravi. La resistenza elettrica delle calzature antistatiche può essere notevolmente modificata da flessione, contaminazione o umidità. Queste calzature potrebbero non svolgere la funzione prevista se indossate in condizioni di bagnato. Le calzature di classe I possono assorbire l'umidità e possono diventare conduttrive se indossate per periodi prolungati in condizioni umide e bagnate. Le calzature di classe II sono resistenti alle condizioni umide e bagnate e dovrebbero essere utilizzate se esiste il rischio di esposizione. Se le calzature vengono indossate in condizioni in cui il materiale della suola viene contaminato, chi le indossa deve sempre controllare le proprietà antistatiche delle calzature prima di entrare in un'area pericolosa. Dove si utilizzano calzature antistatiche, la resistenza della pavimentazione dovrebbe essere tale da non invalidare la protezione fornita dalle calzature. Si consiglia di utilizzare una calza antistatica. È quindi necessario garantire che la combinazione della calzatura, di chi la indossa e del suo ambiente sia in grado di svolgere la funzione progettata di dissipare le cariche elettrostatiche e di fornire una certa protezione durante tutta la sua vita. Pertanto, si consiglia all'utente di stabilire un test interno per la resistenza elettrica, che viene eseguito a intervalli regolari e frequenti.

**LEA ATENTAMENTE ESTAS INSTRUCCIONES E INFORMACIÓN ANTES DE USAR ESTE PRODUCTO**

- Este calzado de seguridad está diseñado para minimizar el riesgo de lesiones por peligros específicos identificados por la marca del producto en particular (consulte los códigos de marca a continuación). Sin embargo, recuerde siempre que está diseñado para ser utilizado junto con un entorno de trabajo seguro y no evitará completamente las lesiones si ocurre un accidente que excede los límites de prueba de EN ISO 20345: 2022 + A1:2024.
- Este calzado de seguridad está fabricado con materiales sintéticos y naturales que cumplen con las secciones relevantes de EN ISO 20345: 2022 + A1:2024 en cuanto a rendimiento y calidad.
- Este calzado de seguridad protege los dedos del pie del usuario contra el riesgo de lesiones por objetos que caen y aplastamiento cuando se usa en entornos industriales y entornos comerciales donde se producen peligros potenciales con la siguiente protección:

**SB: La protección contra impactos proporcionada es de 200 julos. La protección de compresión proporcionada es de 15.000 Newton**

Se puede proporcionar protección adicional y se identifica en el producto mediante su marcado de la siguiente manera; consulte la etiqueta en el interior del calzado.

**Código de marcado de protección Adicional**

A	Antiestático entre 0,1 y 1000MQ
AN	Protección del tobillo; impacto 10J con fuerza media transmitida ≤10kn y ningún resultado único ≥15kn
C	Parcialmente conductor: Resistencia eléctrica ≤100kΩ
CI	Aislamiento contra el frío: 30min a -17°C a ≤10°C
CR	Parte superior resistente a los cortes: índice de resistencia a los cortes superior a 2,5
E	La absorción de energía de la región de asiento. Energía a ser absorbida para ser ≥20j
FO	Suela resistente al aceite combustible
HI	Aislamiento contra el calor: 30 min a 150°C a ≤10°C
HRO	Compuesto de suela resistente al calor: debe soportar 300 °C durante 60 s
LG	Agarre de escalera: debe cumplir con requisitos dimensionales específicos
M	Protección metatarsal: energía de impacto 100J (NO EN ISO 20347)
P	Suela exterior resistente a la penetración: Fuerza de penetración ≥1100N inserción de metal
PL	Suela exterior resistente a la penetración: Fuerza de penetración ≥1100N Inserto no metálico: clavo de 4,5 mm de diámetro
PS	Suela exterior resistente a la penetración: Fuerza de penetración ≥1100N Inserto no metálico: clavo de 3 mm de diámetro
SC	Abrasión de la tapa del desgaste
SR	Resistencia al deslizamiento: solo marcado si se ha superado la prueba adicional de resistencia al deslizamiento
WR	Calzado resistente al agua (solo clase uno)
WPA	Penetración de agua y absorción de la parte superior.
Ø	No probado para resistencia al deslizamiento.

Categoría	Clase	Additional requirements
S1	Clase I	Como SB + Área de talón cerrado, E, A
S2	Clase I	Como S1 + WPA
S3/L/S	Clase I	Como S2 + PR al nivel requerido, suela con tacos
S4	Clase II	Como SB + Zona del talón cerrada, E, A
S5/L/S	Clase II	Como S4 + PR al nivel requerido, suela con tacos
S6	Clase I	Como S2 + WR
S7/L/S	Clase I	Como S3 + WR, PR al nivel requerido
		Clase
I		Calzado hecho de cuero y otros materiales, excepto caucho o todo calzado polimérico
II		Todo el calzado de caucho o polimérico

**Códigos de marcado de propiedades de resistencia al deslizamiento;**

Probado en piso de baldosas de cerámica con NaLS

Requisito básico: sin código adicional

Probado en piso de cerámica con glicerina

SR

Prueba no realizada para calzado diseñado para fines especiales

Ø

Por ejemplo, modelos con puntas de metal o similares

En cualquier situación de deslizamiento, la superficie del suelo en sí y otros factores (no calzado) tendrán un impacto importante en el rendimiento del calzado. Por lo tanto, será imposible hacer que el calzado sea resistente al deslizamiento en todas las condiciones que puedan encontrarse en el desgaste.

\* Se comprobará la integridad del calzado antes de su uso (presencia de agujeros, grietas, desgarros, fecha de caducidad, etc.) y se desechará cualquier calzado con defectos antes de su uso.

\* Para poner y quitar productos, deshágase siempre completamente de los sistemas de sujeción. Use únicamente calzado de un tamaño adecuado. Los productos demasiado sueltos o demasiado apretados restringirán el movimiento y no proporcionarán el nivel óptimo de protección. El tamaño de estos productos está marcado en ellos.

- Para optimizar la protección, en algunos casos puede ser necesario utilizar este calzado con PPE adicional como pantalones protectores o polainas. En este caso, antes de llevar a cabo la actividad relacionada con el riesgo, consulte a su proveedor para asegurarse de que todos sus productos de protección son compatibles y adecuados para su aplicación.
- Cuando no esté en uso, guarde el calzado en un área bien ventilada lejos de temperaturas extremas. Nunca guarde el calzado debajo de objetos pesados o en contacto con objetos afilados. Si el calzado está mojado, déjelo secar lenta y naturalmente lejos de fuentes de calor directo antes de guardarlo. Utilice un embalaje de protección adecuado para transportar el calzado, p. el contenedor original
- Para asegurar el mejor servicio y desgaste de su calzado, límpie su calzado periódicamente utilizando los tratamientos de limpieza de alta calidad recomendados como adecuados para tal fin. NUNCA use agentes o productos de limpieza cársticos o corrosivos que puedan afectar la integridad de su EPP.
- Es muy importante que examine cuidadosamente el calzado antes de usarlo y lo reemplace tan pronto como parezca que no es apto para el uso. Si el calzado se daña, NO brindará el nivel óptimo de protección y, por lo tanto, debe reemplazarse tan pronto como sea posible. Se debe prestar especial atención al estado de las costuras superiores, el desgaste del dibujo de la suela exterior y el estado de la unión entre la parte superior y la suela exterior. Nunca use calzado dañado a sabiendas mientras realiza una actividad relacionada con el riesgo. Si tiene dudas sobre el nivel de daño, consulte a su proveedor antes de usar el calzado. No modifique ninguna parte del calzado.
- La vida útil exacta del producto dependerá en gran medida de cómo y dónde se use y cuide. Cuando se almacena en condiciones normales, la fecha de obsolescencia de un artículo de calzado de seguridad es generalmente de 10 años después de la fecha de fabricación para calzado con parte superior de cuero y suela de goma y de 3 años después de la fecha de fabricación para calzado que incluye PU. Este calzado no debe usarse sin manguera ni calcetines.
- El calzado se suministra con una plantilla extraíble (también conocida como calcetín o plantilla) que estaba en su lugar durante las pruebas. La plantilla debe permanecer en su lugar mientras el calzado está en uso. Solo debe sustituirse por una plantilla comparable suministrada por el fabricante original. El calzado de seguridad con plantillas no extraíbles se probó en esta condición y es posible que no cumpla con los estándares si se insertan las camas.
- La vida útil exacta del producto dependerá en gran medida de cómo y dónde se desgasta y cuida. Por lo tanto, es muy importante que examine cuidadosamente el calzado antes de usarlo y reemplazarlo tan pronto como parezca no ser apto para el desgaste. Se debe prestar mucha atención a la condición de la costura superior, el desgaste en el patrón de rodadura de la suela y la condición de la unión superior /suela.
- La resistencia a la perforación de este calzado ha sido medida en laboratorio utilizando clavos y fuerzas estandarizadas. Los clavos de menor diámetro y mayores cargas estáticas o dinámicas aumentarán el riesgo de perforación. En tales circunstancias, se deben considerar medidas preventivas adicionales. Tres tipos genéricos de insertos resistentes a la perforación están actualmente disponibles en el calzado de PPE. Se trata de tipos metálicos y de materiales no metálicos, que se elegrán sobre la base de una evaluación de riesgos relacionados con el trabajo. Todos los tipos brindan protección contra los riesgos de perforación, pero cada uno tiene diferentes ventajas o desventajas adicionales, incluidas las siguientes. **Metal (p. ej., S1P, S3)**: se ve menos afectado por la forma del objeto punzante/peligro (es decir, diámetro, geometría, nitidez) pero, debido a las técnicas de fabricación del calzado, es posible que no cubra toda la parte inferior del pie. **No metálicos (PS o PL o categoría, p. ej., S1PS, S3L)** pueden ser más livianos, más flexibles y proporcionar una mayor área de cobertura, pero la resistencia a la perforación puede variar más según la forma del objeto afilado/peligro (es decir, diámetro, geometría, nitidez). Están disponibles dos tipos en términos de la protección otorgada. El tipo PS puede ofrecer una protección más adecuada contra objetos de menor diámetro que el tipo PL. Para obtener más información sobre el tipo de inserción resistente a la penetración proporcionada en su calzado, póngase en contacto con el fabricante o proveedor para obtener más información sobre el tipo de inserción resistente a la penetración proporcionada en su calzado, póngase en contacto con el fabricante o proveedor detallado sobre estas instrucciones.

#### CALZADO ANTIESTÁTICO

Debe usarse calzado antiestático si es necesario minimizar la acumulación electrostática mediante la disipación de las cargas electrostáticas, evitando así el riesgo de ignición por chispa de, por ejemplo, sustancias y vapores inflamables, y si el riesgo de descarga eléctrica del equipo de tensión de red no puede eliminarse por completo del lugar de trabajo. El calzado antiestático introduce una resistencia entre el pie y el suelo, pero es posible que no ofrezca una protección completa. El calzado antiestático no es adecuado para trabajar en instalaciones eléctricas bajo tensión. Sin embargo, debe tenerse en cuenta que el calzado antiestático no puede garantizar una protección adecuada contra las descargas eléctricas de una descarga estática, ya que solo introduce una resistencia entre el pie y el suelo. Si el riesgo de descarga eléctrica por descarga estática no se ha eliminado por completo, son esenciales medidas adicionales para evitar este riesgo. Tales medidas, así como las pruebas adicionales que se mencionan a continuación, deben ser una parte rutinaria del programa de prevención de accidentes en el lugar de trabajo. El calzado antiestático no brindará protección contra descargas eléctricas de voltajes de CA o CC. Si existe el riesgo de estar expuesto a cualquier voltaje de CA o CC, entonces se debe usar calzado aislante eléctrico para proteger contra lesiones graves. La resistencia eléctrica del calzado antiestático puede cambiar significativamente por flexión, contaminación o humedad. Es posible que este calzado no realice la función prevista si se usa en condiciones húmedas y mojadas. El calzado Clase I puede absorber humedad y volverse conductor si se usa durante períodos prolongados en condiciones húmedas y mojadas. El calzado Clase II es resistente a las condiciones de humedad y mojado y debe usarse si existe el riesgo de exposición. Si el calzado se usa en condiciones en las que el material de la suela se contamina, los usuarios siempre deben comprobar las propiedades antiestáticas del calzado antes de entrar en una zona de peligro. Cuando se usa calzado antiestático, la resistencia del pie debe ser tal que no invalide la protección proporcionada por el calzado." Se recomienda utilizar un calcetín antiestático. "Por lo tanto, es necesario asegurarse de que la combinación del calzado, sus usuarios y su entorno sea capaz de cumplir la función diseñada de disipar las cargas electrostáticas y brindar cierta protección durante toda su vida. Por lo tanto, se recomienda que el usuario establezca una prueba interna de resistencia eléctrica, que se realiza a intervalos regulares y frecuentes.

### LEIA ATENTAMENTE ESTAS INSTRUÇÕES E INFORMAÇÕES ANTES DE USAR ESTE PRODUTO

- Este calçado de segurança é projetado para minimizar o risco de ferimentos causados por perigos específicos, conforme identifica-pela marcação no produto específico (consulte os códigos de marcação abaixo). No entanto, lembre-se sempre de que ele foi projetado para ser usado em conjunto com um ambiente de trabalho seguro e não irá prevenir completamente lesões se ocorrer um acidente que exceda os limites de teste da EN ISO 20345: 2022+ A1:2024.
- Este calçado de segurança é fabricado com materiais sintéticos e naturais que estão em conformidade com as seções relevantes da EN ISO 20345: 2022 + A1:2024 para desempenho e qualidade.
- Este calçado de segurança protege os dedos do pé do usuário contra o risco de ferimentos devido à queda de objetos e esmagamento quando usado em ambientes industriais e comerciais onde ocorrem riscos potenciais com a seguinte proteção:

**SB: A proteção contra impactos fornecida é de 200 Joules. A proteção de compressão fornecida é de 15.000 Newton.**

Proteção adicional pode ser fornecida e é identificada no produto por sua marcação conforme a seguir, consulte a etiqueta na parte interna do calçado.

#### Código de marcação de proteção adicional

A	Antiestático entre 0,1 e 1000MΩ
AN	Proteção do tornozelo: impacto de 10j com força média transmitida de ≤10kn e nenhum resultado único
C	Parcialmente condutivo: Resistência elétrica ≤100kΩ
CI	Isolamento contra o frio: 30 minutos a -17°C a ≤10°C
CR	Parte superior resistente ao corte: Índice de resistência ao corte superior a 2,5
E	Absorção de energia da região do assento. Energia a ser absorvida para ser ≥20J
FO	Sola resistente a óleo combustível
HI	Isolamento contra o calor: 30 minutos a 150°C a ≤10°C
HRO	Composto de sola resistente ao calor: Suporta 300°C por 60s
LG	Ladder Grip: deve atender a requisitos dimensionais específicos
M	Proteção do metatarso: energia de impacto de 100J (NÃO EN ISO 20347)
P	Sola resistente à penetração: Força de penetração ≥1100N inserção de metal
PL	Sola resistente à penetração: Força de penetração ≥1100N inserção não metálica, prego de 4,5 mm de diâmetro
PS	Sola resistente à penetração: Força de penetração ≥1100N inserção não metálica, prego de 3mm de diâmetro
SC	Abrasão da capa de desgaste
SR	Resistência ao deslizamento: marcado apenas se o teste adicional de resistência ao deslizamento tiver passado
WR	Calçado resistente à água (somente classe um)
WPA	Penetração e absorção de água na parte superior
Ø	Não testado para resistência ao deslizamento

Categoria	Aula	Additional requirements
S1	Aula I	Como SB + Área do Calcanhar Fechado, E, A
S2	Aula I	Como S1 + WPA
S3/L/S	Aula I	Como S2 + PR para o nível exigido, sola com trava
S4	Aula II	Como S2 + PR para o nível exigido, sola com trava
S5/L/S	Aula II	Como S4 + PR para o nível exigido, sola com trava
S6	Aula I	Como S2 + WR
S7/L/S	Aula I	Como S3 + WR, PR para o nível exigido
Aula		
I	Calçado feito de couro e outros materiais, exceto borracha ou todo calçado polimérico	
II	Todo calçado de borracha ou polimérico	

#### Códigos de marcação de propriedades de resistência ao deslizamento;

Testado em piso de cerâmica com NaLS

Requisito Básico: Nenhum Código Adicional

Testado em piso de cerâmica com glicerina

SR

Teste não realizado para calçados projetados para fins especiais, por exemplo, estilos com pontas de metal ou similares

Ø

Em qualquer situação que envolva deslize, a própria superfície do chão e outros fatores (não calçado) terão um importante rolamento no desempenho do calçado. Por conseguinte, será impossível tornar o calçado resistente a escorregar em todas as condições que possam ser encontradas no desgaste.

• A integridade do calçado deve ser verificada antes da utilização (presença de furos, fissuras, lágrimas, data de validade, etc.) e descartar qualquer calçado com defeitos antes da utilização.

• Para colocar e retirar os produtos, desfaça sempre completamente os sistemas de fixação. Use apenas calçado de tamanho adequado. Os produtos demasiado soltos ou demasiado apertados restringirão o movimento e não proporcionarão o nível ótimo de proteção. O tamanho destes produtos está marcado neles.

- Para otimizar a proteção, em alguns casos pode ser necessário utilizar este calçado com EPI adicional, como calças de proteção ou em cima de polainas. Neste caso, antes de realizar a atividade relacionada com o risco, consulte o seu fornecedor para garantir que todos os seus produtos de proteção são compatíveis e adequados para a sua aplicação.
- Quando não estiver em uso, guarde o calçado em local bem ventilado e longe de temperaturas extremas. Nunca guarde o calçado embaixo de itens pesados ou em contato com objetos pontiagudos. Se o calçado estiver molhado, deixe-o secar lenta e naturalmente longe de fontes diretas de calor antes de guardá-lo. Use embalagens protetoras adequadas para transportar o calçado, por ex. o recipiente original.
- Para garantir o melhor serviço e desgaste do seu calçado, limpe-o regularmente com tratamentos de limpeza de alta qualidade recomendados para o efeito. NUNCA use agentes de limpeza causticos ou corrosivos ou produtos que possam afetar a integridade do seu EPI.
- É muito importante que você examine cuidadosamente o calçado antes de usar e substitua assim que parecer impróprio para uso. Se o calçado for danificado, ele NÃO fornecerá o nível ideal de proteção e, portanto, deve ser substituído assim que possível. Atenção especial deve ser dada à condição da costura superior, desgaste no padrão do piso da sola e condição da ligação superior/sola. Nunca use calçado danificado conscientemente durante a realização de uma atividade relacionada ao risco. Em caso de dúvida sobre o nível de dano, consulte o seu fornecedor antes de usar o calçado. Não modifique nenhuma parte do calçado.
- A vida útil exata do produto dependerá muito de como e onde ele é usado e cuidado. Quando armazenado em condições normais, a data de obsolescência de um item de calçado de segurança é geralmente 10 anos após a data de fabricação para calçados com cabedal de couro e solado de borracha e 3 anos após a data de fabricação para calçados que incluem PU.
- O calçado é fornecido com um rodapé amovível (também conhecido como meia ou palmilha) que estava no lugar durante os testes. O rodapé deve permanecer no lugar enquanto o calçado estiver a ser utilizado. Só deve ser substituído por um rodapé comparável fornecido pelo fabricante original. O calçado de segurança com rodapés não removíveis foi testado nessa condição e pode não cumprir as normas se forem inseridos os pés.
- A vida útil exata do produto dependerá muito de como e onde é usado e cuidado. Por isso, é muito importante que examine cuidadosamente o calçado antes de utilizar e substitua assim que pareça impróprio para o desgaste. Deve ser prestada atenção ao estado da costura superior, ao desgaste no padrão do piso exterior e ao estado da ligação superior/sola.
- A resistência à perfuração deste calçado foi medida em laboratório com pregos e forças normalizadas. Pregos de diâmetro menor e cargas estáticas ou dinâmicas mais altas aumentarão o risco de ocorrência de perfuração. Em tais circunstâncias, medidas preventivas adicionais devem ser consideradas. Atualmente, três tipos genéricos de inserções resistentes à perfuração estão disponíveis em calçados de EPI. São tipos de metal e de materiais não metálicos, que devem ser escolhidos com base em uma avaliação de risco relacionada ao trabalho. Todos os tipos oferecem proteção contra riscos de perfuração, mas cada um tem diferentes vantagens ou desvantagens adicionais, incluindo as seguintes: **Metal (por exemplo, S1P, S3)**: é menos afetado pelo formato do objeto/pingo pontiagudo (ou seja, diâmetro, geometria, agudeza), mas devido às técnicas de fabricação de calçados, pode não cobrir toda a área inferior do pé. **Não-metálico (PS ou PL ou categoria, por exemplo, S1PS, S3L)**: pode ser mais leve, mais flexível e fornecer maior área de cobertura, mas a resistência à perfuração pode variar muito dependendo da forma do objeto pontiagudo/ perigo (ou seja, diâmetro, geometria, nitidez). Estão disponíveis dois tipos em termos de proteção oferecida. O tipo PS pode oferecer proteção mais adequada contra objetos de menor diâmetro do que o tipo PL.
- Para obter mais informações sobre o tipo de inserção resistente à penetração fornecida no seu calçado contacte o fabricante ou o fornecedor detalhado sobre estas instruções.

### Calçado antiestático

Calçado antiestático deve ser usado se for necessário minimizar o acúmulo eletrônico dissipando as cargas eletrostáticas, evitando assim o risco de ignição por faísca de, por exemplo, substâncias e vapores inflamáveis, e se o risco de choque elétrico de equipamentos de tensão de rede não puder ser completamente eliminado do local de trabalho. O calçado antiestático introduz uma resistência entre o pé e o solo, mas pode não oferecer proteção completa. Calçado antiestático não é adequado para trabalhar em instalações elétricas sob tensão. Deve-se notar, no entanto, que o calçado antiestático não pode garantir proteção adequada contra choque elétrico de uma descarga estática, pois apenas introduz uma resistência entre o pé e o chão. Se o risco de choque elétrico por descarga estática não tiver sido completamente eliminado, medidas adicionais para evitar esse risco são essenciais. Tais medidas, assim como os exames complementares mencionados abaixo, devem fazer parte da rotina do programa de prevenção de acidentes de trabalho. Calçados antiestáticos não fornecem proteção contra choque elétrico de tensões AC ou DC. Se houver risco de exposição a qualquer tensão CA ou CC, deve-se usar calçado isolante elétrico para proteção contra ferimentos graves. A resistência elétrica do calçado antiestático pode ser alterada significativamente por flexão, contaminação ou umidade. Este calçado pode não desempenhar a função pretendida se usado em condições de chuva. O calçado Classe I pode absorver umidade e tornar-se condutor se usado por períodos prolongados em condições úmidas e molhadas. O calçado Classe II é resistente a condições úmidas e úmidas e deve ser usado se houver risco de exposição. Se o calçado for usado em condições em que o material da sola fique contaminado, os usuários devem sempre verificar as propriedades antiestáticas do calçado antes de entrar em uma área de risco. Quando for usado calçado antiestático, a resistência do piso deve ser tal que não invalide a proteção fornecida pelo calçado." Recomenda-se o uso de meia antiestática. "É necessário, portanto, garantir que a combinação do calçado, seus usuários e seu ambiente seja capaz de cumprir a função projetada de dissipar cargas eletrostáticas e de fornecer alguma proteção durante toda a sua vida útil. Assim, recomenda-se que o usuário estabeleça um teste interno de resistência elétrica, que seja realizado em intervalos regulares e frequentes.

**LÄS DENNA INSTRUKTIONER OCH INFORMATION NÄR DU INNAN DU ANVÄNDER DENNA PRODUKT**

- Detta skyddsskor är utformat för att minimera risken för personskador på grund av de specifika farorna som identifieras genom märkningen på den specifika produkten (se märkningskoder nedan). Kom dock ihåg att den är utformad för att användas i kombination med en säker arbetsmiljö och kommer inte att helt förhindra personskador om en olycka inträffar som överskrider testgränsen i EN ISO 20345: 2022 + A1:2024.
- Detta skyddsskor tillverkas av både syntetiska och naturliga material som uppfyller relevanta avsnitt i EN ISO 20345: 2022 + A1:2024 för prestanda och kvalitet.
- Detta skyddsskor skyddar bäraren tår mot risk för skador från fallande föremål och krossning när de bär i industriella och kommersiella miljöer där potentiella faror uppstår med följande skydd:

**SB: Slagskydd som tillhandahålls är 200 Joule. Kompressionskyddet är 15 000 Newton.**

Ytterligare skydd kan tillhandahållas och identifieras på produkten genom dess märkning enligt följande, se etiketten på insidan av skorna.

**Ytterligare kod för skyddsmärkning**

A	Antistatisk mellan 0,1 och 1000MΩ
AN	Ankle protection: 10j impact with mean transmitted force to be $\leq 10\text{kn}$ and no single result $\geq 15\text{kn}$
C	Fotledsskydd: 10j isolag med en genomsnittlig överförd kraft på $\leq 10\text{kn}$ och inget enskilt resultat $\geq 15\text{kn}$
CI	Isolerings mot kyla: 30 minuter vid $-17^{\circ}\text{C}$ vid $\leq 10^{\circ}\text{C}$
CR	Skärtälig ovandel: Skärmotståndsindeks överstiger 2,5
E	Energibränsleabsorbering av sättsområdet. Energi som ska absorberas ska vara $\geq 20\text{j}$
FO	Bränseolja resistent yttersula
HI	Isolerings mot värme: 30 min vid $150^{\circ}\text{C}$ vid $\leq 10^{\circ}\text{C}$
HRO	Värmebeständig yttersulablandning: Tåd $300^{\circ}\text{C}$ i 60s
LG	Stegegrepp: måste uppfylla specifika dimensionskrav
M	Mellanfotsskydd: 100J slagenergi (EN ISO 20347)
P	Penetrationssäker yttersula: Penetrationskraft $\geq 1100\text{N}$ metallinlägg
PL	Penetrationssäker yttersula: Penetrationskraft $\geq 1100\text{N}$ icke-metallinlägg, 4,5 mm diameter spik
PS	Penetrationssäker yttersula: Penetrationskraft $\geq 1100\text{N}$ icke-metallinlägg, 3 mm diameter spik
SC	Skavhattsnötning
SR	Halksäkerhet: Markeras endast om det extra halkskyddstestet hade godkänts
WR	Vattenläckliga skor (endast klass ett)
WPA	Vattengenomträning och absorption av ovandelen
Ø	Ej testad för halsäkerhet

Kategori	Klass	Additional requirements
S1	Klass I	Som SB + Closed Heel Area, E, A
S2	Klass I	Som S1 + WPA
S3/L/S	Klass I	Som S2 + PR till erforderlig nivå, klämd yttersula
S4	Klass II	Som SB + stängt hälorörade, E, A
S5/L/S	Klass II	Som S4 + PR till erforderlig nivå, klämd yttersula
S6	Klass I	Som S2 + WR
S7/L/S	Klass I	Som S3 + WR, PR till önskad nivå
		Klass
I	Skodon tillverkade av läder och andra material, exklusive gummi eller alla polymera skor	
II	Alla gummi- eller polymerskor	

**Markeringskoder för glidskyddsegenskaper;**

Testad på keramiskt klinkergolv med NaLS

Grundkrav: Ingen tilläggskod

Testad på keramiskt klinkergolv med glycerin

SR

Testet har inte utförts för skor designade för speciella ändamål.

Ø

T.ex. stilar med metallspikar eller liknande

I alla situationer med halka kommer själva golvytan och andra (icke-sko)faktorer att ha en viktig inverkan på skodonens prestanda. Det kommer därför att vara omöjligt att göra skoden resistenta mot glidning under alla förhållanden som kan uppstå vid slitage.

• Skodonens integritet ska kontrolleras före användning (förekomst av hål, sprickor, revor, utgångsdatum osv.) och kassera alla skodon med defekter före användning.

• För att sätta på och ta av produkter, ångra alltid fästsystemen helt. Använd endast skor av lämplig storlek. Produkter som antingen är för lösa eller för snäva kommer att begränsa rörelsen och kommer inte att ge den optimala skyddsniaven. Storleken på dessa produkter är markerad på dem.

• För att optimera skyddet kan det i vissa fall vara nödvändigt att använda dessa skor med ytterligare personlig skyddsutrustning, såsom skyddsbyxor eller över damasker. I detta fall, innan du utför den riskrelaterade aktiviteten, kontakta din leverantör för att säkerställa att alla dina skyddsprodukter är kompatibla och lämpliga för din applikation.

- När de inte används, förvara skorna på ett välväntilerat utrymme borta från extrema temperaturer. Förvara aldrig skorna under tunga föremål eller i kontakt med vassa föremål. Om skorna är blöta, låt dem torka långsamt och naturligt borta från direkta värmekällor innan de förvaras. Använd lämplig skyddsförpackning för att transportera skorna, t.ex. originalbehållaren.
- För att säkerställa bästa service och sättage från dina skor, rengör dina skor regelbundet med rengöringsbehandlingar av hög kvalitet som rekommenderas för andamålet. Använd ALDRIG frätande eller frätande rengöringsmedel eller produkter som kan påverka din personliga skyddsutrustnings integritet.
- Det är mycket viktigt att du noggrant undersöker skorna före användning och byter ut dem så snart de ser ut att vara olämpliga att bärta. Om skorna blir skadade ger de INTE den optimala skyddsnivån och bör därför bytas ut så snart det är praktiskt möjligt. Noggrann uppmärksamhet bör ägnas åt skicket på den övre sömmen, sättaget i yttersulans silitbanemönster och skicket på över-/yttersulabindningen. Bär aldrig medvetet skadade skor när du utför en riskrelaterad aktivitet. Om du är osäker på graden av skada, kontakta din leverantör innan du använder skorna. Modifiera inte någon del av skorna.
- Den exakta livslängden för produkten beror mycket på hur och var den bärts och sköts. Vid förvaring under normala förhållanden är inkuransdatumet för en skyddssko i allmänhet 10 år efter tillverkningsdatum för skor med läderoverdel och gummisula och 3 år efter tillverkningsdatum för skor som inkluderar PU. Dessa skor får inte bäras utan slang eller strumpor.
- Skodonet levereras med en avtagbar fotbård (även känd som i strumpa eller sula) som var på plats under provningen. Fotbåden ska finnas kvar medan skodonet används. Den bør endast ersättas av en jämförbar fotbård som levereras av den ursprungliga tillverkaren. Säkerhetsskor med icke avtagbara fotbådars testades i detta skick och får inte uppfylla normerna om fotbåddar menas sätts in.
- Produkterns exakta livslängd beror i hög grad på hur och var den bärts och vårdats. Det är därför mycket viktigt att du noggrant undersöker skorna före användning och byter ut så snart det verkar vara olämpligt för sättage. Noggrann uppmärksamhet bör ägnas åt tillståndet hos den övre sömmen, sättage i silitbanemönstret och tillståndet hos övre / utsolebindningen.
- Perforeringsmotståndet för dessa skor har mäts i laboratoriet med hjälp av standardiserade spikar och krafter. Spikar med mindre diameter och högre statisk eller dynamisk belastning ökar risken för perforering. Under sådana omständigheter bör ytterligare förebyggande åtgärder övervägas. Trä generiska typer av perforeringsbeständiga infärgningar finns för närvärande tilläggliga i PPE-skor. Dessa är metalltyper och sådana från ikke-metalliska material, som ska väljas utifrån en arbetsrelaterad riskbedömning. Alla typer ger skydd mot perforeringsrisker, men var och en har olika ytterligare fördelar eller nackdelar, inklusive följande: **Metall (tex. S1P, S3)**: påverkas mindre av formen på det vassa föremålet/faran (dvs diameter, geometri, skärpa) men på grund av sköljverkningstekniker kanske inte täcker hela den nedre delen av foten. **icke-metall (PS eller PL eller kategori tex. S1PS, S3L)**: Kan vara lättare, mer flexibel och ge större läckningsområde, men perforeringsmotståndet kan variera mer beroende på formen på det vassa föremålet/faran (d.v.s. diameter, geometri, skärpa). Det finns två typer var gäller det skydd som ges. Typ PS kan erbjuda lämpligare skydd mot föremål med mindre diameter än typ PL.
- För mer information om vilken typ av penetreringsbeständig insats som finns i dina skor, kontakta tillverkaren eller leverantören i enlighet med dessa instruktioner.

## **ANTISTATISKA SKOR**

Antistatiska skor bör användas om det är nödvändigt för att minimera elektrostatisk uppbyggnad genom att avleda elektrostatiska laddningar och på så sätt undvika risken för gnistanländning av till exempel brandfarliga ämnen och ångor, och om risken för elektriska stötar från nätpånningsutrustning inte helt kan elimineras från arbetsplatsen. Antistatiska skor introducerar ett motstånd mellan foten och marken men ger kanske inte ett fullständigt skydd. Antistatiska skor är inte lämpliga för arbete på spänningsförande elektriska installationer. Det bör dock noteras att antistatiska skor inte kan garantera tillräckligt skydd mot elektriska stötar från en statisk urladdning eftersom det bara introducerar ett motstånd mellan fot och golv. Om risken för statisk urladdning av elektriska stötar inte helt har elimineras, är ytterligare åtgärder nödvändiga för att undvika denna risk. Sådana åtgärder, liksom de ytterligare tester som nämnas nedan, bör vara en rutinmässig del av det olycksförebyggande programmet på arbetsplatsen. Antistatiska skor ger inte skydd mot elektriska stötar från AC- eller DC-spänningen. Om det finns risk för att utsättas för någon AC- eller DC-spänning, ska elektriskt isolerande skor användas för att skydda mot allvarliga skador. Det elektriska motståndet hos antistatiska skor kan ändras avsevärt genom böjning, förorening eller fukt. Dessa skodon kanske inte fungerar som de är avsedda om de bärts under våta förhållanden. Klass I-skor kan absorbera fukt och kan bli ledande om de bärts under längre perioder i kuktiga och våta förhållanden. Skor av klass II är resistenta mot kuktiga och våta förhållanden och bör användas om det finns risk för exponering. Om skorna bärts under förhållanden där sulfatmaterialet blir förorenat, bör bärare alltid kontrollera de antistatiska egenskaperna hos skorna innan de går in i ett riskområde. När antistatiska skor används ska golvbelygningsens motståndskraft vara sådan att den inte igångförförkar det skydd som skodonet ger." Det rekommenderas att använda en antistatisk strumpa. "Det är därför nödvändigt att säkerställa att kombinationen av skorna, dess bärare och deras miljö kan uppfylla den designade funktionen att avleda elektrostatiska laddningar och att ge ett visst skydd under hela dess livstid. Därför rekommenderas det att användaren gör ett internt test för elektriskt motstånd, som utförs med regelbundna och frekventa intervall.

## LÆS NEDENSTÅENDE INSTRUKTIONER OG INFORMATION, FØR DU BRUGER DETTE PRODUKT

- Dette sikkerhedsfodtøj er designet til at minimere risikoen for personskade på grund af de specifikke farer som identificeret ved mærkning på det bestemte produkt (se mærkningskoder nedenfor). Husk dog altid, at det er designet til at blive brugt sammen med et sikkert arbejdsmiljø og ikke helt forhindrer personskade, hvis der opstår en ulykke, der overskrider testgrænserne i EN ISO 20345: 2022 + A1:2024 for ydeevne og kvalitet.
- Dette sikkerhedsfodtøj beskytter bærerens tær mod risiko for kvæstelse fra faldende genstande og knusning, når de bæres i industrielle og kommersielle miljøer, hvor potentielle farer opstår med følgende beskyttelse:

**SB: Beskyttet mod stød er 200 Joule. Kompressionsbeskyttelse er 15.000 Newton.**

Yderligere beskyttelse kan tilvejebringes og identificeres på produktet ved at mærke det som følger. Se etiketten på undersiden af fodtøjet.

## Yderligere kode for beskyttelsesmærkning

A	Antistatisk melleom 0,1 og 1000MO
AN	Ankle protection: 10j impact with mean transmitted force to be $\leq 10\text{kn}$ and no single result $\geq 15\text{kn}$
C	Ankelbeskyttelse: 10j stød med en gennemsnitlig overført kraft på $\leq 10\text{ kn}$ og intet enkelt resultat $\geq 15\text{ kn}$
CI	Isolering mod kulde: 30 minutter ved -17°C ved $\leq 10^\circ\text{C}$
CR	Skærebestandig overdel: Snitmodstandsindeks til at overstige 2,5
E	Energioptagelse af sæderegion. Energi, der skal absorberes, skal være $\geq 20\text{J}$
FO	Brændstofolie resistant ydersål
HI	Isolering mod varme: 30 minutter ved 150°C ved $\leq 10^\circ\text{C}$
HRO	Varmebestandig ydersål: Skal modstå 300°C i 60s
LG	Stigegrav: skal opfylde specifikke dimensionskrav
M	Metatarsal beskyttelse: 100J slagenergi (IKKE EN ISO 20347)
P	Penetration resistant ydersål: Penetration force $\geq 1100\text{N}$ metal indsats
PL	Indtrængningssikker ydersål: Indtrængningskraft $\geq 1100\text{N}$ ikke-metal indsats. 4,5 mm diameter som
PS	Indtrængningssikker ydersål: Indtrængningskraft $\geq 1100\text{N}$ ikke-metal indsats. 3 mm diameter som
SC	Slidhætte af slid
SR	Skridsikkerhed: Kun markeret, hvis den ekstra skridsikkerhedstest var bestået
WR	Vandtæt fodtøj (kan klasse 1)
WPA	Vandindtrængning og absorption af overdelen
Ø	Ikke testet for skridsikkerhed

Kategori	klasse	Yderligere krav
S1	klasse I	Som SB + lukket hæломråde, E, A
S2	klasse I	Som S1 + WPA
S3/L/S	klasse I	Som S2 + PR til påkrævet niveau, klisteret ydersål
S4	klasse II	Som SB + lukket hæломråde, E, A
S5/L/S	klasse II	Som S4 + PR til påkrævet niveau, klisteret ydersål
S6	klasse I	Som S2 + WR
S7/L/S	klasse I	Som S3 + WR, PR til påkrævet niveau
		Klasse
I	Fodtøj fremstillet af læder og andre materialer, undtagen gummi eller al polymerfodtøj	Grundlæggende krav: Ingen yderligere kode
II	Allt gummi- eller polymerfodtøj	SR
		Ø

## Skridsikre egenskaber mærkningskoder:

Testet på keramiske flisegulv med Nals

Grundlæggende krav: Ingen yderligere kode

Testet på keramiske flisegulv med glycerin

SR

Test ikke udført for fodtøj designet til specielle formål

Ø

F.eks styles med metal pigge eller lignende

I enhver situation, der involverer slip, vil selve guloverfladen og andre (ikke-fodtøjs)faktorer have en vigtig indflydelse på fodtøjets ydeevne. Det vil derfor være umuligt at gøre fodtøj modstandsdygtig over for slip under alle forhold, der kan forekomme ved slitage.

• Fodtøjets integritet skal kontrolleres inden brug (tilstedevarelse af huller, revner, revn, udlebsdato osv.) og kassere fodtøj med defekter før brug.

• For at sætte på og tage produkter af, skal du altid fortryde fastgørelsessystemerne helt. Brug kun fodtøj af en passende størrelse. Produkter, der enten er for løse eller for stramme, vil begrænse bevægeligheden og vil ikke give det optimale beskyttelsesniveau. Størrelsen af disse produkter er markeret på dem.

• Når det ikke er i brug, skal du opbevare fodtøjet på et godt ventilered sted væk fra ekstreme temperaturer. Opbevar aldrig fodtøjet under tunge genstande eller i kontakt med skarpe genstande. Hvis fodtøjet er vådt, så lad det torre langsomt og naturligt væk fra direkte varmekilder, før det lægges til opbevaring. Brug passende beskyttelsesemballage til at transportere fodtøjet, f.eks. den originale beholder

## DK

- For at sikre den bedste service og slid fra dit fodtøj, skal du rengøre dit fodtøj regelmæssigt med rengøringsbehandliger af høj kvalitet, der anbefales som egnet til formålet. Brug ALDRIG østende eller ætsende rengøringsmidler eller produkter, der kan påvirke integriteten af dit PPE.
- Det er meget vigtigt, at du omhyggeligt undersøger fodtøjet inden brug og udskifter det, så snart det ser ud til at være uegnet til slid. Hvis fodtøjet bliver beskadiget, vil det IKKE give det optimale beskyttelsesniveau, og bør derfor udskiftes så hurtigt som det er praktisk muligt. Vær omhyggelig op mærksom på tilstanden af den øverste syning, sitlage i ydersælens slidbanemønster og tilstanden af over-/ydersalsbindingen. Bær aldrig bevidst beskadiget fodtøj, mens du udfører en risikorelateret aktivitet. Hvis du er i tvivl om skadens omfang, skal du kontakte din leverandør, før du bruger fodtøjet. Modificer ikke nogen del af fodtøjet.
- Produkrets nojagtige levetid afhænger i høj grad af, hvordan og hvor det bæres og plejes. Ved opbevaring under normale forhold er forårselsdatsiden for et sikkerhedsfodtøj generelt 10 år efter fremstillingsdatoen for fodtøj med læderoverdel og gummirisal og 3 år efter fremstillingsdatoen for fodtøj, der inkluderer PU. For at sikre den bedste service og sitlage fra dit fodtøj rengør dit fodtøj regelmæssigt ved hjælp af rengøringsbehandliger af høj kvalitet, der anbefales som egnet til formålet. Brug ALDRIG østende eller ætsende rengøringsmidler eller produkter, der kan påvirke integriteten af dit PERSONLIGE VÆRNEMIDLER.
- Dette fodtøj må ikke bæres uden slange eller sokker.
- Fodtøjet leveres med en aftagelig fodseng (også kendt som in-sok eller indersål), som var på plads under testen. Fodsengen skal forblive på plads, mens fodtøjet er i brug. Den bør kun erstattes af en sammenhængende fodseng, der leveres af den oprindelige fabrikant. Sikkerhedsfodtøj med ikke-aftagelige fodsenge blev testet i denne tilstand og opfylde muligvis ikke standarderne, hvis der indsatte fodsenge.
- Produkrets nojagtige levetid afhænger i høj grad af, hvordan og hvor det bæres og plejes. Det er derfor meget vigtigt, at du omhyggeligt undersøger fodtøjet for brug og udskifter, så snart det ser ud til at være uegnet til slid. Der skal lægges særlig vægt på tilstanden af de øvre syninger, slid i ydersælens slidbanemønster og tilstanden af den øvre / ydersalsbinding.
- Perforationsmodstanden af dette fodtøj er blevet målt i laboratoriet ved hjælp af standardiserede sør og kræfter. Sør med mindre diameter og højere statiske eller dynamiske belastninger vil øge risikoen for perforering. Under sådanne omstændigheder bør yderligere forbyggende foranstaltninger overvejes. Tre generiske typer perforeringsbestandige indsatser er i øjeblikket tilgængelige i PPE-fodtøj. Der er tale om metaltyper og dem fra ikke-metallmaterialer, som skal vælges på baggrund af en jobrelateret risikovurdering. Alle typer giver beskyttelse mod perforeringsrisici, men hver har forskellige yderligere fordele eller ulemper, herunder følgende: **Metal (f.eks. S1P, S3)**: Er mindre påvirket af formen på den skarpe genstandsfare (dvs. diameter, geometri, skaphed), men på grund af skofremstillingsteknikker dækker de muligvis ikke hele det nederste område af fodden. **Ike-metal (PS eller PL) eller katagorf f.eks. S1PS, S3J**: Kan være lettere, mere fleksibel og give større dækningsområde, men perforeringsmodstanden kan variere mere afhængigt af formen på den skarpe genstandsfare (dvs. diameter, geometri, skaphed). To typer med hensyn til den ydede beskyttelse er tilgængelige. Type PS kan tilbyde mere passende beskyttelse mod genstande med mindre diameter end type PL.
- For mere information om den type penetrationsbestandigt skær, der findes i dit fodtøj, skal du kontakte producenten eller leverandøren, der er beskrevet i disse instruktioner.

### ANTISTATISK FODTØJ

Antistatisk fodtøj bør anvendes, hvis det er nødvendigt at minimere elektrostatiske opbygning ved at sprede elektrostatiske ladninger, og dermed undgå risikoen for gnistantændelse af for eksempel brandbare stoffer og damp, og hvis risikoen for elektrisk stød fra netspændingsudstyr ikke ikke kan eliminieres fra arbejdsplassen. Antistatisk fodtøj introducerer en modstand mellem foden og jorden, men giver muligvis ikke fuldstændig beskyttelse. Antistatisk fodtøj er ikke egnet til arbejde på strømførende elektriske installationer. Det skal dog bemærkes, at antistatisk fodtøj ikke kan garantere tilstrekkeligt beskyttelse mod elektrisk stød fra en statisk udladning, da det kun indfører en modstand mellem fod og gulv. Hvis risikoen for statisk afladning, elektrisk stød, ikke er fuldstændig elimineret, er yderligere foranstaltninger for at undga denne risiko afgørende. Sådanne foranstaltninger, såvel som de yderligere test, der er nævnt nedenfor, bør være en rutinemæssig del af ulykkesforebyggelsesprogrammet på arbejdsplassen. Antistatisk fodtøj giver ikke beskyttelse mod elektrisk stød fra AC- eller DC-spændinger. Hvis der er risiko for at blive udsat for AC- eller DC-spænding, skal der bruges elektrisk isolerende fodtøj for at beskytte mod alvorlige skader. Antistatisk fodtøjets elektriske modstand kan ændres betydeligt ved bøjning, forurening eller fugt. Dette fodtøj udfører muligvis ikke den tilsligtede funktion, hvis det bæres under våde forhold. Klasse I fodtøj kan absorbere fugt og kan blive ledende, hvis det bæres i længere perioder under fugtige og våde forhold. Klasse II fodtøj er modstandsdygtigt over for fugtige og våde forhold og bør anvendes, hvis der er risiko for eksponering. Hvis fodtøjet bæres under forhold, hvor salens materialer bliver forurenset, bør brugene altid kontrollere fodtøjets antistatiske egenskaber, før de går ind i et fareområde. Hvor antistatisk fodtøj er i brug, bør gulbelægningens modstandsdygtighed være sådan, at det ikke ugyldiggør den beskyttelse, fodtøjet giver.“ Det anbefales at bruge en antistatisk sok. ”Det er derfor nødvendigt at sikre, at kombinationen af fodtøjet, dets brugere og deres miljø er i stand til at opfylde den designet funktion at sprede elektrostatiske ladninger og give en vis beskyttelse gennem hele dets levetid. Det anbefales derfor, at brugeren etablerer en intern test for elektrisk modstand, som udføres med jævne og hyppige intervaler.

# NO

## LES NÅDRE INSTRUKSJONENE OG INFORMASJONEN FØR DU BRUKER DETTE PRODUKTET

- Dette sikkerhetsfottøyet er designet for å minimeres risikoen for skade på grunn av de spesiifikke farene som er identifisert av merkingen på det spesielle produktet (se merkekoder nedenfor). Husk imidlertid alltid at den er designet for å brukes sammen med et trygt arbeidsmiljø, og vil ikke helt forhindre personskade hvis det oppstår en ulykke som overskridt testgrensene i EN ISO 20345: 2022+A1:2024.
- Dette sikkerhetsfottøyet er produsert av både syntetiske og naturlige materialer som er i samsvar med relevante seksjoner i EN ISO 20345: 2022+A1:2024 for ytelse og kvalitet.
- Dette sikkerhetsfottøyet beskytter brukeren tær mot risiko for personskade fra fallende gjenstander og knusing når de brukes i industrielle og kommersielle miljøer der potensielle farer oppstår med følgende beskyttelse:

**SB: Slagbeskyttelse er 200 Joule. Kompressionsbeskyttelse er 15.000 Newton.**

Ytterligere beskyttelse kan ges og identifiseres på produktet ved å merke det som følger, se etiketten på innsiden av fottøyet.

### Ekstra merkingskode for beskyttelse

A	Antistatisk mellom 0,1 og 1000MΩ
AN	Ankelbeskyttelse: 10N støt med gjennomsnittlig overført kraft på ≤10kn og ingen enkeltresultat ≥15kn
C	Delvis ledende: Elektrisk motstand ≤100kΩ
CI	Isolasjon mot kulede: 30 minutter ved -17°C ved ≤10°C
CR	Kuttbestandig overdel: Kuttmotstandsindeksen skal overstige 2,5
E	Energiabsorpsjon av seterregionen. Energi som skal absorberes skal være ≥20J
FO	Drivstoffoljebestandig yttersåle
HI	Isolasjon mot varme: 30 minutter ved 150°C ved ≤10°C
HRO	Varmebestandig yttersåleblanding: Skal tåle 300°C i 60s
LG	Stigegrep: må oppfylle spesiifikke dimensjonskrav
M	Metatarsal beskyttelse: 100J slagenergi (IKKE EN ISO 20347)
P	Penetrasjonssikker yttersåle: Penetreringskraft ≥1100N metallinnsats
PL	Penetreringssikker yttersåle: Penetreringskraft ≥1100N ikke-metallinnlegg, 4,5 mm diameter spiker
PS	Penetreringssikker yttersåle: Penetreringskraft ≥1100N ikke-metallinnlegg, 3 mm diameter spiker
SC	Siltsasje av siltsjehetenhet
SR	Sklisikkerhet Kun merket hvis den ekstra sklisikkerhetesten hadde bestått
WR	Vannavstøtende fottøy (kun klasse én)
WPA	Vanninntrenngning og absorpsjon av overdelen
Ø	Ikke testet for sklisikkerhet

Kategori	Klasse	Tilleggskrav
S1	Klasse I	Som SB + lukket hæломråde, E, A
S2	Klasse I	Som S1 + WPA
S3/L/S	Klasse I	Som S2 + PR til ønsket nivå, klisret yttersåle
S4	Klasse II	Som SB + lukket hæломråde, E, A
S5/L/S	Klasse II	Som S4 + PR til påkrevd nivå, klisret yttersåle
S6	Klasse I	Som S2 + WR
S7/L/S	Klasse I	Som S3 + WR, PR til nødvendig nivå Klasse
I	Fottøy laget av lær og andre materialer, unntatt gummi eller alt polymert fottøy	
II	Alt av gummi eller polymert fottøy	

### Sklisikring egenskaper merking koder;

Testet på keramiske fliser med NaLS

Grunnleggende krav: Ingen tilleggskode

Testet på keramiske fliser med glyserin

SR

Test ikke utført for fottøy designet for spesielle formål,  
f.eks. modeller med metallspikker eller lignende

Ø

I enhver situasjon som involverer slip, vil selve gulvflaten og andre (ikke-fottøy) faktorer ha et viktig tegn på ytelsen til fottøyet.

Det vil derfor være umulig å gjøre fottøy motstandsdyktig mot å skli under alle forhold som kan oppstå i siltsaje.

- Integriteten til fottøyet skal kontrolleres før bruk (listetidslørelse av hull, sprekker, rifter, uløpsdato osv.) og kastes eventuelt fottøy med feil for bruk.
- For å ta på og ta av produkter, alltid hent angre festesystemer. Bruk kun fottøy av passende størrelse. Produkter som enten er for løse eller for stramme, vil begrense bevegelsen og vil ikke gi det optimale beskyttelsesnivået. Størrelsen på disse produktene er merket på dem.
- For å optimalisere beskyttelsen kan det i noen tilfeller være nødvendig å bruke dette fottøyet med ekstra PPE som beskyttelsesbukser eller over gamasjer. I dette tilfellet, før du utfører risikorelatert aktivitet, kontakt leverandøren for å sikre at alle dine beskyttende produkter er kompatible og egnet for din applikasjon.
- Når det ikke er i bruk, oppbevar fottøyet på et godt ventetsted ved vakk fra ekstreme temperaturer. Oppbevar aldri fottøy under tunge gjenstander eller i kontakt med skarpe gjenstander. Hvis fottøyet er vått, la det torke sakte og naturlig vekk fra direkte varmekilder før du legger det til oppbevaring. Bruk enkeltstående emballasje for å transportere fottøyet, f.eks. den originale beholderen

## NO

- For å sikre den beste servicen og silitasjen fra fottøyet ditt, rengjør fottøyet regelmessig med rengjøringsbehandlinger av høy kvalitet som anbefales som egnet for formålet. ALDRIG bruk etsende eller ellersende rengjøringsmidler eller produkter som kan påvirke integriteten til ditt PPE.
- Det er svært viktig at du undersøker fottøyet nøyde før bruk og skifte ut så snart det ser ut til å være uegnet til bruk. Hvis fottøyet blir skadet, vil det IKKE gi det optimale beskyttelsesnivået, og bør derfor skiftes ut så snart det er praktisk mulig. Vær nøyde med tilstanden til oversommen, silitasje i siltemesteret for yttersåle og tilstanden til over-/yttersålebindingen. Bruk aldri med vilje skadet fottøy mens du utfører en risikorelatert aktivitet. Hvis du er i tvil om skadenværet, kontakt din leverandør for du bruker fottøyet. Ikke modifiser noen del av fottøyet.
- Den nøyaktige levetiden til produktet vil i stor grad avhenge av hvorand og hvor det blir bæres og vedlikeholdes. Ved lagring under normale forhold er foreldelsesdatoen for et vernefottøy vanligvis 10 år etter produksjonsdato for fottøy med overdel i skinn og gummisåle og 3 år etter produksjonsdato for fottøy som inkluderer PU. Dette fottøyet må ikke brukes uten slange eller sokker.
- Fottøyet leveres med en avgjørbar fotseng (også kjent som innersåle eller innersåle) som var på plass under testing. Fotsengen skal forblive på plass mens fottøyet er i bruk. Den skal kun skiftes ut av en sammenlignbar fotseng levert av den opprinnelige produsenten. Sikkerhetssko med ikke-flyttbare fotseng ble testet i denne tilstanden og kan ikke oppfylle standardene hvis fotsengene er sett inn.
- Produktets nøyaktige levetid vil i stor grad avhenge av hvorand og hvor det er slitt og tatt vare på. Det er derfor svært viktig at du nøyde undersøker fottøyet før bruk og erstatter så snart det ser ut til å være uegnet for silitasjon. Nøyde oppmerksomhet bør rettes mot tilstanden til de øvre såmmene, silitasjon i yttersålemonsteret og tilstanden til øvre/ yttersålebindingen.
- Perforeringsmotstanden til dette fottøyet er målt i laboratoriet ved bruk av standardiserte spiker og krefter. Spiker med mindre diameter og høyere statiske eller dynamiske belastninger vil øke risikoen for perforering. Under slike omstendigheter bør ytterligere forebyggende tiltak vurderes. Tre generiske typer perforeringsbeständige innsatser er for tiden tilgjengelige i PPE-fottøy. Dette er metalltyper og de fra ikke-metalliske materialer, som skal velges på grunnlag av av jobbrelatert risikoukjøring. Alle typer gir beskyttelse mot perforeringsrisiko, men hver har forskjellige tilleggsfordeler eller ulemper, inkludert følgende: **Metall (f.eks. S1P, S3)**: Er mindre påvirket av formen på den skarpe gjennstanden/faren (dvs. diameter, geometri, skarphet), men på grunn av skofremstillingsteknikken kan det hende at ikke dekket hele det nedre området av foten.
- **Ikke-metall (PS eller PL eller kategori f.eks. S1PS, S3L)**: Kan være lettere, mer fleksibel og gi større dekrningsområde, men perforeringsmotstanden kan variere mer avhengig av formen på den skarpe gjennstanden/faren (dvs. diameter, geometri, skarphet). To typer når det gjelder beskyttelsen som gir er tilgjengelige. Type PS kan tilby mer passende beskyttelse mot gjennstander med mindre diameter enn type PL.
- Hvis du vil ha mer informasjon om hvilken type penetrasjonsbeständig innsats som følger med i fottøyet, kan du kontakte produsenten eller leverandøren som er beskrevet i disse instruksjonene.

### ANTISTATISK FOTTØY

Antistatisk fottøy bør benyttes dersom det er nødvendig for å minimere elektrostatisk oppbygging ved å spre elektrostatiske ladninger, og dermed unngå farene for gnistanteringen av for eksempel brennbare stoffer og damper, og hvis risikoen for elektrisk stat fra nettspenningsutstyr ikke kan elimineres helt fra arbeidsplassen. Antistatisk fottøy introduserer motstand mellom foten og bakken, men gir kanskje ikke fullstendig beskyttelse. Antistatisk fottøy er ikke egnet for bruk på strømførende elektriske installasjoner. Det skal imidlertid bemerkes at antistatisk fottøy ikke kan garantere tilstrekkelig beskyttelse mot elektrisk stat fra en statisk utladning, da det kan introduserer en motstand mellom fot og gulv. Hvis risikoen for statisk utladning, elektrisk stat, ikke er fullstendig eliminert, er ytterligere tiltak nødvendig for å unngå denne risikoen. Slike tiltak, samt tilleggstestene nevnt nedenfor, bør være en rutinemessig del av ulykkesforebyggingsprogrammet på arbeidsplassen. Antistatisk fottøy gir ikke beskyttelse mot elektrisk stat fra AC- eller DC-spenninger. Hvis det er fare for å bli utsatt for AC- eller DC-spennin, skal elektrisk isolerer fottøy brukes for å beskytte mot alvorlig skade. Den elektriske motstanden til antistatisk fottøy kan endres betydelig ved bøyning, forurennsning eller fuktighet. Dette fottøyet vil kanskje ikke utføre sin tiltenkede funksjon hvis det bæres under våte forhold. Klasse I fottøy kan absorbere fuktighet og kan bli ledende hvis det brukes i lengre perioder under fuktige og våte forhold. Klasse II fottøy er motstandsdyktig mot fuktige og våte forhold og bør brukes dersom det er risiko for eksplosjoner. Hvis fottøyet brukes under forhold der sålematerialet blir forurenset, bør brukere alltid sjekke de antistatiske egenskapene til fottøyet før de går inn i et fareområde. Der antistatisk fottøy er i bruk, bør motstanden til gulvet være slik at det ikke ugyldigjør beskyttelsen som fottøyet gir.» Det anbefales å følge inn i et fareområde. Det er derfor nødvendig å sikre at kombinasjonen av fottøyet, dets brukere og deres miljø er i stand til å oppfylle den utformede funksjonen å spre elektrostatiske ladninger, og gi en viss beskyttelse gjennom hele levetiden. Det anbefales derfor at brukeren etablerer en intern test for elektrisk motstand, som utføres med jevne og hyppige intervaller.

## LUE NÄMÄ OHJEET HUOLELLISESTI ENNEN TÄMÄN TUOTTEEN KÄYTÖÄ

• Nämä turvajalkineet on suunniteltu minimoimaan loukaantumisriski erityisistä vaaroista, jotka tunnistetaan tietyin tuotteen merkinnöillä (katso merkitäköodit alla). Muista kuitenkin aina, että se on suunniteltu käytettäväksi yhdessä turvallisen työympäristön kanssa, eikä se täysin estää loukkaantumisia, jos tapahtuu onnettomuuksia, joka ylittää standardin EN ISO 20345: 2022 + A1:2024 testausrajat. Nämä turvajalkineet on valmistettu sekä syntteetti-sistä että luonnonmateriaaleista, jotka täyttävät EN ISO 20345: 2022 + A1:2024 stand-andin vaatimukset suorituskyynä ja laadun suhteen.

• Nämä turvajalkineet suojaavat käyttäjän varpaita putoavien esineiden ja murkautumisen aiheuttamalta loukaantumisriskiltä, kun niitä käytetään teollisuus- ja kauppaympäristöissä, joissa on mahdollisia vaaroja, seuraavalla suojauskella:

**SB: Iksisuojaus on 200 astua. Pakausuoja on 15 000 Newtonia.**

Lisäsuojaa voidaan tarjota ja se tunnistetaan tuotteessa sen merkinnällä seuraavasti, katso jalkineiden sisäpuolella olevaa etikettiä.

### Lisäsuojamerkitäköodi

A	Antistaattinen 0,1-1000MΩ
AN	Nilkkasuojaus: 10) isku keskimääräisen siiretyn voiman ollessa $\leq 10\text{kn}$ ja ei yksittäistä tulosta $\geq 15\text{kn}$
C	Osiittain johtava: Sähkövastus $\leq 100\text{kΩ}$
CI	Kylmäeristys: 30 minuutta -17°C lämpötilassa $\leq 10^\circ\text{C}$
CR	Viltoitusoijattu päälinnen: Leikkauksenkestävyysindeksi yli $\geq 20$
E	Istunniluvuen energian absorptio. Imetyyvän energian on oltava $\geq 20$
FO	Potttoolijyvä kestävä ulkopohja
HI	Lämpöeristys: 30 min $150^\circ\text{C}$ lämpötilassa $\leq 10^\circ\text{C}$
HRO	Lämminkestävä ulkopohjayhdiste: Kestää $300^\circ\text{C}$ 60s
LG	Tikkaita on täytettävä erityisen mittavaatimukset
M	Jalkapään suoja: 100 J iskuenergia (EJ EN ISO 20347)
P	Läpäisyvä kestävä ulkopohja: Läpäisyvoima $\geq 1100\text{N}$ metallisäke
PL	Läpäisyvä kestävä ulkopohja: Läpäisyvoima $\geq 1100\text{N}$ ei-metallinen sisäosa. Naula halkaisijaltaan 4,5 mm
PS	Läpäisyvä kestävä ulkopohja: Läpäisyvoima $\geq 1100\text{N}$ ei-metallinen sisäosa. 3 mm halkaisijaltaan naula
SC	Kulutuskorkin hankaus
SR	Liukastumisenkestävyys: Merkitään vain, jos ylimääräinen liukastumisenestotesti on läpäisyyt
WR	Vedenkestävät jalkineet (vain luokka 1)
WPA	Päällisen veden tunkeutuminen ja imetytminen
Ø	Ei testattu liukastumisenkestävyyden suhteen

Kategorio	Luokka	Additional requirements
S1	Luokka I	Kuten SB + suljettu kantapääalue, E, A
S2	Luokka I	Kuten S1 + WPA
S3/L/S	Luokka I	Kuten S2 + PR vaadittavalle tasolle, ulkopohja kiristetty
S4	Luokka II	Kuten SB + suljettu kantapääalue, E, A
S5/L/S	Luokka II	Kuten S4 + PR vaadittuun tasoon, cleaving ulkopohja
S6	Luokka I	Kuten S2 + WR
S7/U/S	Luokka I	Kuten S3 + WR, PR vaadittavalle tasolle
		Class
I	Nahasta ja muista materiaaleista valmistetut jalkineet, ei kuitenkaan kumi- tai polymeerijalkineet	
II	Kaikki kumi- tai polymeerijalkineet	

### Liukastumisenestominaisuuksien merkitäköodit;

Testattu keraamisella laattalättäillä NaLS:llä

Perusvaatimus: Ei lisäkoodia

Testattu keraamisella laattalättäillä glyserinillä

SR

Testä ei ole tehty erikoiskäytöön suunnitellulle jalkineille, esim.

Ø

metallipiikkilä tai vastaavilla varustetut mallit

Kaikissa liukastumisenestominaisuuksissa lattialäpintaa itsessään ja muut (muut kuin jalkineisiin liittyvät) tekijät vaikuttavat jalkineiden suorituskyynyn.

Sen vuoksi on mahdotonta tehdä jalkineista liukastumista kestäviä kaikissa olosuhteissa, joita kulumisessa voi olla.

\* Jalkineiden eheys on tarkastettava ennen käytöä (reikien, halkeamien, repeämien, viimeinen käytönpäivä jne.) ja hävitettävä kaikki jalkineet, joissa on vikoja ennen käyttöä.

\* Jos haluat laittaa ja ottaa pois tuotteita, avaa aina kiinnitysjärjestelmät kokonaan. Käytä vain sopivan kokoisia jalkineita. Tuotteet, jotka ovat joko liian väijyä tai liian tukkijoja, rajoittavat liikkumista eriäviksi tarjoa optimaalista suojausta. Näiden tuotteiden koko on merkity niin.

\* Suojan optimisoimiseksi voi joissakin tapauksissa olla tarpeen käyttää näitä jalkineita, joissa on muita henkilönsuojaaimia, kuten suojaohjusia tai ylikulkijoita. Tässä tapauksessa, ennen kuin teet riskiin liittyvän toiminnan, ota yhteyttä toimittaajaasi varmistaaksesi, että kaikki suojaatukset ovat yhteensopivia ja sopivia soveltuksesi.

- Kun jalkineita ei käytetä, säilytää niitä hyvin ilmastoissa tilassa, poissa äärimmäisistä lämpötiloista. Älä koskaan säilytä jalkineita painavien esineiden alla tai kosketustilaisissa terävien esineiden kanssa. Jos jalkineet ovat märät, anna niiden kuivua hitaasti ja luonollisesti poissa suorista lämmönlähteistä ennen kuin asetat ne varastoon. Käytä kenkinen kultjeleksineen sopivia suoja- ja pakauksia, esim. alkuperäinen säiliö
- Varmistaaksesi jalkineiden parhaan palvelun ja kulumisen puhdistaa jalkineet säännöllisesti käytäntöllä laadukkaita puhdistusaineita, joita suositellaan tarkotukseen sopiviksi. ÄLÄ KOSKAAN käytä syovittavia tai syovittavia puhdistusaineita tai tuotteita, jotka voivat vaikuttaa henkilönsuojaimeisiin eheyteen.
- On erittäin tärkeää, että tutkit jalkineen huolellisesti ennen käyttöä ja vaihatet ne heli, kun ne näyttävät olevan käytökelvottomia. Jos jalkineet vaurioituvat, ne EIVÄT tarjoa optimaalista suojaustasoa, ja siksi ne on vaikkettava niin pian kuin mahdollista. Yläämpeleiden kuntoon, ulkopohjan kulutuspiirrin kulumiseen ja yläpohjan/ulkopohjan liitokseen kuntoon tulee kiinnittää erityistä huomiota. Älä koskaan tietoisesti käytä vahingottuvuutta jalkineita suoriteessaasi riskinä littyvää toimintaa. Jos olet epävarma vaurioiden tasosta, ota yhteyttä toimittajaan ennen jalkineiden käyttöä. Älä mukkakaan mitään jalkineiden osaa.
- Tuotteen tarkka käytöökä riippuu suuresti siitä, miten ja missä sitä käytetään ja hoidetaan. Normaaliolosuhteissa säilytetynä turvajalkineen vanhentumispäivä on yleensä 10 vuotta valmistuspäivästä nahkapäälisellä ja kumipohjalla varustetuilla jalkineilla ja 3 vuotta valmistuspäivästä PU:tta sisältävillä jalkineiden osalta. Tätä jalkinetta ei saa käyttää ilman leftkuja tai sukkia.
- Jalkineen mukana toimitetaan irrotettavala jalkapohja (tunnetaan myös nimellä sukka tai pohjallinen), joka ei käytössä testauksen aikana. Jalkapohjan on pystytävä paikallaan jalkineiden käytön aikana. Se olisi korvattava ainoastaan alkuperäisen valmistajan toimittamalla vastaavalla jalkapohjalla. Turvajalkineet, joiden jalkapohjet eivät ole irrotettavissa, on testattu tässä kunnossa, eivätkä ne väältämättä täytyä vaativuksia, jos jalkapohjet asetetaan paikalleen.
- Näiden jalkineiden reiluksenkäytössä on mittattu laboratorioissa standardoidulla nauolloilla ja voimilla. Halkaisijaltaan pienemmät naulat ja suuremmat saatitset tai dynaamiset kuormitukset ovat reiluksenkäytissä. Tällaisissa olosuhteissa on harkittava lisätöimenpiteitä. PPE-jalkineissa on tällä hetkellä saatavilla kolme yleistä tyypää reiluksenkäytävää sisäosaa. Nämä ovat metallityypejä ja e-metallimateriaaleista valmistettuja, jotka valitaan työhön liittyvän riskiarvioinnin perusteella. Kaikki tyypit suojaavat reiluksenkäytävää, mutta jokaisella on erilaisia lisäetuja tai haittoja, mukaan lukien seuraavat: **Metalli (esim. STP, S3)**: Terävän esineen muoto/vaara (eli halkaisija, geometria, terävyys) vaikuttaa siihen vähemmän, mutta kengänvalmistustekniikkoiden vuoksi se ei väältämättä kato koko jalnan alaosaa.
- E-metallinen (PS tai PL tai luokka, esim. S1PS, S3L)**: Voi olla kevyempi, joustavampi ja tarjoaa suuremman peitoalueen, mutta reiluksenvastus voi vaihdella enemmän terävän esineen muodon/vaaran mukaan (eli halkaisija, geometria, terävyys). Tarjottavan suojan valtaan on saatavana kahta tyypiä. Typpi PS voi tarjota sopivammalla suojan halkaisijaltaan pienempiä esineitä vastaan kuin typpi PL.
- Lisäfietoja jalkineissä olevista läpäisyresistentiin insertin tyyppistä saat ottamalla yhteyttä valmistajaan tai toimittajaan näiden ohjeiden mukaisesti.

#### ANTISTAATTISET JALKINEET

Antistaattisia jalkineita tulee käyttää, jos on tarpeen minimoida sähköstaattisen sähkömuodostuminen poistamalla sähköstaattisia varauksia, jolloin välitetään esimerkiksi sytytymisen aineiden ja höyrjen kipinästyttämisvaara ja jos verkkojärjestelmiin aihettaman sähköiskun varaa ei voida täysin poistaa työpalkalla. Antistaattiset jalkineet aiheuttavat vastuksen jalan ja maan välille, mutta ne eivät väältämättä tarjoa täydellistä suojausta. On kuitenkin huomattava, että antistaattiset jalkineet eivät voi tata näyttävää suojaa statisesti purkuaukseen aiheuttamalla sähköiskulta, koska ne aiheuttavat vain vastukseen jalan ja latian välillä. Jos statisesti purkuaukseen sähköiskun varaa ei ole täysin poistettu, lisätöimenpiteet tämän riskin väältämiseksi ovat väältämätömiä. Tällaisien toimenpiteiden sekä alla mainittujen lisätietien tulisi olla rutini osa työpaikan tapaturmien ehkäisyjohelman. Antistaattiset jalkineet eivät suoja AC- tai DC-jännitteiden aiheuttamilla sähköiskuilla. Jos on olemassa riski joutua alttiiksi jolekin valitse tai tasajännitteelle, on käytettävä sähköä eristävää jalkineita suojaamaan vakavalla loukkaantumiselle. Antistaattisten jalkineiden sähkövastus voi muuttua merkittävästi tai jopa häviää, liikaantumisen tai kosteuden vuoksi. Nämä jalkineet eivät väältämättä täytyä sille tarkoitettua tehtäväänsä, jos niitä käytetään märissä olosuhteissa. Luukan I jalkineet voivat imäessä kosteutta ja tulla johtavaksi, jos niitä käytetään pitkää aikoa kosteissa ja märissä olosuhteissa. Luukan II jalkineet kestäävät kosteutta ja kosteutta, ja niitä tulee käyttää, jos alttisumisvaara on olemassa. Jos jalkineita käytetään olosuhteissa, joissa pohjamateriaali saastuu, käytäjän tulee aina tarkistaa jalkineiden antistaattiset ominaisuudet ennen kuin he menevät vaara-alueelle. Kun käytetään antistaattisia jalkineita, latian vastukset tulee olla sellainen, että se ei mitäöti jalkineiden tarjoamaan suojaa." On suosittelavava käyttää antistaattista sukkia. "Siksi on tarpeen varmista, että jalkineiden, sen käytäjien ja heidän ympäristönsä yhdistelmä pystyy täyttämään suunnitelua sähköstaattista sähkövarauusta ja antamaan suojaa koko sen käyttööän ajan. Siksi on suosittelavava, että käyttäjä tekee talon sisällä sähkövastustestin, joka suoritetaan säännöllisin ja säännöllisin välialojen.

### PRIEŠ NAUDIJANT ŠĮ PRODUKTĄ, ATIDŽIAI Perskaitykite šias instrukcijas ir informaciją

- Ši apsauginė avalynė yra sukurta siekiant kuo labiau sumažinti sužalojimo riziką dėl specifinių pavojų, nurodytų ženklu ant konkretnaus gaminio (žr. Zymėjimo kodus žemiau). Tačiau visada atmininkite, kad jis sukurtas naudoti kartu su saugia darbo aplinka ir visiškai neapsaugos nuo sužalojimų, jei įvyktu nelaimingas atsitikimas, viršiantis EN ISO 20345: 2022 + A1:2024 bandymų ribas.
- Ši apsauginė avalynė yra pagaminta iš sintetinių ir natūralių medžiagų, kurios atitinka EN ISO 20345: 2022 + A1:2024 atitinkamus skirsnius dėl jų kokybės ir kokybės.
- Ši apsauginė avalynė apsaugo naudotojų kojų pirštus nuo susizalojimo nuo krentančių daiktų ir sutraiškymo, kai dėvima pramoneinėje ir komercinėje aplinkoje, kur galimas pavojus, nudaudant šią apsaugą.

**SB: numatyta smūgio apsauga yra 200 džiaulių. Pateikiama apsauga nuo suspaudimo - 15 000 Niutono.**

Gali būti suteikta papildoma apsauga, kuri ant gaminio identifikuojama taip pažymint ženklu. Žr. Avalynės vidinėje pusėje esančią etiketę.

### Papildomas apsaugos ženklinimo kodas

A	Antistatinis nuo 0,1 iki 1000 MΩ
AN	Kulkšnies apsauga: 10j smūgis, kai vidutinė perduodama jėga yra $\leq 10\text{kn}$ ir nėra vieno rezultato $\geq 15\text{kn}$
C	Įš dalies laidus: elektros varža $\leq 100\text{kO}$
CI	Izoliacija nuo šalčio: 30 min, esant $-17^\circ\text{C}$ esant $\leq 10^\circ\text{C}$
CR	Atspari plovimui viršutinėje dalyje: atsparumo plovimui indeksas viršija 2,5
E	Sėdynės sričiés energijos sugérimas. Energija, kurią reikia sugerti, turi būti $\geq 20\text{j}$
FO	Mazutui atsparus padas
HI	Šilumos izoliacija: 30 min $150^\circ\text{C}$ esant $\leq 10^\circ\text{C}$
HRO	Kařčiu atsparus pado mišinys: turi atlaikyti $300^\circ\text{C}$ 60s
LG	Kopėcių rankenka: turi atlikti konkretūs matmenų reikalavimus
M	Metatarsu apsauga: 100 J smūgio energija (NE EN ISO 20347)
P	Prasiskverbimui atsparus padas: išskverbimo jėga $\geq 1100\text{N}$ metalinis idéklas
PL	Prasiskverbimui atsparus padas: išskverbimo jėga $\geq 1100\text{N}$ nemetalinis idéklas, 4,5 mm skersmens vinis
PS	Prasiskverbimui atsparus padas: išskverbimo jėga $\geq 1100\text{N}$ nemetalinis idéklas, 3 mm skersmens vinis
SC	Nutrinto dangtelio nubrozdinimas
SR	Atsparumas slydimui: pažymimas tik tuo atveju, jei praėjo papildomas atsparumo slydimui bandymas
WR	Vandeniu atspari avalynė (tik pirmos klasės)
WPA	Vandens išskerbimasis ir viršutinės dalių sugérimas
Ø	Neišbandyta dėl atsparumo slydimui

Kategorija	Klasė	Papildomi reikalavimai
S1	Klasė I	Kaip SB + uždara kulno sritis, E, A
S2	Klasė I	Kaip S1 + WPA
S3/L/S	Klasė I	AS S2 + PR iki reikiama lygio, padas klijuotas
S4	Klasė II	Kaip SB + uždara kulno sritis, E, A
S5/L/S	Klasė II	Kaip S4 + PR iki reikiama lygio, klijuotas padas
S6	Klasė I	Kaip S2 + WR
S7/L/S	Klasė I	Kaip S3 + WR, PR iki reikiama lygio
		Klasė
I		Avalynė iš odos ir kitų medžiagų, išskyrus guminę arba bet kokią polimerinę avalynę
II		Visa guminė arba polimerinė avalynė

### Atsparumo slydimui savybių žymėjimo kodai:

Išbandyta ant keramininių plėvelių grindų su NaLS

Pagrindinis reikalavimas: jokio papildomo kodo

Išbandyta ant keramininių plėvelių grindų su glicerinu

SR

Speciaiolių paskirties avalynei, pvz., su metaliniais

Ø

smaigaliais ar parašiai, bandymas neatliktas

Bet kokioje situacijoje, susijusioje su slydimu, pats grindų paviršius ir kitų (ne avalynės) veiksniai turės didelės įtakos avalynės veikimui. Todėl avalynė bus atspari slydimui visomis sąlygomis, su kuriomis gali būti susidurta susidėvėjimu.

• Avalynės vientisumas prieš naudojimą tikrinamas (yra skyliu, išrūkimu, ašaru, galiojimo laikas ir t. t.) ir prieš naudojimą pašalinama bet kokia avalynė su defektais.

• Norėdami ištiesti ar nuimti produktus, visada visiškai anuliuokite tvirtinimo sistemas. Dėvėkite tik tinkamo dydžio avalynę. Produktai, kurie yra pernelyje laisvi arba per griežti, apribus judėjimą ir neteis optimalumas apsaugs lygio. Ant jų pažymėtas šiuo produkto dydis.

• Siekiant optimizuoti apsaugą, kuriosiai atvejais gali prireikti naudoti šią avalynę su papildomomis AAP, pvz., apsauginėmis kelnėmis arba virš gaterių. Tokiu atveju, prieš pradėjant su rizika susijusią veiklą, pasikonsultuokite su tiekėju, kad įsitikin-tumėte, jog visi jūsų apsaugos produktai yra sunderinami ir tinkami jūsų parašai.

- Kai nenaudojate, laikykite avalyne gerai vedinamoje vietoje, apsaugotoje nuo kraštutinių temperatūrų. Niekada nelaikykite avalynės po sunkiaisiais dailkais arba liesdami su aštrais dailkais. Jei avalynė šlapia, prieš padedami į saugykla leiskite jai ištarai ir natūraliai išdžioči toliau nuo flesioinių, šilumos šaltinių. Avalynei transportuoti naudokite linkama apsaugine pakuoči, valyklėje, reguliariai valykite avalynę naudodami aukštost kokybės valymo priemones, kurios rekomenduojamos tam tikslui. NIEKADA nenaudokite suminų ar esdinančių valymo priemonių, arba produktų, kurie gali turėti įtakos jūsų AAP vientisumui.
- Labai svarbu, kad prieš naudodami avalynę atidžiai apžiūrėtumėte ir pakeistumėte, kai tik pasirodys, kad ji netinkama dévēti. Jei avalynė bus pažeista, ji neužtilkins optimalaus apsaugos lygio, todėl ją reikia kuo greičiau pakeisti. Atidžiai reikia atkreipti démesį į viršutinės siūlės bûklę, išorinio pado protektorius rašto susidėvėjimą ir viršutinės/pado sujungimo bûklę. Niekada samoninguai nedévelkite pažėstos avalynės vykdymams su rizika susijusią veiklą. Jei abejote dėl žalos lygio, prieš naudodamiesi avalynę pastarūnai su tiekėju. Nekeisite jokios avalynės dalies.
- Tikslos gamino naudojimo laikas labai priklausys nuo to, kai ir kur jis buvo dévimos ir prizūrimas. Saugomos iprasomių salygomis saugos avalynės senėjimo data paprastai yra 10 metų nuo pagaminimo datos avalynėi su odiniu viršumi ir guminiu padu ir 3 metai nuo pagaminimo datos avalynėi, kuriuo yra PU. Šios avalynės negalima dévēti be žarmos ar kojinų.
- Avalynė tiekiamas su numima kojine (dažnai tarpinė kojine arba insole), kuri buvo veikiamai bandymo metu. Avalynė turėtų likti vietoje, kol avalynę naudojame. Jis turėtų būti pakeistas tik panasiā kojoms, kurias tiekia pirmasis gamintojas. Saugos avalynė su neįšimamomis kojomis buvo išbandyta šios bûklės ir gali neatitinkti standartu, jei buvo iðelos pedo.
- Tikslos produkto naudingo tamavimo laikas labai priklausys nuo tuo, kai ir kur jis dévimos ir rūpinamas. Todėl labai svarbu, kad prieš naudojimą atidžiai išnagrinėtumėte avalynę ir pakeistumėte, kai tik jis pasirodys netinkama dévēti. Ypatingas démesys turėtų būti skiriamas viršutinio susiūvimo bûklei, susidėvėjimui per ausų protektorius modelyje ir viršutinės / outsole obligacijos bûklei.
- Šios avalynės atsparumas perforacijai buvo išmatuotas laboratorijoje naudojant standartizuotus vinius ir jégas. Mažesnio skersmens vinius ir didesnės statinės ar dinaminės apkrovos padidins perforacijos riziką. Tokiomis aplinkybėmis reikėtu apsvarstyti papildomas preventivinės priemonės. Šiuo metu AAP avalyne galima išgyti trijų bendru tipu perforacijai atsparų iðeklų. Tai yra metalo rûsys ir nemetalinės medžiagos, kurios parenkamos remiantis su darbu susijusios rizikos vertinimu. Visi iðekli apsauga nuo perforacijos rizikos, tačiau iekvienviens turia skirtumą papildomus priivalumus arba trükumus, išskaitant šiuos: **Metolas (pvz., S1P, S3)**: yra mažiau pavilktais aštraus daiko formos/pavojaus (t. y. skersmens, geometrijos, aštrumo), tačiau dėl batusiuvimo technikos gali neapimti visos aptarinės pedo dalies. **Nemetalinis (PS arba PL arba kategorija, pvz., S1PS, S3L)**: gali būti lankstesnis, lankstesnis ir užtikrinti didesnį aprėpties plotą, tačiau atsparumas perforacijai gali skirtis labiau priklausomai nuo aštraus daiko/pavojaus formas (t. y. skersmens, geometrijos, ryškumo). Galimi du suteiktos apsaugos tipai. PS tipas gali pasiūlyti tinkamemes apsauga nuo mažesnio skersmens objekto nei PL tipas.
- Norėdami gauti daugiau informacijos apie jūsų avalynėje pateiktą skverbirimus atsparaus iðeklo tipą, kreipkitės į gamintoją arba tiekėjá, išsamiai aprašyti šiose instrukcijose.

#### ANTISTATINĖ AVALYNĖ

Antistatinė avalynė turėtų būti naudojama, jei būtina sumažinti elektrostatinį kaupimąsi išskaidant elektrostatinius krūvį, taip išvengiant kibirkštinių užstatinės avalynė turėtų būti naudojama, jei reikia sumažinti elektrostatinius krūvius, taip išvengiant, pavyzdžiu, degiu medžiagių ir garu užsidegimo pavojaus, taip pat jei elektros smūgio pavojaus nuo tankio įtampos irangos negalima visiškai pašalinti iš darbo vietas. Antistatinė avalynė surukia pasiprišeiniama į tarpo pedo ir žemės, bet gali nesuteikti visiškos apsaugos. Antistatinė avalynė netinka darbu su įtampona elektros instalacija. Tačiau reikia pažymeti, kad antistatinė avalynė negali užtikrinti tinkamos apsaugos nuo elektros smūgio dėl statinės iškrovos, nes iki surukia pasiprišeiniama į tarpo pedo ir grindų. Jei statinės iškrovos elektros smūgio rizika nebuvu visiškai pašalinta, būtina imtis papildomų priemonių šiai rizikai išvengti. Tokios priemonės, kai ir tolau minimi papildomi bandymai, turėtų būti iprasita nelaimingų atsitikimų preventivinių darbo vietoje programos dalis. Antistatinė avalynė neapsaugos nuo elektros smūgio nuo kintamosių arba nuolatinės srovės įtampos. Jei yra kintamosių arba nuolatinės srovės įtampos pavojus, naudokite elektros izoliuojančią avalynę, kad apsaugotumėte nuo rimto sužalojimų. Antistatinė avalynė elektrinė varža gali labai pasikeisti dėl lankstumo, užteršimų ar drėgmės. Ši avalynė gali neatitinkti numatytos funkcijos, jei dévima drėgnumo salygomis. I klasės avalynė gali sugerti drėgmei ir tapti laidoje, jei avima ilga laiką drėgnoje ir drėgnoje aplinkoje. II klasės avalynė yra atspari drėgmei ir drėgmei ir turėtų būti naudojama, jei yra poveikio rizika. Jei avalynė dévima tokiomis salygomis, kai pada medžiaga užteršia, prieš iedami į pavojingą zoną, dévėtojai visada turi patikrinti antistatinės savybes. Jei naudojama antistatinė avalynė, grindų dangos atsparaus tuo būti tokis, kad nepablogintų avalynės teikiamos apsaugos. Rekomenduojama dévēti antistatinę kojinę. „Todėl būtina užtikrinti, kad avalynės, jos dévėtojų ir aplinkos derinys galėtų atlikti numatytą elektrostatinį krūvų išskaidymo ir tam tikros apsaugos per visą jos naudojimo laiką funkciją. Todėl rekomenduojama, kad vartotojai savo viduje atliktų elektros varžos testą, kuris būtų atliekamas reguliariais ir dažnais intervalais.“

## PIRMS ŠI PREČA LIETOŠANAS RŪPIĢI IZLASIET ŠOS INSTRUKCIJAS UN INFORMĀCIJU

- Sie drošības apavi ir izstrādāti, lai mazinātu traumu risku no iepāsiem apdraudējumiem, kas identificēti ar markējumu uz konkrētā produkta (skat. Markēšanas kodus zemāk). Tomēr vienmēr acieterieties, ka tas ir paredzēts lietošanai kopā ar drošu darba vidi un pilnībā neizikavēs traumas, ja notiks negadījums, kas pārsniez EN ISO 20345: 2022 testēša A1:2024 nās robežas.
- Sie drošības apavi ir rāzoti, izmantojot gan sintētiskus, gan dabīgus materiālus, kas veikspējas un kvalitātes ziņā atbilst attiecīgajām EN ISO 20345: 2022 + A1:2024 sadājām.
- Sie drošības apavi aizsargā lietošajā pirkstus pret leivainojumu risku, kritot priekšmetiem un saspiežot, ja tos valkā rūpnieciskā un komerciālā vidē, kur iespējami apdraudējumi, ar šādu aizsardzību:

**SB: Trīciena aizsardzība un 200 dāzuli. Nodrošinātā saspiešanas aizsardzība ir 15 000 Nūtona.**

Var tikt nodrošināta papildu aizsardzība, kas uz produkta ir identificēta ar tā marķējumu šādi. Lūdzu, skatiet etiketi apavu iekšpusē.

### Papildu aizsardzības markēšanas kods

A	Antistatisks no 0,1 līdz 1000MΩ
AN	Potīšes aizsardzība: trīcienis 10 j ar vidējo pārraidītu spēku $\leq$ 10 kn un neviena rezultāta $\geq$ 15 kn
C	Dalījīgi vadoši: elektriskā pretestība $\leq$ 100kΩ
CI	Izolācija pret aukstumu: 30 minūtes pie -17°C pie $\leq$ 10°C
CR	Griezuma izturīga augšdaļa: griezanas pretestības indeks $\geq$ pārsniedz 2,5
E	Sēdvielas reģiona enerģijas absorbācija. Absorbtījamajai enerģijai jābūt $\geq$ 20j
FO	Mazums izturīga ārejā zole
HI	Izolācija pret karstumu: 30 min pie 150°C pie $\leq$ 10°C
HRO	Karstumizturīgs ārejās zoles savienojums: izturīt 300°C 60s
LG	Kāpnu roturķis: īātbilst iepāšam izmēru prasībām
M	Metātarsāla aizsardzība: 100 J trīciena enerģija (NAV EN ISO 20347)
P	Caurlaidības izturīga ārejā zole: iespiešanās spēks $\geq$ 1100N nemetāla ieliktnis
PL	Caurlaidības izturīga ārejā zole: iespiešanās spēks $\geq$ 1100N nemetāla ieliktnis, 4,5 mm diametra nagla
PS	Caurlaidības izturīga ārejā zole: iespiešanās spēks $\geq$ 1100N nemetāla ieliktnis, 3 mm diametra nagla
SC	Skräpju vāciņa nobrāzums
SR	Izturība pret slīdešanai atzīmēta tikai tad, ja izturījusi papildu slīdešanas pretestības pārbaude
WR	Ūdensuzturīgi apavi (tikai pirmās klasses)
WPA	Ūdens iekļūšana un augšdājas absorbācija
Ø	Nav pārbaudīta pretestībās izturība

Kategorija	Klase	Papildu prasības
S1	Klase I	Kā SB + slēgtā papēža zona, E, A
S2	Klase I	Kā S1 + WPA
S3/L/S	Klase I	Kā S2 + PR līdz vajadzīgajam līmenim, klēpī ārzole
S4	Klase II	Kā SB + slēgtā papēža zona, E, A
S5/L/S	Klase II	Kā S4 + PR līdz vajadzīgajam līmenim, klēpī ārejā zole
S6	Klase I	Kā S2 + WR
S7/L/S	Klase I	Kā S3 + WR, PR līdz vajadzīgajam līmenim
		Klase
I	Apavi, kas izgatavoti no ādas un ciemtiem materiāliem, izņemot gumijas vai visu veidu polimēru apavus	Pamatprasība: nav papildu koda
II	Visi gumijas vai polimēri apavi	SR Ø

#### Slides pretestības iepāšbu markēšanas kodi:

Pārbaudīts uz keramikas flīžu grīdas ar NaLS

Pamatprasība: nav papildu koda

Pārbaudīts uz keramikas flīžu grīdas ar glicerīnu

SR

Pārbaude nav veikta apaviem, kas paredzēti iepāšim nolikumiem, piemēram, modeļiem ar metāla tapas vai līdzīgiem apaviem

Ø

Jebkurā situācijā, kas saistīta ar slīdešanu, apavu veikspēju svarīgi ieteikmēs pati grīdas virsma un citi (ar apavim nesaistīti) faktori. Tādēļ apavus nebūs iespējams padarīt izturīgu pret slīdešanu visos apstākļos, kas var rasties nodiluma apstākļos.

• Pirms lietošanas pārbauda apavu viengabalainū (caurumu, plausi, plīsumu, deriguma termina utt.) un pirms lietošanas izmet visus apavus ar defektiem.

• Lai uzzīlktu un nonemtu produktus, vienmēr pilnībā atsauciet stiprinājuma sistēmas. Valkājet tikai piemērotu izmēru apavus. Produkti, kas ir pārāk vajigi vai pārāk cieši, ierobežošs kustību un nenodrošinās optimālu aizsardzības līmeni. Šo produktu izmērs ir atzīmēts uz tiem.

• Lai optimizētu aizsardzību, dažos gadījumos var būt nepieciešams izmantot šos apavus ar papildu IAL, piemēram, aizsargbiksīem vai vīrs geteriem. Šāda gadījumā pirms ar risku saistītās darbības veikšanas konsultēties ar piegādātāju, lai pārliecinātos, ka visi jūsu aizsardzības līdzekļi ir saderīgi un piemēroti jūsu lietošanai.

- Kad apavus nelieto, glabājet to labi vēdināmā vietā, prom no ekstremālām temperatūrām. Nekad neuzglabājet apavus zem smagiem priekšmetiem vai saskār ar asiem priekšmetiem. Ja apav ir slāpi, īaujet tiem lēnām un dabiski nozūt prom no tiešiem siltuma avotiem, pirms tos novietojat glabāšanā. Apavu transportēšanai izmantojiet piemērotu aizsargapakojumu, piem. oriģinālo konteineru
- Lai nodrošinātu vislabāko apavu apkalpošanu un nodilumu, regulāri tīriet apavus, izmantojiet augstas kvalitātes tīrīšanas līdzekļus, kas ieteikti atbilstoši šim mērķim. NEKAD neizmantojiet kodigus vai kodigus tīrīšanas līdzekļus vai produktus, kas var ieteikties jūsu IAL integrāti.
- Ir joti svarīgi rūpīgi pārbaudīt apavus pirms lietošanas un nomainīt, tīkldz tie skriet valkāšanai nedērīgi. Ja apavi tiek bojāti, tie NĒSniegs optimālo aizsardzības līmeni, un tāpēc tie ir jānomaina, cik drīz vien iespējams. Rūpīga uzmanība jāpievērs augšējās ūves stāvoklim, ārejās zoles protektora raksta nodilumam un augšējās/ārzoles savienojuma stāvoklim. Veicot ar risku saistītas darbības, nekad apzināti nevilkājet bojātus apavus. Ja rodas ūbas par bojājumu līmeni, pirms apavu lietošanas konsultējieties ar piegādātāju. Nepārveidojiet nevienīvi apavu.
- Precīzs produkta lietošanas laiks būs mērā atkarīgs no tā, kā un kur tas tiks nēstis un kopējs. Uzglabājot normālos apstākļos, drošības apavu novecošanās datums parasti ir 10 gadi pēc rāzošanas datuma apaviem arās virsus un gumijas zoli un 3 gadi pēc rāzošanas datuma apaviem, kas satur PU. Šos apavus nedrīkti vālkt bez ūjeniem vai zelēni.
- Apavi tiek piegādāti ar nojemanu kāju (ko sauc arī par zeķi vai zoli), kas bija testēšanas laikā. Apavu lietošanas laikā kāju balstam jāpaliek savā vietā. Tādēļ jāzīstāj tikai ar līdzīgu balstu, ko piegādājis sākotnējais ražotājs. Drošības apavai ar neizņemamām kājāmgājēm tika pārbaudīti šāda stāvokli, tie var neatbilst standartiem, ja ir ievieotti kāju balsti.
- Precīzs produkta lietderīgas lietošanas laiks būs (joli) atkarīgs no tā, kā un kur tas tiek valkāts un aprūpēts. Tāpēc ir joti svarīgi pirms lietošanas rūpīgi pārbaudīt apavus un nomainīt tos, tīkldz tie skriet nedērīgi valkāšanai. Īpaša uzmanība jāpievērs augšējā ūvejā stāvoklim, nodilumam ārpusēs protektora rakstā un augšējās/ārpusēs saites stāvoklim.
- Šo apavu perforācijas pretestība ir izmērti laboratorijā, izmantojot standartizētās naglas un spēkus. Mazāka diametra naglas un lielāka statistiskā vai dinamiskā slodze palīdzēs perforācijas rašanās risku. Šādos apstākļos īpārsvars papildu preventīvu pasākumi. Pāsāk IAL apavos ir pieejami trijs vispārīgi pret perforāciju izturīgi iekļuktu veidi. Tie ir metāla veidi un no nemetāla materiāliem, kurus izvēlas, pamatojoties uz ar darbu saistītā riska novērtējumu. Visi veidi nodrošina aizsardzību pret perforācijas risku, taču katram no tiem ir dažādas papildu priekšrocības vai trūkumi, tostarp: **metāls (plēmēram, S1P, S3)**, to mazāk ieteikme asai priekšmēta/bistamības forma (t.i., diameters, ģeometrijas, atšķirības), bet apavu izgatavošanas tehnikas dēļ var nenosēgt visu pēdas apakšējo daļu. **Nemetāls (PS val PL val kategorija, plēmēram, S1P, S3L)**: var būt vieglakšs, elastīgaks un nodrošināt lielāku pārkājuma laukumu, taču perforācijas pretestību var atšķirties vairāk atkarībā no asā priekšmēta/bistamības formas (t.i., diametrs, ģeometrijas, atšķirības). Ir pieejami divi veidi, kas attiecas uz sniegtio aizsardzību. PS tips var piedāvāt piemērotāku aizsardzību pret mazāku diametra objektiem nekā PL tips.
- Lai iegūtu plāšaku informāciju par apavu iespējāsās izturīgās īstekni, līdzu, sazinieties ar ražotāju vai piegādātāju, lai iegūtu sīkāku informāciju par šiem norādījumiem.

## ANTISTATISKIE APAVI

Antistatiskus apavus vajadzētu izmantot, ja nepieciešams samazināt elektrostatisko akumulāciju, izkliebējot elektrostatiskos lādījus, tādējādi izvairoties no piemēram, uzliesmojošu vielu un tvaiku āzīdegšanās riska, kā arī ja no darba vietas never pilnībā novērst elektrošoka risku no tīkla sprieguma iekārtām. Antistatiski apavi rada pretestību starp pēdu un zemi, taču tie var nenodrošināt pilnīgu aizsardzību. Antistatiski apavai nav piemēroti darbam ar strāvu elektroinstalācijām. Tomēr jāņem vērā, ka antistatiski apavi nevar garantēt atbilstošu aizsardzību pret elektriskās strāvas triecienu no statiskās izlādes, jo tie rada tikai pretestību starp pēdu un grīdu. Ja statiskās izlādes elektriskās strāvas triecienu risks nav pilnībā novērts, ir svarīgi veikt papildu pasākumus, lai izvairītos no šī riska. Šādiem pasākumiem, kā arī turpmāk minētajām papildu pārbaudēm jābūt iekārtējai nelaimēs gadījumu noveršanās programmas daļai darba vietā. Antistatiski apavi nenodrošinās aizsardzību pret strāvas triecienu no maģistrāvās vai līdzstrāvās sprieguma. Ja pastāv riskš tīkt pakautam maģistrāvās vai līdzstrāvās spriegumam, jāizmanto elektriski izlejējši apavi, lai pasargātu no nopietniem savainojumiem. Antistatisko apavu elektriskās pretestību var būtiski mainīt izliešanās, piesārpjums vai mitrums. Valkļot mitros apstākļos, šie apavi var nepildīt paredzēto funkciju. I klasses apavi var absorbit mitru un kļūt vadīsi, ja tos ilgstotī valkā mitros un slajpos apstākļos. II klasses apavi ir izturīgi pret mitriem un slajiem apstākļiem, un tie jāizmanto, ja pastāv iedarbības risks. Ja apavi tiek valkāti apstākļos, kad zoles materiāls kļūst piesārņots, valkātājiem vienmēr jāpārbauda apavu antistatiskās īpašības pirms iešanās bistamajā zonā. Ja tiek izmantoti antistatiski apavi, grīdas seguma pretestībai jābūt tādai, lai tā nezaudētu apavu sniegtio aizsardzību, ieteicams lietot antistatisku zeļi. "Tāpēc ir jānodrošina, lai apavu, to valkātāju un apkārtējās vides kombināciju spēj pildīt paredzēto funkciju – izkliebēt elektrostatiskos lādījus un nodrošināt zināmu aizsardzību visā tā kalpošanas laikā. Tāpēc lietotājam ir ieteicams veikt iekšēju elektriskās pretestības pārbaudi, kas tiek veikta regulāri un bieži.

### CITIȚI CU ATENȚIE ACESTE INSTRUCȚIUNI ȘI INFORMAȚII ÎNAINTE DE A UTILIZA ACEST PRODUS

- Aceste încălțăminte de siguranță sunt concepute pentru a reduce la minimum riscul de rănire cauzat de pericolele specifice, astfel cum sunt identificate prin marcarea pe produsul particular (a se vedea codurile de marcare de mări și jos). Cu toate acestea, amintivă întotdeauna că este conceput pentru a fi utilizat împreună cu un mediu de lucru sigur și nu va preveni complet rănirea dacă apare un accident care depășește limitele de testare din EN ISO 20345: 2022 + A1:2024
- Aceste încălțăminte de siguranță sunt fabricate utilizând atât materiale sintetice, cât și materiale naturale care sunt conforme cu secțiunile relevante din EN ISO 20345: 2022 + A1:2024 pentru performanță și calitate.
- Aceste încălțăminte de protecție protejează degetele de la picioare ale utilizatorului împotriva riscului de rănire cauzată de căderea obiectelor și de strivire atunci când sunt purtate în mediu industrial și comercial în care apar pericole potențiale, cu următoarea protecție:

**SB: Protecția la impact asigurată este de 200 Jouli. Protecția la compresiune asigurată este de 15.000 Newton's.**

Să poate asigura o protecție suplimentară și este identificată pe produs prin marcarea acestuia după cum urmează, vă rugăm să consultați eticheta din interiorul încălțămintei.

#### Cod suplimentar de marcare a protecției

A	Antistatic între 0,1 și 1000MQ
AN	Protecția gleznei: impact de 10j cu forță medie transmisă ≤10kn și niciun rezultat unic ≥15kn
C	Partajă conductiv: rezistență electrică ≤100kΩ
CI	Izolație împotriva frigului: 30min la -17°C la ≤10°C
CR	Partea superioară rezistență la tăiere: indicele de rezistență la tăiere să depășească 2,5
E	Absorbția de energie a regiunii scaunului. Energia care trebuie absorbită să fie ≥20J
FO	Talpă exterioară rezistență la păcură
HI	Izolație împotriva căldurii: 30 minute la 150°C la ≤10°C
HRO	Compuș rezistent la căldură pentru talpă: va rezista la 300°C timp de 60 de secunde
LG	Grip pentru scară: trebuie să îndeplinească cerințe dimensionale specifice
M	Protecție metatarsiană: energie de Impact 100J (NU EN ISO 20347)
P	Talpă exterioară rezistență la penetrare: forță de penetrare ≥1100N inserție metalică
PL	Talpă exterioară rezistență la penetrare: Forță de penetrare ≥1100N inserție nemetalică. Cuie cu diametrul de 4,5 mm
PS	Talpă exterioară rezistență la penetrare: Forță de penetrare ≥1100N inserție nemetalică. Cuie cu diametrul de 3 mm
SC	Abraziune a capacului scufit
SR	Rezistența la alunecare: marcată numai dacă testul suplimentar de rezistență la alunecare a trecut
WR	Încălțăminte rezistență la apă (numai clasa 1)
WPA	Pătrunderea apei și absorbția fetei
Ø	Nu a fost testat pentru rezistența la alunecare

Categorie	Clasă	Cerințe suplimentare
S1	Clasă I	Ca SB + Zona de călcăi închisă, E, A
S2	Clasă I	Ca S1 + WPA
S3/L/S	Clasă I	Ca S2 + PR la nivelul necesar, talpă exterioară cu crampuri
S4	Clasă II	Ca SB + Zona închisă a călcăiului, E, A
S5/L/S	Clasă II	Ca S4 + PR la nivelul necesar, talpă exterioară cu crampoane
S6	Clasă I	Ca S2 + WR
S7/L/S	Clasă I	Ca S3 + WR, PR la nivelul necesar
		Clasă
I		Încălțăminte din piele și din alte materiale, cu excepția încălțămintei din cauciuc sau din polimeri
II		Toată încălțămintea din cauciuc sau polimer

#### Codurile de marcare a proprietăților de rezistență la alunecare;

Testat pe podea din gresie ceramică cu NaLS

Cerință de bază: Fără cod suplimentar

Testat pe podea din gresie ceramică cu glicerină

SR

Testul nu a fost efectuat pentru încălțămintea concepută pentru scopuri speciale, de exemplu, stiluri cu vârfuri metalice sau similare

Ø

În orice situație care implică alunecarea, suprafața podelei în sine și altii factori (fără încălțăminte) vor avea un impact important asupra performanței încălțămintei. Prin urmare, va fi imposibil ca încălțămintea să fie rezistență la alunecare în toate condițiile care pot fi întâlnite în timpul uzurii.

- Integritatea încălțămintei se verifică înainte de utilizare (prezența găuriilor, fisuriilor, lacrimilor, datei de expirare etc.) și se aruncă orice încălțăminte cu defecte înainte de utilizare.
- Pentru a pune și să colete produsele, întotdeauna complet anula sistemele de fixare. Purtați numai încălțăminte de dimensiuni adecvate. Produsele care sunt fără prea slăbite, fie prea strânse vor restricționa mișcarea și nu vor asigura nivelul optim de protecție. Dimensiunea acestor produse sunt marcate pe ele.
- Pentru a optimiza protecția, în unele cazuri poate fi necesar să se utilizeze această încălțămare cu EIP suplimentar, ar fi pantalonii de protecție sau pantofi mers. În acest caz, înainte de a desfășura activitatea legată de risc, consultați furnizorul pentru a vă asigura

- Când nu sunt folosite, depozitați încălțăminte intr-o zonă bine ventilată, departe de temperaturi extreme. Nu depozitați niciodată încălțăminte sub obiecte grele sau în contact cu obiecte ascuțite. Dacă încălțăminte este umedă, lăsați-o să se usuce înainte și în mod natural de parte de sursele directe de căldură înainte de a o depozita. Utilizați ambalaj de protecție adecvate pentru a transporta încălțăminte, de ex. recipientul original.
- Pentru a asigura cele mai bune servicii și uzură a încălțămintei, curățați-vă în mod regulat încălțăminteoa folosind tratamente de curățare de înaltă calitate recomandate ca fiind adecvate scopului. NU utilizați NICIODATĂ agenți de curățare caustici sau corozivi sau produse care ar putea afecta integritatea EIP.
- Este foarte important să examinați cu atenție încălțăminteoa înainte de utilizare și să înlocuiți încălțăminteoa de îndată ce pare a fi nepotrivită pentru purtare. Dacă încălțăminteoa se deteriorăză, aceasta NU va oferi nivelul optim de protecție și, prin urmare, trebuie înlocuită cât mai curând posibil. O atenție deosebită trebuie acordată stării casăturii superioare, uzurii modelului benzii de rulare a talpii și stării legăturii superioare/talpii exterioare. Nu purtați niciodată încălțăminteoa deteriorată în timp ce desfășurați o activitate legată de riscuri. Dacă aveți îndoileea cu privire la nivelul deteriorării, consultați furnizorul înainte de a utiliza încălțăminteoa. Nu modificați niciodată parte a încălțămintei.
- Durata de viață utilă exactă a produsului va depinde în mare măsură de cum și unde este purtat și îngrijit. Atunci când este depozitat în condiții normale, data învecinării unui articol de încălțăminte de siguranță este, în general, de 10 ani de la data fabricației pentru încălțăminteoa cu fețe din piele și talpă de cauciuc și de 3 ani de la data fabricației pentru încălțăminteoa care include PU. Această încălțăminteoa nu trebuie purtată fără fururi sau soșete.
- Încălțăminteoa este furnizată cu un pat de picioare desfașabil (cunoscut și sub numele de soșetă sau talpă) care a fost în vigoare în timpul testării. Patul pentru picioare trebuie să rămână în loc în timpul utilizării încălțămintei. Aceasta trebuie înlocuit cu un pat de picioare comparabil furnizat de producătorul initial. Încălțăminteoa de siguranță cu paturi pentru picioare nedetașabile a fost testată în această stare și este posibil să nu îndeplinească standardele în cazul în care sunt introduse paturi pentru picioare.
- Durata de viață utilă exactă a produsului va depinde foarte mult de modul și locul în care este purtat și îngrijit. Prin urmare, este foarte important să examinați cu atenție încălțăminteoa înainte de utilizare și să o înlocuiți de îndată ce aceasta pare a fi împotriva pentru uzură. O atenție deosebită trebuie acordată stării casăturii superioare, uzurii modelului benzii de rulare a talpii și stării legăturii superioare/antezol.
- Rezistența la perforare a acestei încălțăminti a fost masurată în laborator folosind cuie și forte standardizate. Cuie cu diametru mai mic și sarcini statice sau dinamice mari sau mari vor creașe riscul de perforare. În astfel de circumstanțe, ar trebui luat în considerare măsuri preventive suplimentare. Trei tipuri generice de inserți rezistență la perforare sunt disponibile în prezent în încălțăminteoa PPE. Acestea sunt tipuri de metal și cele din materiale nemetalice, care vor fi selecțiate pe baza unei evaluări a riscurilor legate de locul de muncă. Toate tipurile oferă protecție împotriva riscurilor de perforare, dar fiecare are avantaje sau dezavantaje suplimentare diferite, inclusiv următoarele: **Metal (de exemplu, S1P, S3)**: este mai puțin afectat de forma obiectului ascuțit/pericol (adică diametru, geometria, ascuțimea), dar din cauza tehnicilor de fabricare a încălțămintei este posibil să nu acopere întregul zonă inferioară a piciorului. **Nemetal (PS sau PL sau categorie, de exemplu S1PS, S3L)**: poate fi mai ușor, mai flexibil și oferă o zonă de acoperire mai mare, dar rezistența la perforare poate varia mai mult în funcție de forma obiectului ascuțit/pericol (adică diametru, geometria, claritatea). Sună disponibile două tipuri în ceea ce privește protecția oferită. Tipul PS poate oferi o protecție mai adekvată împotriva obiectelor cu diametru mai mic decât tipul PL.
- Pentru multe informații despre tipul de inserție rezistență la penetrare furnizată în încălțăminteoa, vă rugăm să contactați producătorul sau furnizorul detaliat cu privire la aceste instrucțiuni.

### ÎNCĂLȚAMINTE ANTISTATICĂ

Încălțăminteoa antistatică trebuie utilizată dacă este necesar să se minimizeze acumularea electrostatică prin disipație a sarcinilor electrostatice, evitându-se astfel riscul de sprijinire pe scânteie, de exemplu, a substanțelor și vaporilor inflamabili și dacă riscul de electrozare de la echipamentele cu tensiune de rețea nu poate fi eliminat complet de la locul de muncă. Încălțăminteoa antistatică introduce o rezistență între picior și sol, dar este posibil să nu ofere o protecție completă. Încălțăminteoa antistatică nu este potrivită pentru lucru la instalații electrice sub tensiune. Trebuie remarcat, totuși, că încălțăminteoa antistatică nu poate garanta o protecție adecvată împotriva șocurilor electrice de la o descărcare statică deoarece introduce doar o rezistență între picior și podea. Dacă riscul de descărcare electrică statică nu a fost complet eliminat, sunt esențiale măsuri suplimentare pentru a evita acest risc. Astfel de măsuri, precum și teste suplimentare menționate mai jos, ar trebui să fie o parte de rutină a programului de prevenire a accidentelor la locul de muncă. Încălțăminteoa antistatică nu va oferi protecție împotriva șocurilor electrice de la tensiuni AC sau DC. Dacă există riscul de a fi expus la o șoc tensiune AC sau DC, atunci trebuie să folosiți încălțăminteoa izolatoare electric pentru a vă proteja împotriva rănilor grave. Rezistența electrică a încălțămintei antistatică poate fi modificată semnificativ prin îndoie, contaminare sau umiditate. Este posibil ca această încălțăminteoa să nu își îndeplinească funcția prevăzută dacă este purtată în condiții umede. Încălțăminteoa de clasa I poate absorbi umzeala și poate deveni conductivă dacă este purtată pentru perioade prelungite în condiții umede și umede. Încălțăminteoa de clasa II este rezistență la condiții umede și umede și ar trebui folosită dacă există riscul de expunere. Dacă încălțăminteoa este purtată în condiții în care materialul talpii este contaminat, purtătorii trebuie să verifice întotdeauna proprietățile antistatic ale încălțămintei înainte de a intra într-o zonă periculoasă. În cazul în care se utilizează încălțăminteoa antistatică, rezistența podelei trebuie să fie astfel încât să nu anuleze protecția oferită de încălțăminteoa. Se recomandă folosirea unui ciorap antistatic. „De aceea, este necesar să ne asigurăm că combinația dintre încălțăminteoa, purtătorii săi și mediu lor este capabilă să îndeplinească funcția proiectată de a disipa sarcinile electrostatice și de a oferi o anumită protecție pe toată durata de viață. Astfel, se recomandă ca utilizatorul să stabilească un test intern pentru rezistența electrică, care se efectuează la intervale regulate și frecvente.”

## ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ И ИНФОРМАЦИЯ ПРЕДИ ИЗПОЛЗВАНЕ НА ТОЗИ ПРОДУКТ

- Тази предиздадена обувка е проектирана да сведе до минимум риска от нараняване от специфичните опасности, идентифицирани с маркировката върху конкретния продукт (виките кодовете за маркиране по-долу). Винаги обаче не забравяйте, че е проектирана да се използва заедно с безопасна работна среда и няма да предотврати напълно нараняване, ако възникне злонамерена, която надвишила границите на изпитване от EN ISO 20345: 2022 + A1:2024
- Тази предиздадена обувка е произведена от синтетични и естествени материали, които отговарят на съответните раздели на EN ISO 20345: 2022 + A1:2024 за изпълнение и качество.
- Тази предиздадена обувка предиздава пръстите на потребителите от рисък от нараняване от падащи предмети и смячкане при носене в промишлени и търговски среди, където взаимното потенциални опасности със следната защита:

**SB: Осигурената защита спрям удар е 200 джала. Осигурената защита от компресия е 15 000 нютона.**

Може да се осигури допълнителна защита, която се идентифицира върху продукта чрез неговата маркировка, както следва, виките етикета от вътрешната страна на обувките.

### Код за допълнителна маркировка за защита

A	Антистатичен между 0,1 и 1000МО
AN	Зашита на глезена: 10j удар със средна предавана сила ≤10kn и без единичен резултат ≥15kn
C	Частично проводим: Електрическо съпротивление ≤100kΩ
CI	Изолация спрям студ: 30 минuti при -17°C при ≤10°C
CR	Устойчивна на сързане горна част: Индекс на устойчивост на сързане надвишила 2,5
E	Погълдане на енергия в областта на седалката: Енергията, която трябва да бъде абсорбирана, трябва да бъде ≥20j
FO	Подметка, устойчива на мазут
HI	Изолация спрям топлина: 30 минuti при 150°C при ≤10°C
HRO	Термоустойчив състав на външната подметка: Трябва да издържа на 300°C за 60s
LG	Захвашане на стълба: Трябва да отговаря на специфични изисквания за размери
M	Метатарзална защита: 100J енергия на удар (HE EN ISO 20347)
P	Устойчив на проникване външна подметка: Сила на проникване ≥1100N метална вложка
PL	Устойчив на проникване външна подметка: Сила на проникване ≥1100N неметална вложка. Пирон с диаметър 4,5 mm
PS	Устойчив на проникване външна подметка: Сила на проникване ≥1100N неметална вложка. Пирон с диаметър 3 mm
SC	Протриване на капачката
SR	Устойчивост на приплъзване: Отбелязва се само ако допълнителното изпитване за устойчивост на приплъзване е преминало
WR	Водоустойчиви обувки (само клас първи)
WPA	Водопроникване и абсорбиране на горната част
Ø	Не е тестван за устойчивост на приплъзване

Категория	Клас	Допълнителни изисквания
S1	Клас I	Като SB + затворена зона на петата, E, A
S2	Клас I	Като S1 + WPA
S3/L/S	Клас I	Като S2 + PR до необходимото ниво, назъбена подметка
S4	Клас II	Като SB + затворена зона на петата, E, A
S5/L/S	Клас II	Като S4 + PR до необходимото ниво, назъбена външна подметка
S6	Клас I	Като S2 + WR
S7/L/S	Клас I	Като S3 + WR, PR до необходимото ниво
		Клас
I		Обувки, изработени от кожа и други материали, с изключение на гумени или всички полимерни обувки
II		Всички гумени или полимерни обувки

### Кодове за маркиране на свойствата за устойчивост на приплъзване:

Тестван върху под от керамични плочки с NaLS

Основно изискване: Без допълнителен код

Тестван върху под от керамични плочки с глицирин

SR

Тестът не е провеждан за обувки, предназначени за специални цели,

Ø

например модели с метални шипове или подобни

Във всяка ситуация, съврзана с приплъзване, самата повърхност на пода и други фактори (не обувки) ще имат важно значение за работата на обувките. Следователно ще бъде невъзможно обувките да се правят устойчиви на приплъзване при всякакви условия, които могат да се срещнат при използване.

• Целостта на обувките се проверява преди употреба (наличие на отвори, пукнатини, скъсвания, срок на годност и т.н.) и се изхвърлят обувките с дефект преди употреба.

• За да се споки и свали пръстите, винаги напълно отмените системите за закрепване. Носете само обувки с подходящ размер. Продукти, които са или търъде хладави или търъде стегнати, ще ограничат движението и няма да съзгият оптимално ниво на защита. Размерът на тези продукти е маркиран върху тях.

- За да се оптимизира защитата, в някои случаи може да се наложи използването на тези обувки с допълнителни ЛПС, като например защитни пантолони или над гети. В този случай, преди да извършите съвръзаната с риска дейност, се консултирайте с доставчика си, за да се уверите, че всички Ваши защитни продукти са съвместими и подходящи за вашето приложение.
- Когато не ги използвате, съхранявайте обувките на добре проветрено място, далеч от екстремни температури. Никога не съхранявайте обувките под текстилни предмети или в контакт с остро предмети. Ако обувките са мокри, оставете ги да изсъхнат бавно и естествено, далеч от директни източници на топлина, преди да ги поставите на склад. Използвайте подходяща защитна опаковка за транспортиране на обувките, напр. оригинални контейнери.
- За да осигурите най-доброто обслужване и износване на вашите обувки, почиствайте обувките си редовно, като използвате високоякостни почистващи препарати, препоръчани като подходящи за целта. НИКОГА не използвайте разжижади или корозивни почистващи преради или продукти, които могат да повлият на целостта на вашия ЛПС.
- Много е важно внимателно да прегледате обувките преди употреба и да ги смените веднага щом изглеждат негодни за носене. Ако обувките се повредят, те НЯМА да осигурят оптималното ниво на защита и следователно трябва да бъдат сменени възможно най-скоро. Трябва да се обръне специално внимание на състоянието на горния шев, износването на шарката на протектора на бъщата подметка и състоянието на връзката между горната част и външната подметка. Никога не носете съсетните повредени обувки, докато извършвате рискова дейност. Ако се съмнявате относно нивото на повреда, консултирайте се с вашия доставчик, преди да използвате обувките. Не модифицирайте никоя част от обувките.
- Точният полезен живот на продукта ще зависи до големия степен от това как и къде се носят и се гръхи за него. Когато се съхранява при нормални условия, датата на оставяне на артикул от предизвани обувки обикновено е в 10 години след датата на производство за обувки с кожена горна част и гумена подметка и 3 години след датата на производство за обувки, които включват PU. Тези обувки не трябва да се носят без марки или чорапи.
- Обувките са създадени с подвижно крачно легло (известно още като стелка или стелка), която е била на мястото си по време на изпитването. Крачето трябва да остане в сила, докато обувките са в употреба. Тя следва да бъде подменена само със сравними стъпала, доставен от производителя. В това състояние са били тествани обувки за безопасност с неотстраняеми крака и може да не отговарят на стандартите, ако са поставени стъпала.
- Устойчивостта на пребиване на тези обувки е измерена в лаборатория с помощта на стандартизираны пирони и силы. Гвоздек с по-малък диаметър и по-високи статични или динамични натоварвания ще увеличил риска от възникване на перфорация. При такива обстоятелства трябва да се обсъдят допълнителни превантивни мерки. Понастоящем в обувките за ЛПС се предлагат три общи типа вложки, устойчиви на перфорации. Това са метални видове и тавана от неметални материали, които се избират въз основа на оценка на риска, съвзън с работата. Всички видове осигуряват защита срещу рискове от перфорации, но всеки има различни допълнителни предмети или недостатъци, включително следното: **Метал (напр. S1P, S3)**: По-малко се влияе от формата на острата предмет/ опасност (напр. диаметър, геометрия, острота), но поради техники по производство на обувки може да не покрива цялата долната част на крака. **Неметал (PS или PL или категория, напр. S1PS, S3L)**: Може да е по-лек, по-тъкъв и да осигурява по-голяма площ на покритие, но устойчивостта на перфорации може да варира повече в зависимост от формата на острата предмет/ опасност (т.е. диаметър, геометрия, острота). Предлагат се два вида по отношение на предоставената защита. Тип PS може да предложи по-подходяща защита от обекти с по-малък диаметър от тип PL.
- За повече информация относно типа на проникване непрозорим в обувките ви, моля, съвръжете се с производителя или доставчика, описан в тези инструкции.

#### Антитатични обувки

Трябва да се използват антитатични обувки, ако е необходимо да се свреди до минимум електростатичното натрупване чрез разсейване на електростатичните заряди, като по този начин се избягва рисък от искрово запалване на, например, запалими вещества и изпарения, и ако рисък от токов удар от оборудване с мрежово напрежение не може да бъде напълно елиминиран от работното място. Антитатичните обувки създават съпротивление между крака и земята, но може да не предложат пълна защита. Антитатичните обувки не са подходящи за работа върху електрически инсталации под напрежение. Трябва да се обезпечи обаче, че антитатичните обувки не могат да гарантират адекватна защита срещу токов удар от статичен разряд, тъй като създават само съпротивление между крака и пода. Ако рисък от токов удар от статичен разряд не е напълно елиминиран, са необходими допълнителни мерки за избягане на този рисък. Такива мерки, както и допълнителните тестове, споменати по-долу, трябва да бъдат рутинна част от програмата за предотвратяване на заполюси на работното място. Антитатичните обувки няма да осигурят защита срещу токов удар от AC или DC напрежение. Ако съществува рисък от излагане на AC или DC напрежение, тогава трябва да се използват електрически изолиращи обувки, за да се предпазят от сериозно нараняване. Електрическото съпротивление на антитатичните обувки може да се промени значително от огъване, замърсяване или влага. Тези обувки може да не изпълняват предвидената си функция, ако се носят при мокри условия. Обувките от клас I могат да абсорбирамт влагата и могат да станат проводими, ако се носят продължително време във влажни и мокри условия. Обувките от клас II са устойчиви на влажни и мокри условия и трябва да се използват, ако съществува рисък от излагане. Ако обувките се носят при условия, при които материалът на подметката се замърсява, носещите ги винаги трябва да проверяват антитатичните свойства на обувките, преди да влизат в опасна зона. Когато се използват антитатични обувки, устойчивостта на подовата настилка трябва да бъде такава, че да не обезсилва защитата, съсгурена от обувките. Препоръчва се използването на антитатичен чорап. Следователно е необходимо да се гарантира, че комбинацията от обувките, хората, които ги носят, и тяхната среда в е състояние да изпълни проектираната функция за разсейване на електростатични заряди и за осигуряване на известна защита през целия живот. Городи това са препоръчвани потребителят да установи вътрешен тест за електрическо съпротивление, който да се извърши на редовни и чести интервали.

### AQRA B'DATTA DAWN L-ISTRUZZJONIET U L-INFORMAZZJONI QABEL MA TUŽA DAN IL-PRODOTT

- Dan ix-xeddas-saqajin tas-sigurta huwa ddisisjat bix inaqas ir-riskju ta' korriente mill-perikli speċifici kif identifikati mill-immarkar fuq il-prodott partikolari (ara l-ikodiċi tal-immarkar hawn taħbi). Madankolu, ittakar dejhem li huwa ddisisjat biex jinużha flimkien ma 'ambijent tax-xogħol sikur u mhux ser jippreveni kompletamente korriente jekk isehi incident li jaqbeż il-limiti tal-Ittejtjar tal-EN ISO 20345: 2022 + A1:2024.
- Dan ix-xeddas-saqajin tas-sigurta huwa mmanifatturat biu-lu zu ta' 'materjalji kemm sintetici kif ukoll naturali li jikkonformaw mat-taqṣiemi rilevanti ta' EN ISO 20345: 2022 + A1:2024 għall-prestazzjoni u l-kwalità.
- Dan ix-xeddas-saqajin tas-sigurta jiprottegi s-saqajin ta' minn riskju ta' korriente minn oggettli li jaqgħu u tgħaffix meta jittib luu f'ambieni industriali u kummerċjali fejn isehi perkli potenzjalji bil-protectzjoni li ġejja:

**SB: Il-protectzjoni mogħiġa mill-impatt hija ta' 200 Joule. Il-protectzjoni tal-komprezzjoni pprovduta hija 15.000 Newton's. Tista' tingħha protezzjoni addizzjonali u hija identifikata fuq il-prodott bl-immarkar tiegħi kif ġej, jekk jogħġibok irreferi għattikketta fuq gewwa tax-xeddas-saqajin.**

#### Kodiċi ta' 'Immarkar ta' Protectzjoni Addizzjonali

A	Antistatiku bejn 0.1 u 1000MΩ
AN	Protectzjoni tal-ghaxxa: impatt 10j b'forza medja trażmessu li tkun $\leq 10\text{kn}$ u l-ebda rिस्तa uniku $\geq 15\text{kN}$
C	Parżjalment Konduktiv: Rezistenza elektrica $\leq 100\text{kΩ}$
CI	Insulazzjoni kontra l-kešha: 30minns f-17°C t'si 10°C
CR	Upper rezistenti ghall-qalib-quġi: Indi li rezistenza ghall-qatħha li jaqbeż 2.5
E	Assorbiment tal-enerġija tar-reġjun tas-sedil. L-enerġija li trid tiġi assorbita tkun $\geq 20\text{J}$
FO	Sulettu ta' fuel rezistenti ghax-żejt
HI	Insulazzjoni kontra s-shana: 30 minuti f-150°C t'si 10°C
HRO	Kompost ta' 'barra rezistenti qħas-shana: Ghandu iż-żrafha 300 °C għal 60s
LG	Ladder Grip: irid jissodisa rekwiżiti dimensjonali speċifici
M	Protectzjoni tal-metatarsali: enerġija tal-impatt 100J (MHUX EN ISO 20347)
P	Sulettu ta' 'barra rezistenti ghall-penetrazzjoni: Forza ta' penetrazzjoni $\geq 1100\text{N}$ insert tal-metall
PL	Sulettu ta' 'barra rezistenti ghall-penetrazzjoni: Forza ta' penetrazzjoni $\geq 1100\text{N}$ dāħħal mhux tal-metall. Dwiefer b'dijambru ta' 4.5mm
PS	Sulettu ta' 'barra rezistenti ghall-penetrazzjoni: Forza ta' penetrazzjoni $\geq 1100\text{N}$ dāħħal mhux tal-metall. Dwiefer b'dijambru ta' 3mm
SC	Brix tal-ghażi tat-taqquġi
SR	Rezistenza kontra z-žliegħ: Immarkat biss jekk l-Ittejtjar addizzjonali tar-rezistenza kontra z-žliegħ ikun ghadha
WR	Zraben rezistenti qħall-ilma (klassi waħda biss)
WPA	Penetrazzjoni ta' l-ilma u assorbiment tal-parti ta' fuq
Ø	Mhux ittejtstat għar-resistenza kontra z-žlieg

Kategorija	Klassi	Rekwiżiti addizzjonali
S1	Klassi I	Bħala SB + Closed Heel Area, E, A
S2	Klassi I	Bħala S1 + WPA
S3/L/S	Klassi I	Bħala S2 + PR qħal-livell meħtieq, sulett cleated
S4	Klassi II	Bħala SB + Zona tal-gharub magħluu, E, A
S5/L/S	Klassi II	Bħala S4 + PR qħal-livell meħtieq, sulett cleated
S6	Klassi I	Bħala S2 + WR
S7/L/S	Klassi I	Bħala S3 + WR, PR qħal-livell meħtieq
		Klassi
I	Xedd tas-saqajin magħml mill-għida u materjalji oħra, minbarra gomma jew xedd tas-saqajin polimeriku kollu	Rekwiżit Bażiķu: L-ebda Kodiċi Addizzjonali SR Ø
II	Xedd tas-saqajin tal-għomma jew polimeriku kollu	

#### Kodiċi tal-immarkar tal-proprietajiet tar-rezistenza kontra z-žliq;

Ittejt fuq art tal-maduñ taċ-ċeramika b'NaLS

Rekwiżit Bażiķu: L-ebda Kodiċi Addizzjonali

Ittejt fuq art tal-maduñ taċ-ċeramika bil-glicerina

SR

Test mhux imwettaq għal xedd tas-saqajin iddisiżjan għal skopijiet speċjalji Eż-

Ø

stili bi spikes tal-metall jew simili

Fi kwalunkwe sitwazzjoni li tinvilu z-žliq, il-wiċċi tal-art innisfu u fatturi oħra (mhux tax-xeddas-saqajin) se jkollhom effett importanti fuu il-prestazzjoni tax-xeddas-saqajin. Għalhekk ikun imposibbli li x-eddas-saqajin ikun rezistenti għaż-żlieg taħbi l-kondizzjonijiet kolha li jistħu jiltagħu magħhom fil-ibies.

\* L-integrità tax-xeddas-saqajin għandha tiġi cċekkx kċċekk qabel l-użu (il-preżenza ta' tqoqq, xqu, tiċċi, data ta' skadenza, etc.) u armi kwalunkwe xeddas-saqajin biex b'ċċiftri qabel l-użu

\* Biex tqoġġi u tħethi l-prodotti, deejni tħethi kompletament is-sistemi ta' q-fiq. Il-ħebi biss il-biebs għar-ġħalli għall-ahjar livell ta' protectzjoni. Prodotti li huma laxyi wisq jew issikkat wiśqo jirrestru l-movimenti u ma jiaprovdix l-ahjar livell ta' protectzjoni. Id-daqqs ta' dawn il-prodotti huwa mmarkat fuqhom.



### BU ÜRÜNÜ KULLANmadan ÖncE Bu TALİMATLARI Ve BİLGİLERİ DİKKATLİCE OKUYUN

- Bu güvenlik ayakkabıları, belirli ürün üzerindeki işaretlerle tamlananın belirli tehliliklerden kaynaklanan yaralanma riskini en azı indirecek şekilde tasarlanmıştır (aşağıdaki işaretlemeye konularına bakın). Bununla birlikte, güvenilir bir çalışma ortamı ile birlikte kullanılmak üzere tasarlandığını ve EN ISO 20345: 2022 + A1:2024 test sınırları aşan bir kaza meydana gelirse yaralanmayı tamamen engellemeyeceğini her zaman unutmayın.
- Bu koruyucu ayakkabı, performans ve kalite açısından EN ISO 20345: 2022 + A1:2024'ün ilgili bölümere uygun hem sentetik hem de doğal malzemeler kullanılarak üretilmiştir.
- Bu güvenlik ayakkabıları, aşağıdaki koruma ile potansiyel tehliliklerin meydana geldiği endüstriyel ve ticari ortamlarda giyildiğinde kullanıcının ayak parmaklarını düşen nesnelerden yaralanma ve ezilme tehlikesine karşı korur:

**SB: Sağlanan çarpmacı korusu: 200 Joule'dır. Sağlanan sıkıştırma korusu 15.000 Newton'dur.**

Ek koruma sağlanabilir ve ürün üzerinde aşağıdaki şekilde işaretlenerek belirtilebilmiştir, lütfen ayakkabının iç kısmındaki etikete bakın.

#### Ek Koruma İşaretlemeye Kodu

A	0.1 ve 1000MQ arasında antistatik
AN	Ayak bileği korusu: ≤10kn ortalama iletken kuvvetle 10j darbe ve ≥15kn tek sonuç yok
C	Kısmen İletken: Elektrik direnci ≤100kΩ
CI	Soğuğa karşı yalıtmış: ≤10°C'de -17°C'de 30 dakika
CR	Kesilmeye dayanıklı sayı: Kesilmeye dayanıklı direnci indeksi 2,51 aşacak şekilde
E	Koltuk bölggesinin enerji emilimi, ≥20j olacak şekilde absorbe edilecek enerji
FO	Ayakçıkta dayanıklı dış taban
HI	İsi yalıtılmış: 30 dakika 150°C'de ≤10°C'de
HRO	İsiya dayanıklı dış taban bilesimi: 300°C'ye 60 saniye dayanacaktır
LG	Ladder Grip: belirli boyutlu gereklilikleri karşılamalıdır
M	Metatarsal koruma: 100J darbe enerjisi (EN ISO 20347 DEĞİL)
P	Penetrasyon dayanıklı dış taban: Penetrasyon kuvveti ≥1100N metal parça
PL	Penetrasyon dayanıklı dış taban: Penetrasyon kuvveti ≥1100N metal olmayan uç, 4,5 mm çaplı çivi
PS	Penetrasyon dayanıklı dış taban: Penetrasyon kuvveti ≥1100N metal olmayan uç, 3mm çaplı çivi
SC	Sürünme kelepçe aşınması
SR	Kayma direnci: Yalnızca ek kayma direnci testi geçmişse işaretlenir
WR	Suya dayanıklı ayakkabılar (yalnızca birinci sınıf)
WPA	Ust yüzeyin su geçirmezliği ve ememesi
Ø	Kayma direnci için test edilmemiştir

Kategori	Sınıf	Ek gereksinimler
S1	Sınıf I	SB + Kapalı Topuk Bölgesi Olarak, E, A
S2	Sınıf I	S1 + WPA olarak
S3/L/S	Sınıf I	S2 + PR gerekli seviyeye kadar, klişe dış taban
S4	Sınıf II	SB + Kapalı topuk bölgesi olarak, E, A
S5/L/S	Sınıf II	S4 + PR olarak gerekli seviyeye kadar, klişe dış taban
S6	Sınıf I	S2 + WR olarak
S7/L/S	Sınıf I	S3 + WR olarak, PR gerekli seviyeye Sınıf
I	Deri ve diğer malzemelerden yapılmış ayakkabılar (küçük veya tüm polimerik ayakkabılar hariç)	
II	Tüm küçük veya polimerik ayakkabılar	

#### Kayma direnci özellikleri işaretlemeye kodları;

NaLS ile seramik karo zemin üzerinde test edilmiştir  
 Giserin ile seramik karo zemin üzerinde test edilmiştir  
 Test, özel amalar için tasarılmış ayakkabılar için  
 yapılmamıştır, ömrünüz metal çivili veya benzeri stiller

- Kayma ile ilgili her durumda, zemin yüzeyinin kendisi ve diğer (ayakkabı dışı) faktörler ayakkabıyı performansı üzerinde önemli bir rolmania sahip olacaktır. Bu nedenle, aşınmadan korunabilecek her koşulda ayakkabıyı kayma dayanımı hale getirmek imkansız olacaktır.
- Ayakkabının bütünlüğü kullanmadan önce kontrol edilecektir (delikler, çatlaklar, yırtımlar, son kullanma tarihi vb.) ve kullanım-dan öncekusurları olan ayakkabıları atılmalıdır.
  - Ürünleri takmak ve çıkarmak için sibleme sistemlerini her zaman tamamen geri alın. Sadece uygun boyutta ayakkabı giyin. Çok gevşek veya çok sıkı olan ürünler hareketi kısıtlar ve optimum koruma seviyesini sağlamaz. Bu ürünlerin boyutu üzerindene işaretlenmiştir.
  - Koruyucu optimize etmek için, bazi duvarlarda bu ayakkabıyı koruyucu pantolon veya giyilerin gibi EKKD ile kullanım gereklidir. Bu durumda, riskle ilgili faaliyetler gerçekleştirilemeden önce, tüm koruyucu ürünlerinizin uygunlanmasını sağlayın ve uyumlu olduğundan emin olmak için tedarikinize danışın.
  - Kullanılmadığı zaman, ayakkabıyı asılı sıcaklıklardan uzak, iyi havalandırılan bir alanda saklayın. Ayakkabıyı asla ağır nesnelerin altında veya keskin nesnelerin temas edeceğine şekilde saklamayın. Ayakkabıyı ıslaksa, saklamadan önce doğrudan ısı kaynaklarından uzakta, yavaş ve doğal bir şekilde kurumasını bekleyin. Ayakkabıyı taşımacı için uygun koruyucu ambalaj kullanın, örn. orijinal konteyner.

Temel Gereksinim : Ek Kod Yok

SR

Ø

- Ayakkabınızdan en iyi şekilde hizmet almak ve yıpranmak için, amaca uygun olarak önerilen yüksek kaliteli temizlik işlemelerini kullanarak ayakkabınızı düzenli olarak temizleyin. KKD'nızın bütünlüğünü etkileyebilecek yakıcı veya aşındırıcı temizlik maddeleri veya ürünleri ASLA kullanmayın.
  - Ayakkabıyı kullanmadan önce dikketti bir şekilde incelemeniz ve giyilmeye uygun olmadığı anlaşıldığında hemen değiştirmeniz çok önemlidir. Ayakkabı hasar görürse, optimum düzeyde koruma SAĞLAYMAZ ve bu nedenle mümkün olan en kısa sürede değiştirilmelidir. Üst dikişin durumuna, diş tabanı sirt desenindeki şırmışma ve üst/düş tabanın bağının durumuna dikkat edilmelidir. Riskle ilgili bir aktiviteyi yürütürken asla bilerek hasarı ayakkabı giymeyin. Hasar seviyesi hakkında şüpheniz varsa, ayakkabıyı kullanmadan önce tedarikçinize danışın. Ayakkabının herhangi bir parçasını değiştirmeyin.
  - Ürünün tam kullanım ömrü büyük ölçüde nasıl ve nerede giyildiğine ve bakımına bağlı olacaktır. Normal koşullarda depolandığında, bir güvenlik ayakkabınızı eskiyor tarihi genellikle üstü deri ve kaçuk tabanlı ayakkabılar için üretim tarihinden sonra 3 yıldır. Bu ayakkabı horum veya çorap olmadan giyilmemelidi.
  - Ayakkabı, test sırasında yerinde olan çıkarılabilir bir ayak yatağı (çorap içi veya insole olarak da bilinir) ile birlikte venirl. Ayakkabı kullanmadıkken ayak yatağı yerinde kalmalıdır. Sadece orijinal üretici tarafından sağlanan benzer bir ayak yatağı ile değiştirilmelidir. Çıkarılabilir olmayan ayaklıklı Güvenlik Ayakkabıları bu durumda test edilmişdir ayakkıklar takılırlar standartları karşılamayabilir.
  - Ürünün tam kullanım ömrü büyük ölçüde nasıl ve nerede giyildiğine ve bakıldığına bağlı olacaktır. Bu nedenle, kullanmadan önce ayakkabıları dikkatlice incelemeniz ve aşınımına uygun görünümmediği anda değiştirmeniz çok önemlidir. Üst dikişin durumuna, diş tabanı sirt desenindeki şırmışma ve üst/düş tabanın bağının dikkat edilmelidir.
  - Bu ayakkabının delinme direnci laboratuvarında standartlaştırılmış civril ve kuvelter kullanımlarla ölçülmiştir. Daha küçük çaplı ve daha yüksek statik veya dinamik yüklerle sahip civril, delinme riskini artıracaktır. Bu gibi durumlarda, ek önleyici tedbirler düşünülmelidir. Şu anda KKD ayakkabalarında üç jenerik tip delinme direnci içi parça mevcuttur. Bınlar, ışle ligili bir risk değerlendirme temelinde seçilecek olan metin türleri ve metal olmayan malzemelerden olmaktadır. Tüm tipler perforasyon risklerine karşı koruma sağlar, ancak her birinin aşağıdaki teknikler dahil olmak üzere farklı ek avantajları veya dezavantajları vardır: Metal (öm.)metal olmayan (PS veya PL veya kategori örn. S1P, S3L): Daha hafif, daha esnek olabilir ve daha geniş kapsama alanı sağlayabilir, ancak delinme direnci keskin nesnenin tehlikenin seklinde (yanı çap, geometri, keskinlik) bağlı olarak daha fazla deşistiklik gösterebilir. Sağlanan koruma açısından iki tip mevcuttur. Tip PS, tip PL'den daha küçük çaplı nesnelerden daha uygun koruma sağlayabilir.
  - Ayakkabınızda bulunan penetrasyona dayanıklı kesici ucun türü hakkında daha fazla bilgi için lütfen bu talimatlar hakkında ayrıntılı bilgi veren üreticiyi veyaedarlığı başvurun.
- #### **ANTİSTATİK AYAKKABI**
- Elektrostatik yükleri dağıtarak elektrostatik bükimini ve aza indirmek, böylece örneğin yanıcı maddeler ve buharların kivilcim tutuşması riskinden kaçınmak gerekiyor ve ana voltaj ekipmanından kaynaklanan elektrik çarpması riski yerinde tamamen ortadan kaldırılmışsa, antistatik ayakkabıları kullanılmalıdır. Antistatik ayakkabılar ayak ile zemin arasında bir direnç oluşturur ancak tam koruma sağlanamayabilir. Antistatik ayakkabı, canlı elektrik testislerinde çalışmak için uygun değildir. Ancak, yalnızca ayak ve zemin arasında bir direnç oluşturduğundan, antistatik ayakkabıların static boşaldan kaynaklanan elektrik çarpmasına karşı yeterli korumayı garanti edemeceyeceğin unutulmamalıdır. Statik deşarj elektrik çarpması riski tamamen ortadan kaldırılmışsa, bu riski önlemek için ek önlemler gereklidir. Bu tür önlemler ve aşağıda belirtilen ek testler, yerindeki kaza önleme programının rutin bir parçası olmalıdır. Antistatik ayakkabı, AC veya DC gerilimlerinden kaynaklanan elektrik çarpmasına karşı koruma sağlanamayacaktır. Herhangi bir AC veya DC voltajına maruz kalma riski varsa, ciddi yaralanmalara karşı korumak için elektrik yalıtımlı ayakkabılar kullanılmalıdır. Antistatik ayakkabının elektrik direnci esnesi, kırılma veya nem nedeniyle ömeli ölçüde değişebilir. Bu ayakkabı, ıslak koşullarda giyilirse ıslaklığını yerine getiremeyebilir. Sıfır I ayakkabılar nemli emebilir ve nemli ve ıslak koşullarda uzun süre giyilirse ıslaklığı hale getirebilir. Sıfır II ayakkabılar nemli ve ıslak koşullara dayanıklıdır ve maruz kalma riski varsa kullanılmalıdır. Ayakkabı, taban malzemesinin kırıldığı koşullarda giyilirse, giden kişiler tehlikeki bir alana girmeden önce her zaman ayakkabının antistatik özelliklerini kontrol etmelidir. Antistatik ayakkabılarının kullanılacağı yerlerde, dösemenin direnci, ayakkabının sağladığı korumayı geçersiz kılmayacak şekilde olmalıdır." Antistatik çorap kullanılması tavsiye edilir. "Bu nedenle, ayakkabının, onu giylerken ve çevrelerinin kombinasyonunun, tasarınan elektrostatik yükleri dağıtmaya ve kullanılma ömrü boyunca bir miktar koruma sağlama ıslaklığını gerefibilmesini sağlamak gereklidir. Bu nedenle, kullanıcının, düzenli ve sık aralıklarla gerçekleştirilen elektrik direnci için kurum içi bir test oluşturmaları önerili.

## PAŽLJIVO PROČITAJTE OVE UPUTE I INFORMACIJE PRIJE UPOTREBE OVOG PROIZVODA

- Ova sigurnosna obuća osmisljena je kako bi se rizik od ozljeda od specifičnih opasnosti sveo na najmanju moguću mjeru kako je utvrđeno oznakom na određenom proizvodu (vidi kodove za označavanje u nastavku). Međutim, uvijek imajte na pameti da je dizajniran da se koristi u kombinaciji sa sigurnim radnim okruženjem i neće u potpunosti sprečiti ozljede ako se dogodi nesreća koja prelazi ograničenja testiranja EN ISO 20345:2022+ A1:2024 za performanse i kvalitetu.
- Ova sigurnosna obuća štiti korisnikove tone od rizika od ozljeda od pada predmeta i drobljenja kada se nosi u industrijskim i komercijalnim okruženjima gdje se potencijalne opasnostijavaju sa sljedećom zaštitom:

**SB: Zaštita od udara je 200 Joules. Zaštita od kompresije je 15.000 Newtonova.**

Dodatana zaštita može biti osigurana i identificirana je na proizvodu prema njegovom označavanju kako slijedi, molimo pogledajte načinu s unutarne strane obuće.

### Dodatni kod za označavanje zaštite

A	Antistatički između 0,1 i 1000MΩ
AN	Zaštita gležnja: 10) udar sa srednjom prenesenom silom $\leq 10\text{kn}$ i bez pojedinačnog rezultata $\geq 15\text{kn}$
C	Djelomično vodljivo: električni otpor $\leq 100\text{k}\Omega$
CI	Izolacija od hladnoće: 30 minuta na $-17^\circ\text{C}$ na $\leq 10^\circ\text{C}$
CR	Gornjište otporno na posjekotine: indeks otpornosti na posjekotine veći od 2,5
E	Apsorpcija energije područja sjedala: Energija koju treba apsorbirati mora biti $\geq 20\text{j}$
FO	Potplat otporan na loživo ulje
HI	Toplinska izolacija: 30 minuta na $150^\circ\text{C}$ na $\leq 10^\circ\text{C}$
HRO	Vanjski potplat otporan na toplinu: mora izdržati $300^\circ\text{C}$ 60 s
LG	Prihvati ljestvi: mora ispunjavati specifične dimenzionalne zahtjeve
M	Metatarzalna zaštita: energija udarca od 100 J (NIJE EN ISO 20347)
P	Potplat otporan na prodiranje: metalni umetak sile prodiranja $\geq 1100\text{N}$
PL	Vanjski potplat otporan na prodiranje: nemetalni umetak sile prodiranja $\geq 1100\text{N}$ . Čavlić promjera 4,5 mm
PS	Vanjski potplat otporan na prodiranje: nemetalni umetak sile prodiranja $\geq 1100\text{N}$ . Čavlić promjera 3 mm
SC	Abrazija poklopca
SR	Otpor na klizanje: označeno samo ako je prošlo dodatno ispitivanje otpornosti na klizanje
WR	Vodootporna obuća (samo prva klasa)
WPA	Prodor vode i upijanje gornjeg dijela
Ø	Nije ispitana otpornost na klizanje
<b>Kategorija</b>	<b>Klasa</b>
S1	Klasa I
S2	Klasa I
S3/L/S	Klasa I
S4	Klasa II
S5/L/S	Klasa II
S6	Klasa I
S7/L/S	Klasa I
	<b>Klasa</b>
I	Obuća od kože i drugih materijala, isključujući obuću od gume ili polimera
II	Sva obuća od gume ili polimera

### Kodovi za označavanje svojstava otpornosti na klizanje;

Testirano na podu od keramičkih pločica s NaLS-om

Osnovni zahtjev: Nema dodatnog koda

Testirano na podu od keramičkih pločica s glicerinom

SR

Ispitivanje nije provedeno za obuću dizajniranu za posebne namjene, npr. modeli s metalnim šiljcima ili silicno

Ø

U svakoj situaciji koja uključuje klizanje, sama podna površina i drugi (ne-obuća) čimbenici imat će važan utjecaj na performanse obuće. Stoga će biti nemoguće obuću učiniti otpornom na klizanje u svim uvjetima koji se mogu susresti u trošenju.

- Prije uporabe provjerava se cjelovitost obuće (prisutnost rupa, pukotina, suza, datum isteka itd.) i odbacuje obuća s nedostacima prije uporabe.
- Da biste stvarili i skinuti proizvode, uvijek u potpunosti poniti sustave pričvršćivanja. Nosite samo obuću odgovarajuće veličine. Proizvodi koji su ili previše labavi ili preuski ograničiti će kretanje i neće pružiti optimalnu razinu zaštite. Veličina ovih proizvoda označena je na njima.
- Da bi se optimizirala zaštita, u nekim slučajevima možda će biti potrebno koristiti ovu obuću s dodatnim OZO-om kao što su zaštitne hlače ili preko gajteria. U tom slučaju, prije obavljanja aktivnosti povezanih s rizikom, posavjetujete se sa svojim dobavljačem kako biste osigurali da su vaši zaštitni proizvodi kompatibilni i prikladni za vašu primjenu.

- Kada nije u upotrebi, čuvajte obuću u dobro prozračenom prostoru daleko od ekstremnih temperatura. Nikada ne spremajte obuću ispod teških predmeta ili u dodiru s oštrom predmetima. Ako je obuća mokra, ostavite je da se polako i prirodno osuši daleko od izravnih izvora topline prije nego što je spremite.
- Koristite prikladnu zaštitnu ambalažu za transport obuće, npr. originalni spremnik.
- Kako biste osigurali najbolju uslugu i nosivost vaše obuće, redovito je čistite koristeći visokokvalitetne tretmane za čišćenje preporučene kao prikladne za tu svrhu. NIKADA ne koristite kaustična ili korozivna sredstva za čišćenje ili proizvode koji bi mogli utjecati na integritet vaše OZO.
- Vrlo je važno da pažljivo pregledate obuću prije uporabe i zamjenjite je čim se učini da nije prikladna za nošenje. Ako se obuća ošteći, NEĆE pružiti optimalnu razinu zaštite i stoga je treba zamjeniti čim je to moguće. Posebnu pozornost treba obratiti na stanju gornjih šavova, istrošenost dezena gaznog sloja potplata i stanje spoja gornjište/vanjski potplat. Nikada ne nosite svjesno oštećenu obuću tijekom obavljanja aktivnosti povezane s rizikom. Ako ste u nedoumici o stupnju oštećenja, obratite se svom dobavljaču prije korištenja obuće. Ne mijenjajte niti jedan dio obuće.
- Točan vijek trajanja proizvoda uvelike će ovisiti o tome kako i gdje se nosi i odrižava. Kada se skladišti u normalnim uvjetima, datum zastarjelosti zaštite obuće je činjenica 10 godina nakon datuma proizvodnje za obuću s gornjim dijelom od kože i gumjenim potplatom i 3 godine nakon datuma proizvodnje za obuću koja uključuje PU. Ova obuća se ne smije nositi bez crijeva ili čarapa.
- Obuća se isporučuje s uključnjivim podnožjem (također poznatim kao in-čarapa ili ulošci) koje je bilo na mjestu tijekom testiranja. Podnožje bi trebalo ostati na mjestu dok se obuća koristi. Trebali bi ga zamjeniti samo usporedivim podnožjem koje isporučuje izvorni proizvođač. Sigurnosna obuća s ne-izmjerenim stopalima testirana je u tom stanju i ne može zadovoljiti standardeako se umetnu podnožja.
- Točan koristan vijek trajanja proizvoda uvelike će ovisiti o tome kako i gdje se nosi i o kojem se radi. Stoga je vrlo važno da pažljivo pregledate obuću prije upotrebe i zamjenjite je čim se čini da nije prikladna za nošenje. Pažljivu pozornost treba posvetiti stanju gornjeg šivanja, trošenju u uzorku zastarjeleg gaznog sloja i stanju gornje/zastarjele veze.
- Otpornost ove obuće na probijanje izmjerena je u laboratoriju pomoću standardiziranih čavala i sila. Čavli manjeg promjera i veća statička ili dinamička opterećenja povećavaju rizik od pojave perforacije. U takvim okolinama treba razmotriti dodatne preventivne mjere. Tri generička tipa umetaka otpornih na probijanje trenutno su dostupna u OZO obući. To su metalne vrste i one od nemetalnih materijala, koje će se odabratipu temelju procjene rizika vezanih uz posao. Sve vrste pružaju zaštitu od rizika od perforacije, ali svaka ima različite dodatne prednosti ili nedostatke, uključujući sljedeće. **Metal (npr. STP, SS)**: na njega manje utječe oblik oštrog predmeta/opasnosti (tj. promjer, geometrija, oština), ali zbog tehnička izrade cipele možda neće pokriti cijelo doneće područje stopala. **Nemetalni (PS II PL II kategorija, npr. S1PS, S3L)**: mogu biti lakši, fleksibilniji i pružiti veću pokrivenosu, ali otpornost na probijanje može više varirati ovisno o obliku oštrog predmeta/opasnosti (tj. promjer, geometrija, oština). Dostupne su dvije vrste u smislu priužene zaštite. Tip PS može ponuditi prikladniju zaštitu od objekata manjeg promjera od tipa PL.
- Za više informacija o vrsti umetaka otpornog na penetraciju u vašoj obući обратите se proizvođaču ili dobavljaču detaljnije na ovim uputama.

## **ANTISTATIČNA OBUĆA**

Antistatičku obuću treba koristiti ako je potrebno minimizirati elektrostatičko nakupljanje raspršivanjem elektrostatičkog naboja. Čime se izbjegava rizik od paljenja iskre, na primjer, zapaljivih tvari i para, te tako se rizik od strujnog udara od opreme s mrežnim naponom ne može potpuno eliminirati s radnog mjeseta. Antistatička obuća stvara otpor između stopala i tla, ali možda neće ponuditi potpunu zaštitu. Antistatička obuća nije prikladna za rad na električnim instalacijama pod naponom. Međutim, treba imati na umu da antistatička obuća ne može jamiciti odgovarajuću zaštitu od električnog udara uslijed statičkog pražnjenja jer sami stvara otpor između stopala i poda. Ako rizik od električnog udara zbog statičkog pražnjenja nije u potpunosti eliminiran, neophodne su dodatne mjere za izbjegavanje ovog rizika. Takve mjere, kao i dolje navedeni dodatni testovi, trebali bi biti rutinski dio programa prevencije negzoda na radnom mjestu. Antistatička obuća neće pružiti zaštitu od strujnog udara iz izmjeničnog ili istosmjernog napona. Ako postoji opasnost od izlaganja izmjeničnom ili istosmjernom naponu, treba koristiti električnu izolacijsku obuću za zaštitu od ozbiljnih ozljeda. Električni otpor antistatičke obuće može se značajno promjeniti savijanjem, kontaminacijom ili vlagom. Ova obuća možda neće obavljati svoju predviđenu funkciju ako se nosi u vlažnim uvjetima. Obuća klase I može apsorbirati vlagu i može postati vodljiva ako se nosi dulje vrijeme u vlažnim i mokrim uvjetima. Obuća klase II otporna je na vlažne i mokre uvjete i treba je koristiti ako postoji rizik od izlaganja. Ako se obuća nosi u uvjetima u kojima se materijal potpala kontaminirao, nositelji bi uvjek trebali provjeriti antistatička svojstva obuće prije ulaska u opasno područje. Ako se koristi antistatička obuća, otpornost podnizice treba biti takva da ne ponisava zaštitu koju pruža obuća." Preporučivo je koristiti antistatičke čarape. Stoga je potrebno osigurati da je kombinacija obuće, njegovih nositelja i njihovih okoline sposobna ispuniti dizajniranu funkciju raspršivanja elektrostatičkog naboja i pružanja određene zaštitu tijekom cijelog životnog vijeka. Stoga se preporučuje da korisnik uspostavi interni ispitivanje električnog otpora, koje se provodi u redovitim i čestim intervalima.

### PAŽLJIVO PROČITAJTE OVE UPUTE I INFORMACIJE PRIJE KORIŠTENJA OVOG PROIZVODA

- Ova zaštita obuća je dizajnirana da smanji rizik od ozljeda od specifičnih opasnosti identificiranih etiketiranjem na određenom proizvodu. (pogledajte oznake ispod). Međutim, uvijek imajte na umu da je dizajniran da se koristi u kombinaciji sa sigurnim radnim okruženjem i da neće u potpunosti spriječiti ozljedu ako se dogodi nesreća kada prelazi granice ispitivanja EN ISO 20345:2022 + A1:2024.
  - Ova zaštita obuća je proizvedena od sintetičkih i prirodnih materijala koji su u skladu sa relevantnim odjeljcima EN ISO 20345:2022 + A1:2024 za performanse i kvalitetu.
  - Ova zaštita obuća štiti nohte korisnika od rizika od ozljeda od padajućih predmeta i prignjećenja kada se nosi u industrijskoj i komercijalnoj industriji SB: Zaštita od udarca je 200 Joules. Zaštita od kompresije je 15.000 Newtonova.
- Dodatana zaštita može biti prućena i identificirana je u proizvodu po njegovom označavanju na slijedećem, molimo vas da se obratite na našepinicu s unutrašnje strane obuće.

#### Dodatni kod za označavanje zaštite

A	Antistatik između 0,1 i 1000MΩ
AN	Zaštita gležnja: udar od 10j sa srednjom prenesenom silom ≤10kn i bez pojedinačnih rezultata ≥15kn
C	Djelomično provodljivo: električni otpor ≤100kΩ
CI	Izolacija od hladnoće: 30 minuta na -17°C na ≤10°C
CR	Gornji dio otporan na rez: indeks otpornosti na rezove prelazi 2,5
E	Apsorpcija energije regije sjedišta. Energija koja se apsorbuje je bude ≥20j
FO	Potplat otporan na lož ulje
HI	Izolacija od topline: 30 min na 150°C na ≤10°C
HRO	Smjesa potplata otporna na toplinu: Izdržati 300°C 60s
LG	Ladder Grip: mora ispunjavati posebne zahtjeve za dimenzije
M	Metatarzalna zaštita: 100j energija udara (NIJE EN ISO 20347)
P	Potpalt otporan na prodiranje: Sila prodiranja ≥1100N nemetalni umetak
PL	Potpalt otporan na prodiranje: Sila prodiranja ≥1100N nemetalni umetak. Ekser prečnika 4,5 mm
PS	Potpalt otporan na prodiranje: Sila prodiranja ≥1100N nemetalni umetak. Ekser prečnika 3 mm
SC	Abrazija na poklopacu
SR	Otpornost na klizanje: Označeno samo ako je prošlo dodatno ispitivanje otpornosti na klizanje
WR	Vodootporna obuća (samo prva klasa)
WPA	Prudor vode i upijanje gornjeg dijela
Ø	Nije testirano na otpornost na klizanje
<b>Kategorija</b>	
<b>Klasa</b>	
<b>Dodatni zahtjevi</b>	
S1	Klasa I
S2	Klasa I
S3/L/S	Klasa I
S4	Klasa II
S5/L/S	Klasa II
S6	Klasa I
S7/L/S	Klasa I
<b>Klasa</b>	
I	Obuća izrađena od kože i drugih materijala, isključujući obuću od gume ili svu polimernu obuću
II	Sva obuća od gume ili polimera

#### Šifre za označavanje svojstava otpornosti na klizanje;

Testirano na podovima od keramičkih pločica sa NaLS-om

Testirano na podovima od keramičkih pločica sa gliceronom

Ispitivanje nije provedeno za obuću dizajniranu za posebne namjene, npr. za modele sa metalnim šiljcima ili slično

U bilo kojoj situaciji koja uključuje klizanje, sama podna površina i drugi (ne-obuća) faktori imat će važan snos na performansama obuće. Stoga će biti nemoguće učiniti obuću otpornom da se oklizne pod svim uvjetima koji se mogu naći u nošenju.

- Integritet obuće se mora provjeriti prije upotrebe (prisustvo rupa, pukotina, podera, rok trajanja, itd.) i odbaciti svu obuću s nedostatkom prije upotrebe.
- Za stavljanje i skidanje proizvoda, uvijek potpuno otkopčajte sisteme za pričvršćivanje. Nosite samo cipele odgovarajuće veličine. Proizvodi koji su ili previše labav ili preusko će ograničiti kretanje i neće pružiti optimalan nivo zaštite. Na njima je označena veličina ovih proizvoda.
- Kada nije u upotrebi, čuvajte obuću u dobro proverenom prostoru dalje od ekstremnih temperatura. Nikada ne držite cipele ispod teških predmetima ili u kontaktu sa oštirim predmetima. Ako je obuća mokra, ostavite je da se osuši polako i prirodno dalje od direktnih izvora topline stavi u skladište. Za transport obuće koristite odgovarajuću zaštitnu ambalažu, na primjer originalnu ambalažu.
- Biste mogli napojiti uslužu i nošenje vaše obuće, redovno čistite obuću koristeći preporučene tretmane za čišćenje visokog kvaliteta kao pogodan za ovu svrhu. NIKADA NE konstituiši nagrizajuću ili korozivnu sredstva za čišćenje ili proizvode koji mogu utjecati na integritet vaše LZO.

Osnovni zahtjev: Nema dodatnog koda

SR

Ø

- Vrlo je važno da pažljivo pregledate obuću prije upotrebe i zamjenite čim se pokaže da nije prikladna za nošenje. Ako se obuća ošteti, NEĆE pružiti optimalan nivo zaštite, te stoga treba zamjeniti čim je to moguće. Pažljivu pažnju treba obratiti na stanje gornjih šavova, istrošenost dezena gazećeg sloja potpala i stanje spoja gornji/spoljni potplat. Nikada nemajte svjesno nositi oštećenu obuću dok obavljate aktivnosti povezane s rizikom. Ako ste u nedoumici u vezi sa stepenom oštećenja, konsultujte svog dobavljača pre upotrebe obuće. Ne modificirajte nijedan dio obuće.
- Tačan vijek trajanja proizvoda uvelike će ovisiti o tome kako i gdje se nosi i održava. Kada se skladišti u normalnim uvjetima, datum zastarjelosti proizvoda zaštline obuće je općenito 10 godina nakon datuma proizvodnje za obuću s kožnim gornjim dijelom i gumениm donom i 3 godine nakon datuma proizvodnje za obuću koja uključuje PU.
- Kako biste osigurali najbolju uslugu i nošnju iz obuće redovno čistite obuću koristeći tretmane za čišćenje visokog kvaliteta koji se preporučuju kao pogodan za tu svrhu. NIKADA ne koristite kaucišta ili korozivnu čistilnu agensiju ili proizvode koji bi mogli utjecati na integritet vatrene PPE-a.
- Ova obuća se ne smije nositi bez crjeva ili čarapa.
- Obuća je isporučavana s odstranjivanim podnožjem (ponozatom i kao in-sock ili ulošak) koji je bio na mjestu tijekom testiranja. Noga bi trebala ostati na mjestu dok je obuća u upotrebi. Treba ga zamjeniti samo uspoređivo stopalo koje isporuči originalni proizvođač. Sigurnosna obuća s neusklanjivim podnošćima testirana je u ovom stanju i možda neće ustati u susret standardima ako se ubave stopala.
- Tačan konstanat život proizvoda u velikoj će biti ovisno o tome kako i gdje se nosi i kome se brinu. Stoga je vrlo važno da pažljivo pregledate obuću prije upotrebe i zamjenite čim se čini da nije udobna za nošnju. Pažljivu pažnju treba obratiti na stanje gornjeg šavnja, nositi u obrascu podnožnog gaženja i stanju gornje/nadložne veze.
- Otpornost na perfuraciju ove obuće je izmjerena u laboratoriju korištenjem standardiziranih eksera i sile. Ekseri manjeg prečnika i veća statička ili dinamička opterećenja će povećati rizik od perfuracija. U takvim okolinostima treba razmotriti dodatne preventivne mjere. Tri generička tipa umetaka otpornih na perfuraciju trenutno su dostupna u OZO obuci. To su metalne vrste i one od nemetalnih materijala, koje se biraju na osnovu procijene rizika u vezi sa poslom. Svi tipovi pružaju zaštitu od rizika od perfuracija, ali svaki ima razdoblje dodatne prednosti ili nedostatke uključujući slijedeće: **Metal (npr. S1P, S3)**: na njega manje utice oblik oštrog predmeta/opasnosti (tj. prečnik, geometrija, oštRNA), ali zbog tehnika izrade cipela možda neće pokriti cijeli donji dio stopala. **Nemetalni (PS ili PL III kategorija npr. S1PS, S3L)**: Može biti lakši, fleksibilniji i pruža veću pokrivenost, ali otpornost na perfuraciju može varirati više ovisno o obliku oštrog predmeta/opasnosti (tj. prečnik, geometrija, oštRNA). Dostupne su dvije vrste u pogledu pružene zaštite. Tip PS može ponuditi prikladniju zaštitu od predmeta manjeg prečnika od tipa PL.
- Za više informacija o vrsti umetaka otpornog na penetraciju koji je dat u vašoj obući обратите se proizvođaču ili dobavljaču detaljnije na ovim uputama.

## **ANTISTATIČNA OBUĆA**

Antistatičku obuću treba koristiti ako je potrebno minimizirati nakupljanje elektrostatičke disipacijom elektrostatičkih nabroja, čime se izbjegava opasnost od zapaljenja iskri od, na primjer, zapaljivih tvari i para, i ako se rizik od strujnog udara od opreme mrežnog napona ne može u potpunosti eliminirati s radnog mjestra. Antistatička obuća stvara otpor između stopala i tla, ali možda neće pružiti potpunu zaštitu. Antistatička obuća nije prikladna za rad na električnim instalacijama pod naponom. Treba napomenuti, međutim, da antistatička obuća ne može garantirati adekvatnu zaštitu od električnog udara od statičkog pražnjenja jer samo stvara otpor između stopala i poda. Ako rizik od električnog udara statičkog električnog niza u potpunosti eliminiran, neophodne su dodatne mjere za izbjegavanje ovog rizika. Takve mjere, kao i dolje navedena dodatna ispitivanja, trebali bi biti rutinski dio programa prevencije nezgoda na radnom mjestu. Antistatička obuća neće pružiti zaštitu od strujnog udara od AC ili DC napona. Ako postoji opasnost od izlaganja bilo kakvom AC ili DC naponu, tada će se koristiti električna izolaciona obuća za zaštitu od ozbiljnijih ozljeda. Električni otpor antistatičke obuće može se značajno promijeniti savijanjem, kontaminacijom ili vlagom. Ova obuća možda neće obavljati svoju predviđenu funkciju ako se nosi u vlažnim uslovima. Obuća klase I može apsorbirati vlagu i može postati provodljiva ako se nosi duže vrijeme u vlažnim i mokrim uvjetima. Obuća II klase je otporna na vlažne i vlažne uslove i treba je koristiti ako postoji rizik od izlaganja. Ako se obuća nosi u uslovima u kojima materijal potpala postaje kontamirana, nosioci uvek treba da provere antistatička svojstva obuće pre ulaska u opasno područje. Kada se koristi antistatička obuća, otpornost poda treba biti takva da ne ponisti zaštitu koju pruža obuća." Preporučuje se korištenje antistatičkih čarapa. "Zbog toga je potrebno osigurati da kombinacija obuće, njenih nositelja i okoline bude u stanju da ispunи predviđenu funkciju raspršivanja elektrostatičkih nabroja i pruža određenu zaštitu tokom cijelog njenog vijeka trajanja. Stoga se preporučuje da korisnik uspostavi interno ispitivanje električnog otpora, koje se provodi u redovnim i čestim intervalima.

**ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ДАННЫЕ ИНСТРУКЦИИ И ИНФОРМАЦИЯ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ДАННОГО ПРОДУКТА.**

- Эта защитная обувь предназначена для сведения к минимуму риска получения травм в результате определенных опасностей, обозначенных маркировкой на конкретном продукте (см. Коды маркировки ниже). Однако всегда помните, что он разработан для использования в сочетании с безопасной рабочей средой и не полностью предотвратит травму в случае аварии, превышающей пределы испытаний EN ISO 20345: 2022 + A1:2024
- Эта защитная обувь производится с использованием как синтетических, так и натуральных материалов, которые соответствуют соответствующим разделам стандарта EN ISO 20345: 2022 + A1:2024 в отношении характеристик и качества.
- Эта защитная обувь защищает пальцы ног пользователя от риска получения травм от падающих предметов и раздавливания при ношении в промышленных и коммерческих условиях, где возникают потенциальные опасности, благодаря следующей защите:

**SB: Обеспеченная защита от ударов составляет 200 Дж. Обеспеченная защита от скатия составляет 15000 Ньютонов.**  
Может быть предусмотрена дополнительная защита, которая обозначается на продукте его маркировкой, как показано на этикете на внутренней стороне обуви.

**Код дополнительной защиты**

A	Антistатический от 0,1 до 1000 МОм	
AN	Защита лодыжек: удар силой 10 Дж со средней переданной силой ≤10 узлов и ни один результат не превышает 15 узлов.	
C	Частично проводящий: электрическое сопротивление ≤100 кОм	
CI	Изоляция от холода: 30 минут при -17°C при ≤10°C	
CR	Устойчивый к перезам верх: индекс сопротивления перезам должен превышать 2,5.	
E	Поглощение энергии седалищной области. Энергия, которая должна быть поглощена, должна быть ≥20 Дж.	
FO	Подошва, устойчивая к мазуту	
HI	Изоляция от тепла: 30 минут при 150°C при ≤10°C	
HRO	Термостойкий состав подошвы: выдерживает 300°C в течение 60 с.	
LG	Лестничная рукоятка: должна соответствовать определенным требованиям к размерам	
M	Защита плоскны: энергия удара 100 Дж (HE EN ISO 20347)	
P	Подошва с защитой от проникновения: усилие проникновения ≥1100 Н, металлическая вставка	
PL	Подошва с защитой от проникновения: усилие проникновения ≥1100 Н, неметаллическая вставка, гвоздь диаметром 4,5 мм	
PS	Подошва с защитой от проникновения: усилие проникновения ≥1100 Н, неметаллическая вставка, гвоздь диаметром 3 мм	
SC	Истирание крашки потерпости	
SR	Сопротивление скольжению: Отмечается только в том случае, если прошли дополнительные испытания на сопротивление скольжению.	
WR	Водонепроницаемая обувь (только первый класс)	
WPA	Проникновение и впитывание воды верхним	
Ø	Не тестировалася на сопротивление скольжению	
<b>Категория</b>	<b>Сорт</b>	<b>Дополнительные требования</b>
S1	Cорт I	Как SB + закрытая область пятки, E, A
S2	Cорт I	Как S1 + WPA
S3/L/S	Cорт I	Как S2 + PR до необходимого уровня, подошва с рифлением
S4	Cорт II	Как СБ + Закрытая область пятки, E, A
S5/L/S	Cорт II	Как S4 + PR до необходимого уровня, подошва с рифлением
S6	Cорт I	Как S2 + WR
S7/L/S	Cорт I	Как S3 + WR, PR до необходимого уровня
	Сорт	
I	Обувь из кожи и других материалов, кроме резиновой или полностью полимерной обуви	
II	Вся резиновая или полимерная обувь	

**Коды маркировки свойств сопротивления скольжению:**

Испытано на полу из керамической плитки с NaLS

Основное требование: без дополнительного кода

Испытано на полу из керамической плитки с глицерином

SR

Испытание не проводилось для обуви, предназначенный для специальных целей. Например, модели с металлическими шипами и т.п.

Ø

В любой ситуации, связанной с скольжением, сама поверхность пола и другие (не обувь) факторы будут иметь важное влияние на производительность обуви. Поэтому невозможно сделать обувь устойчивой к скольжению при всех условиях, которые могут

• Целостность обуви должна быть проверена перед использованием (наличие отверстий, трещин, слез, срок годности и т.д.) и отказаться от любой обуви с дефектами перед использованием.

• Чтобы надеть и снять продукты, всегда полностью отменить системы крепления. Носите только обувь подходящего размера. Продукты, которые либо слишком свободны, либо слишком жесткие, ограничивают движение и не обеспечивают оптимального уровня защиты. Размер этих продуктов отмечен на них.

- Для оптимизации защиты, в некоторых случаях может возникнуть необходимость в использовании этой обуви с дополнительными СИЗ, такими как защитные ботинки или над гейтерами. В этом случае, прежде чем проводить деятельность, связанную с риском, проконсультируйтесь с поставщиком, чтобы убедиться, что все ваши защитные продукты совместимы и подходят для вашего приложения.
- Когда обувь не используется, храните ее в хорошо проветриваемом помещении вдали от экстремальных температур. Никогда не храните обувь под тяжелыми предметами или в контакте с острыми предметами. Если обувь мокрая, дайте ей медленно и естественным образом высыхнуть вдали от прямых источников тепла, прежде чем поместить ее на хранение. Используйте подходящую защитную упаковку для транспортировки обуви, напр. оригинальный контейнер
- Чтобы обеспечить наилучшую службу и износостойкость вашей обуви, регулярно очищайте ее, используя высококачественные чистящие средства, рекомендованные в качестве подходящих для этой цели. НИКОГДА не используйте едкие или вызывающие коррозию чистящие средства или продукты, которые могут нарушить целостность ваших средств индивидуальной защиты.
- Очень важно внимательно осматривать обувь перед использованием и заменять ее, как только она окажется непригодной для ношения. Если обувь повреждена, она НЕ обеспечивает оптимального уровня защиты, поэтому ее следует заменить как можно скорее. Особое внимание следует уделить состоянию верхней строчки, износу рисунка протектора подошвы и состоянию соединения верха и подошвы. Никогда сознательно не надевайте поврежденную обувь при выполнении деятельности, связанной с риском. Если вы сомневаетесь в степени повреждения, перед использованием обуви проконсультируйтесь с вашим поставщиком. Не модифицируйте какую-либо часть обуви.
- Точный срок службы изделия во многом зависит от того, как и где его носят и как за них ухаживают. При хранении в нормальных условиях срок устаревания предмета защитной обуви обычно составляет 10 лет с даты изготовления для обуви с кожаным верхом и резиновой подошвой и 3 года с даты изготовления для обуви, в состав которой входит пурпуритан. Этую обувь нельзя носить без шланга или носков.
- Обувь поставляется со съемным ногой (также известный как носок или стелька), который был на месте во время тестирования. Нога должна оставаться на месте в то время как обувь находится в использовании. Его следует заменить только сопоставимым подноском, поставленным первоначальным производителем. Безопасность обуви с не съемными ногами были протестираны в этом состоянии и не может соответствовать стандартам, если ноги вставлены.
- Точный срок службы продукта будет в значительной степени зависеть от того, как и где он носится и заботится. Поэтому очень важно, что вы внимательно изучите обувь перед использованием и заменить, как только он, как представляется, непригодным для износа. Тщательное внимание следует уделить состоянию верхней штиля, износу в подошве протектора и состоянию верхней/подошвы связи.
- Сопротивление перфорации этой обуви было измерено в лаборатории с использованием стандартных гвоздей и зефид. Гвозди меньшего диаметра и более высокие статические или динамические нагрузки увеличивают риск перфорации. В таких обстоятельствах следует рассмотреть дополнительные профилактические меры. В настоящее время в обувь СИЗ доступны три основных типа вставок, устойчивых к перфорации. Это металлические типы и из неметаллических материалов, которые должны быть выбраны на основе оценки риска, связанного с работой. Все типы обеспечивают защиту от риска перфорации, но каждый из них имеет различные дополнительные преимущества или недостатки, в том числе следующие: Металл (например, STP, SS): меньше зависит от формы острого предмета/ опасности (т. Неметаллический (PS или PL, или категория, например, STIPS, S3): может быть легче, более гибким и обеспечивать большую площадь покрытия, но сопротивление перфорации может больше варьироваться в зависимости от формы острого предмета/ опасности (т. е. диаметра, геометрии, остроты). Доступны два типа с точки зрения обеспечиваемой защиты. Тип PS может обеспечить более подходящую защиту от объектов меньшего диаметра, чем тип PL.
- Для получения дополнительной информации о типе проникновения устойчивые вставки, представленные в вашей обуви, пожалуйста, свяжитесь с производителем или поставщиком подробно на этих инструкций.

## АНТИСТАТИЧЕСКАЯ ОБУВЬ

Антистатическую обувь следует использовать, если необходимо свести к минимуму накопление электростатического заряда за счет рассеивания электростатических зарядов, что позволяет избежать риска искрового воспламенения, например, легковоспламеняющихся веществ и паров, а также если невозможно полностью исключить опасность поражения электрическим током на рабочем месте от оборудования, находящегося под напряжением. Антистатическая обувь создает сопротивление между ступней и землей, но может не обеспечивать полной защиты. Антистатическая обувь не подходит для работы на электроустановках под напряжением. Следует, однако, отметить, что антистатическая обувь не может гарантировать достаточную защиту от поражения электрическим током от статического разряда, поскольку создает сопротивление только между ногой и полом. Если риск поражения электрическим током от статического разряда не устранен полностью, необходимы дополнительные меры для предотвращения несчастных случаев на рабочем месте. Антистатическая обувь не обеспечивает защиту от поражения электрическим током от переменного или постоянного напряжения. Если существует риск воздействия любого переменного или постоянного напряжения, необходимо использовать электроизолирующую обувь для защиты от серьезных травм. Электрическое сопротивление антистатической обуви может значительно измениться при сгибании, загрязнении или попадании влаги. Эта обувь может не выполнять свою функцию, если ее носить во влажных условиях. Обувь класса I может впитывать влагу и становиться токопроводящей при длительном ношении во влажных и влажных условиях. Обувь класса II устойчива к влажным и влажным условиям и должна использоваться, если существует риск воздействия. Если обувь носится в условиях, когда материал подошвы загрязняется, перед входом в спасную зону следует всегда проверять антистатические свойства обуви. Если используется антистатическая обувь, сопротивление напольного покрытия должно быть таким, чтобы оно не нарушило защиту, обеспечиваемую обувью». Рекомендуется использовать антистатический носок. «Потому необходимо обеспечить, чтобы комбинация обуви, ее носителей и окружающей ее среды были способны выполнить предусмотренную функцию рассеивания электростатических зарядов и обеспечивать некоторую защиту в течение всего срока службы. Таким образом, рекомендуется, чтобы пользователь организовал проверку электрического сопротивления на месте, которая проводится через регулярные и частые промежутки времени.

## أفرأ هذه التعليمات والمعلومات بعثة قبل استخدام هذا المنتج

تم تصميم أحذية المان هذه لتقليل مخاطر عينة كما هو محدد من خلال وضع العلامات على الخاص المنتج (انظر أدوات العلامات أدناه). ومع ذلك، تذكر دائمًا أنه مصمم للاستخدام مع بيئة EN ISO 20345:2022.

• تحمي أحذية السلامة هذه أصابع مردتها من قطر الإبرة من الأحاجم المتساقطة والأسحق عند اندتها في الصالوة والطبقة التي تتفاوت مع الأقاس ذات الصفة

• تحمي أحذية السلامة هذه أصابع مردتها من قطر الإبرة من الأحاجم المتساقطة والأسحق عند اندتها في الصالوة والطبقة التي تتفاوت مع الأقاس ذات الصفة

• تحمي أحذية السلامة هذه أصابع مردتها من قطر الإبرة من الأحاجم المتساقطة والأسحق عند اندتها في الصالوة والطبقة التي تتفاوت مع الأقاس ذات الصفة

• تحمي أحذية السلامة هذه أصابع مردتها من قطر الإبرة من الأحاجم المتساقطة والأسحق عند اندتها في الصالوة والطبقة التي تتفاوت مع الأقاس ذات الصفة

• تحمي أحذية السلامة هذه أصابع مردتها من قطر الإبرة من الأحاجم المتساقطة والأسحق عند اندتها في الصالوة والطبقة التي تتفاوت مع الأقاس ذات الصفة

• تحمي أحذية السلامة هذه أصابع مردتها من قطر الإبرة من الأحاجم المتساقطة والأسحق عند اندتها في الصالوة والطبقة التي تتفاوت مع الأقاس ذات الصفة

• تحمي أحذية السلامة هذه أصابع مردتها من قطر الإبرة من الأحاجم المتساقطة والأسحق عند اندتها في الصالوة والطبقة التي تتفاوت مع الأقاس ذات الصفة

• تحمي أحذية السلامة هذه أصابع مردتها من قطر الإبرة من الأحاجم المتساقطة والأسحق عند اندتها في الصالوة والطبقة التي تتفاوت مع الأقاس ذات الصفة

## نوعي افراط الارتكاب في اتجاه المولى مولع بزور

A	مقدار الكهرباء السائكة بين ٠,١ و ١٠٠٠ متر مكعب
AN	اكتواوس هناك ترتيبة واحدة ٥٠ ملليمتر متوسط القوة المطلوبة إلى ١٢ درجة الحرارة الكاوكيل: تأثير ١٠٠٪
C	اكتواوس جزئياً: المقاومة الكهربائية ١٠٠٪
CI	الغول ضد البرد: ٣ درجة حرارة: ٣ درجة حرارة عند ٦٠ درجة حرارة
CR	الغول المائي المقاوم للحرق: قطع موثر المقاومة للتباين ٢٥ درجة حرارة
E	[المقاومة الطلاقة من المطر] مقدار الطلاقة الماء اعتمادها تكون ٢٠٪
FO	قطع خارجي: مقاوم احتراق الوقود
HI	الغول ضد الحرارة: ٣ درجة حرارة عند ٦٠ درجة حرارة
HRO	مركب الغول المائي المقاوم للحرق: يتحمل ٣ درجة حرارة بلدة ٦٠ درجة حرارة
LG	قبضة السلم: يجب أن يلي بمتطلبات الأداء المدددة
M	EN ISO 20345: [احماص مطاطي مطاطي]: طاقة اصادم ١٠٠٪
P	ادخار معدن [قطع خارجي مقاوم للحرق]: قوة احتراق ١١٠٪
PL	ادخار غير معدن: مسماز قطر ٤,٥ مم [قطع خارجي مقاوم للحرق]: قوة احتراق ١١٠٪
PS	ادخار غير معندي: مسماز قطر ٣ مللي متر [قطع خارجي مقاوم للحرق]: قوة احتراق ١١٠٪
SC	تأكل الغطاء الحراري
SR	مقاومة الانلاق، يتم تعيينها فقط في حالة اختيار اختيار مقاومة الانلاق الإضافي
WR	[أدبية مقاومة للحرق، (الفئة الأولى فقط)]
WPA	احتراق الماء واحتراق الهواء المائي
Ø	لم يتم اختيار مقاومة الانلاق

  

فتحة	فصل	متطلبات إضافية
S1	I فصل	كما SB + E, A ، مقلنة الكسب المغلفة مثل S1 + WPA
S2	I فصل	كما SB + PR مثل S1 + WPA
S3/L/S	I فصل	إلى المستوى المطلوب ، تدخل خارجي متعدد S2 + PR مثل
S4	II فصل	كما SB + E, A ، مقلنة كسب مغلفة
S5/U/S	II فصل	إلى المستوى المطلوب ، تدخل خارجي متعدد S6 + PR مثل
S6	I فصل	كما SB + WR مثل S7 + WR مثل
S7/L/S	I فصل	إلى المستوى المطلوب ، PR مثل S3 + WR مثل

  

فصل	نوعي افراط الارتكاب في اتجاه المولى و اطماعه باختصار ، يرجى أن دواموا ولوج دجل نم وعون صمم قيوجا	جسم أحذية المطاطة أو الويسبرية
I	قيوجي لوبيا	أقيوج
II	أقيوج	جسم أحذية المطاطة أو الويسبرية

قولي اثاث بالاعلى زوجر قيوبطت هتي و فالزنزا الا مفوقا مل ٥,٣ فرقف 2022 EN ISO 20345:2022 باقوم راجونب ، داجل اخذ رابتخا مه

يفافلز افراط الكسب المغلفة مثل S1+S2+WPA

نوريلز جلز افيدي ارسيل طالب ذيوررا ازعه ابراخنخا

أموريه قوصوصي قيقحال لالا بانته ارجا هندي جل

كاذد بيش ام و قون دفعيل روماسيل باد ايثمان الا لاثمان الا نيبوس ليل شرارعالا

لا ياربع هرم ريثات (قيوجا الاربع) يرجعا لم الواقع و هسن فيروال طرسن نوديس قانزالا اوالا عوطونت تاباخ اي

لابانالا باوث امهجوت قد ييتنلا قيوططا عيوج ييف فالزنزا الا مقاوم قيوجا الاربع نون دنوكيس ابارل قيوجا الار

• يجب التحقق من سلامة أحذية قبل الاستخدام (وجود ثقوب ، شقوق ، غرفات ، تاريف انتهاء الصلاحية ، إلخ) . ويجب التخلص من أي حذاء معيب قبل الاستخدام. ارتدي الأحذية ذات

المناسك المناسبة للبيئة التي تكون بها [فقاعات حماية] أو [طبقات حماية] أو [طبقات حماية] أو [طبقات حماية]

• تصنص العالية ، دق ، ينبع من المطرور في بعض الحالات استخدام هذه الأحذية مع معدات العالية المضمنة في الأداة ، مثل السراويل الواقية أو الجرميف. في هذه الحالة ، قبل الشرف في

نشاط الغطاء ، استمر المطرور بالأخذ من أن جميع متطلبات العالية المضمنة في الأداة متوفقة و ملائمة للتطبيق الصارم .

• عند عدم الاستخدام ، قبض المطرور الأحذية في منطقة الظهرية بهيئه درجات الحرارة الفصوى لا قيم آثار عزفري الأحذية تحت أنها قليلة أو عند ملامستها للأشعة ، إذا

كانت الأحذية مبللة ، ارتكي اتجف بطيء ، وشكل طبقي بعيدا عن مصدر الحرارة المبشرة قبل وضعها في التخزين. استخدم عيون وافية مناسبة لنقل الأحذية ، مثل الحاوية الأصلية

- لضمان أفضل خدمة وارتداء من جذالك . فـ ينطوي جذالك باتباع معايير تطبيق عملية الموجدة موافق بها على أنها مناسبة لهذا الغرض . لا يستخدم أبداً عوامل التوظيف الكافية أو الملبيه للتأكد أو لمعنيات التي قد تؤثر على سلامة معدات العمارة الشخصية الخاصة بك .
- من بينهم حذاء أن يتحقق بمحض الحال ، بعثة قل الاستخدام واستبداله مجرد أن يدوه أنه صالح للارتداء . فلن يوفر المستوى الأدنى من الحماية . وبالتالي يجب استبداله في أقرب وقت يمكن للأداة بحسب انتهاه إنتاج إلى آلة البليطة العلوية . وأداة قطع ببابا العمل العلوي / العلوية / العلوية لا تزددي أبداً أحذية كلية عن قصد أثناء القيام بشغاف في حالة بالخطأ . إذا كنت في مكان يحيى الماء ، مثل مياه البحر ، استبدل قل استخدامة الأدوية لا تتعذر أي حذاء من العدد .
- سيتم التعميم الإنساني الذي المنتج يشكل كير على كثيرون ومكان ارتداءه والعالية به عند الخنزير في طوف عادي . يمكن تاريق النقاد لتصور من أحذية الأمان عموماً بعد 10 سنوات من تاريخ التصنيع للأحذية ذات الحروق العلوية من الجلد والجلد المطاطي و 3 سنوات بعد تاريخ الصنع للأحذية التي تخفي على الرؤى بورثة .
- إذاً فإنك تفاني من تغيير القدم أو عدم الراحة أبداً استخدام أحذية ، فلا تتصدر في استخدام الأحذية وأفضل بالآداء الموصى به المنشورة المشو .
- يجب عدم ارتداء هذه الأحذية بدون غرفة أو جو اسر .
- يم تزوج العاء بعد قل قبل الإلاقة تغير أيضاً باسم العروق أو قل العادل والذي كان في مكانه أثناء الارتفاع . يجب أن نظر واسدة الدفء في مكانها استبدال العاء . يجب استبداله فقط بواسطة قدم ميلالية مقدمة من الشركة المصنعة الأصلية . تم اختياره للسلامة المزدوجة وسادة قدم غير قابلة للإزالة في هذه الحالة ولا يتم بالضرورة إعادة إدخال واسدة الدفء .
- تم قياس حمولة الإناث في الأحذية المختبر باستخدام ساميرو وهي معيار . تزور جميع الأنواع من المعاينات المقاييس التي تقييم العباءة في الأحذية المختبر . تم توفير حمولة الإناث المختبر في الأحذية المختبر . تم توفير حمولة الإناث المختبر في الأحذية المختبر . في كل منها مزدوجة أو بوس إضافية مملوقة بها في ذلك ما يلي . المعدن ( مثل SIPS ، أقل تأثيراً يشكل الجسم العادل / العطر ( أو القطر ، الهندسة ، الجد ) . ولكن بسبب ثباتات صمام العاء قد لا يعطي المطلقة السفلية بكلها في كل الجسم العادل / العطر ( مثل القطر والهندسة غير مدعى أو PL ) أو قل قل ، وقد يدفع دفء وراكر مزدوج ويتوفر سامة قطعية أكبر . لكن ملائمة النقاد قد تختلف أكثر اعتماداً على شكل الجسم العادل / العطر ( مثل القطر والهندسة واحدة . ) . توفر جميع الأحذية المختبر .
- مزدوج من المعاينات حول نوع المعاينة المقاييس المنشورة في جذالك . يرجى انتقال بالشركة المصنعة أو تفاصيل المورد في هذه التعليمات .

#### أحدى مقاومة للنحو

يجب استخدام الأحذية الصادقة للكهرباء السلكية إذا كان من الضروري تقليل الرذاكي الكهروستاكيني عن طريق تبديل الشحنات الكهروستاكينيكية . وبالتالي يجب خفض اشتغال شارة ، على سبيل المثال ، المواد والأخضرقة الفائقة لإتساع . وإذا كان خط حذف صدمة كهربائية من معدات الأجهزة الكهربائية لا يمكن الحصول منه قائمًا من مكان العمل . تقدم الأحذية الصادقة للكهرباء السلكية مقاومة بين القدم والأرض ولكنها قد لا توفر حمولة كلية . الأحذية الصادقة للكهرباء السلكية غير ملائمة للعمل في التوكال الكهربائية الجنة . - وتجدر الإشارة ، مع ذلك ، إلى أن الأحذية الصادقة للكهرباء السلكية لا يمكنها أن تضمن المعاينة الكافية ضد الصدمات الكهربائية من التلوث الساكن لأنها لا تقدم سوى مقاومة بين القدم والأرض . إذاً يتم التخلص تماماً من خط حذف صدمة كهربائية بين التوكال الكهربائية والبيئة . - وتجدر الإشارة ، مع ذلك ، إلى أن الأحذية الصادقة للكهرباء السلكية لا يمكنها أن تضمن المعاينة الكافية ضد الصدمات الكهربائية المدارية أدوات . إذاً ودون إتاحة برامج المعاينة من المعاينات . إن توفر الأحذية الصادقة للكهرباء السلكية جاهية لتجنب هذه الخطأ . يجب أن يكون هذه التدوير ، بالإضافة إلى التغييرات الإضافية المدارية أدوات . إذاً ودون إتاحة برامج المعاينة من المعاينات . إن توفر الأحذية الصادقة للكهرباء السلكية ضد الصدمات الكهربائية من خط حذف صدمة في حالة وجود ديار مردود رياز مستمر . فيجب استخدام الأحذية الصادقة للكهرباء السلكية جاهية لتجنب هذه الخطأ . يجب أن يزور كل من خط حذف صدمة في حالة وجود خط حذف صدمة في طرف وظيفة . قد لا يؤدي هذه الأحذية وظيفتها المقصودة إذا تم ارتكابها في طرف وظيفة يمكن أن تعيض أحذية تقدير المقاومة الكهربائية للأداة المقاومة للكهرباء السلكية يمكن كير عن طريق التي أو التلوث أو الماء . وتجدر الإشارة ، مع ذلك ، إلى أن المعاينة الكافية للأداة المقاومة للكهرباء السلكية إذا تم ارتكابها طرفي وظيفة والجهة وتجدر الإشارة ، مع ذلك ، إلى أن المعاينة الكافية للأداة المقاومة للكهرباء السلكية إذا تم ارتكابها طرفي وظيفة والماء . وتجدر الإشارة ، مع ذلك ، إلى أن المعاينة الكافية للأداة المقاومة للكهرباء السلكية إذا تم ارتكابها طرفي وظيفة والماء . يرجى مردزتها دامماً لتحقيق المعاينة الصادقة للكهرباء السلكية للأداة المقاومة للكهرباء السلكية للأداة قبل الدخول إلى منطقة الخطأ . عندما تكون الأحذية الصادقة للكهرباء السلكية قيد الاستخدام ، يجب أن تكون ملائمة للأدوات بحيث لا تزعج العباءة التي توفرها الأداة . - يرجى باستخدام جوز العباءة معدن للكهرباء السلكية . - لذلك ، من الضروري التأكد من أن مجموعة الأحذية وتجدرتها وبينهم قذرة على أحد الوظيفة المخصصة لتبديل الشحنات الكهروستاكينيكية . وإنطلاع بعض العباءة طوال حياتها وبالتالي ، يرجى بأن يقوم المستخدم بإجراء اختبار داخلي للمقاومة الكهربائية . يتم إجراؤه على قذرات متنفذة ومترددة .

### 使用本产品前请仔细阅读这些说明和信息。

该安全鞋的设计旨在最大程度地减少因特定产品上的标记所标识的特定危害而造成伤害的风险（请参阅下面的标记代码）。但是，请始终记住，它的设计旨在与安全的工作环境结合使用，如果发生的事故超出EN ISO 20345: 2022+A1:2024 的测试极限，则不能完全防止伤害。

该安全鞋使用合成材料和天然材料制造，其性能和质量均符合EN ISO 20345: 2022 + A1:2024 的相关部分。  
该安全鞋在工业和商业环境中穿着时，有保护脚趾的脚趾以防跌落和摔伤的危险，并具有以下防护措施。

#### **SB：提供的冲击保护是200焦耳。提供的压缩保护为15,000牛顿。**

可能会提供额外的保护，并在产品上通过以下标记进行标识，请参阅鞋类内部的标签。  
附加保护标志代码

#### 附加保護標記代碼

A	抗静电值在 0.1 至 1000MΩ 之间
AN	脚踝保护：10j 冲击，平均传递力≤10kn，且无单一结果≥15kn
C	部分导电：电阻≤100k Ω
CI	保冷：-17° C ≤10° C 30 分钟
CR	防割鞋面：防割指数超过2.5
E	座椅区域的能量吸收。吸收能量≥20 j
FO	耐燃油外底
HI	隔热：150° C ≤10° C 时 30 分钟
HRO	耐热外底复合材料：应承受 300° C 60 秒
LG	梯子夹具：必须满足特定的尺寸要求
M	距骨保护：100j 冲击能量（非 EN ISO 20347）
P	抗穿透外底：穿透力≥1100N金属嵌件
PL	抗穿透外底：穿透力≥1100N非金属嵌件。4.5mm直径钉子
PS	抗穿透外底：穿透力≥1100N非金属嵌件。直径3mm的钉子
SC	防磨损帽磨损
SR	防滑性：仅在通过附加防滑性测试后才标记
WR	防水鞋（仅限一级）
WPA	鞋面的透水性和吸水性
Ø	未经过防滑测试

类别	班级	其他要求
S1	班级 I	作为 SB + 团合鞋跟区域、E、A
S2	班级 I	作为 S1 + WPA
S3/L/S	班级 I	当 S2 + PR 达到所需水平时，防滑外底
S4	班级 II	作为 SB + 团合后跟区域、E、A
S5/L/S	班级 II	作为 S4 + PR 所需的水平，防滑外底
S6	班级 I	作为S2+WR
S7/L/S	班级 I	作为S3+WR，PR达到所需级别 班级
I	由皮革和其他材料制成的鞋类，不包括橡胶或所有聚合物鞋类	
II	所有橡胶或聚合物鞋类	

#### 防滑性能标记代码：

使用 NaLS 在瓷砖地板上进行测试，在含有甘油的瓷砖地板上进行了测试，未对为特殊用途设计的鞋类进行测试，例如带有金属钉或类似物的款式。

在任何涉及滑落的情况下，地板表面本身和其他（非鞋类）因素都会对鞋类的性能产生重要影响。因此，在磨损时可能遇到的所有条件下，不可能使鞋类耐滑。

- 使用前应检查鞋子的完整性（是否存在孔洞、裂纹、撕裂、失效日期等），并在使用前丢弃任何有缺陷的鞋子。
- 要穿上和取下产品，请始终完全松开固定系统。只穿合适尺码的鞋子。太松或太紧的产品都会限制运动，并且不会提供最佳保护水平。这些产品的尺寸都标在上面。
- 为优化保护，在某些情况下，可能需要将此鞋与额外的 PPE（例如防护裤或绑腿）一起使用。在这种情况下，在进行与风险相关的活动之前，请咨询您的供应商以确保您所有的防护产品都兼容并适合您的应用。
- 不使用时，将鞋子存放在通风良好的地方，远离极端温度。切勿将鞋子存放在重物下方或与尖锐物体接触。如果鞋子是湿的，在存放之前让它远离直接热源慢慢自然晾干。使用合适的保护性包装来运输鞋类，例如 原始容器

基本要求：无附加代码

SR

Ø

- 为确保您的鞋类获得最佳服务和磨损，请使用推荐的适合目的的高质量清洁处理定期清洁您的鞋类。切勿使用可能影响个人防护装备完整性的腐蚀性或腐蚀性清洁剂或产品。
- 在使用前仔细检查鞋子并在发现不适合穿着时立即更换是非常重要的。如果鞋子损坏，它不会提供最佳保护水平，因此应尽快更换。应注意鞋面缝线的状况、外底胎面花纹的磨损情况以及鞋面/外底粘合的状况。在进行与风险相关的活动时，切勿故意穿破损的鞋子。如果对损坏程度有疑问，请在使用鞋子前咨询您的供应商。不要修改鞋类的任何部分。
- 产品的的确切使用寿命在很大程度上取决于佩戴和保养的方式和地点。在正常条件下储存时，安全鞋产品的过时日期通常为皮革鞋面和橡胶底鞋类制造日期后 10 年，以及包含 PU 的鞋类制造日期后 3 年。
- 如果您在使用鞋子时感到脚部刺激或不适，请不要继续使用鞋子并联系您的供应商寻求建议。
- 不得在没有穿袜子或袜子的情况下穿这种鞋。
- 鞋子配有可拆卸的鞋床（也称为袜子或鞋垫），该鞋床在测试期间就位。在使用鞋子时，鞋床应保持在原位。它只能由原始制造商提供的类似鞋垫更换。带有不可拆卸鞋床的安全鞋在这种情况下进行了测试。如果插入鞋床，则可能不符合标准。
- 该鞋的抗穿孔性能是在实验室中使用标准化的钉子和力进行测量的。较小直径的钉子和较高的静态或动态负载将增加发生穿孔的风险。在这种情况下，应考虑采取额外的预防措施。目前，PPE 鞋类中可使用三种通用类型的防穿孔插入物。这些是金属类型和非金属材料类型，应根据与工作相关的风险评估来选择。所有类型都提供针对穿孔风险的保护，但每种都有不同的额外优点或缺点，包括以下内容：**金属（例如 SIP、S3）：**受尖锐物体/危险形状（即直径、几何形状、锋利度）的影响较小，但由于制鞋技术可能无法覆盖足部的整个下部区域。**非金属（PS 或 PL 或类别，例如 SIPS、SSL）：**可能更轻、更柔韧并提供更大的覆盖面积，但穿孔阻力可能会根据尖锐物体/危险的形状（即直径、几何形状、锋利度）而有所不同。就所提供的保护而言，有两种类型可供选择。与 PL 型相比，PS 型可以针对较小直径的物体提供更适当的保护。
- 有关鞋类中提供的防刺穿插入物类型的更多信息，请联系详细说明这些说明的制造商或供应商。

#### **抗静止鞋**

如果需要通过消散静电荷来最大程度地减少静电积聚，从而避免易燃物质和蒸气等火花点燃的风险，并且如果无法完全消除工作场所中电源电压设备引起的触电风险，则应使用防静电鞋。防静电鞋在脚和地面之间引入阻力，但可能无法提供完整的保护。防静电鞋不适合在带电电气装置上工作。但是，应该注意的是，防静电鞋不能保证充分防止静电放电引起的电击，因为它只会在脚和地板之间引入电阻。如果静电放电触电的风险尚未完全消除，则必须采取其他措施来避免这种风险。此类措施以及下面提到的附加测试应成为工作场所事故预防计划的常规部分。防静电鞋不能提供针对交流或直流电压电击的保护。如果存在暴露于任何交流或直流电压的风险，则应使用绝缘鞋以防止严重伤害。抗静电鞋的电阻会因弯曲、污染或潮湿而发生显著变化。如果在潮湿条件下穿着，该鞋可能无法发挥其预期功能。I 类鞋类会吸收水分，如果在潮湿的条件下长时间穿着，会变得导电。II 类鞋可抵抗潮湿条件，如果存在暴露风险，则应使用 II 类鞋。如果鞋类在鞋底材料受到污染的情况下穿着，则穿着者在进入危险区域之前应始终检查鞋类的抗静电性能。在使用抗静电鞋的情况下，地板的电阻应确保不会使鞋类提供的保护失效。”建议使用防静电袜子。“因此，有必要确保鞋类、穿着者和环境的结合能够实现消散静电荷的设计功能，并在其整个使用寿命期间提供一定的保护。因此，建议用户建立内部电阻测试，并定期且频繁地进行测试。

### इस उत्पाद का उपयोग करने से पहले और बाद में जानकारी प्राप्त करें

इस सुरक्षा जूते को विशेषज्ञ उत्पाद पर अंकन दवाचा विशेषज्ञ खतरों से घोट के जोखिम को कम करने के लिए डिओइन किया गया है (नीचे दिए गए कोड देखें)। हालांकि, हमें याद रखें कि यह एक दृष्टिकोण होता है जो एन आईएसओ EN ISO 20345: 2022 + A1:2024 हो जाती है तो पूरी तरह से चाट से बचाव नहीं करता। को प्रकाशण समाप्ति दोनों के प्रयोग करके निमतर किया गया है जो पदशरनर् और गुणवत्ता के लिए EN ISO 20345: 2022 + A1:2024 के प्रारंभिक अनुभागों के अनुरूप है।

एसबी प्रदान की गई सुरक्षा 200 जूल है। संरीक्त सुरक्षण 15,000 न्यूटन का है।

अतिरिक्त सुरक्षा प्रदान की जो सकरी है और उत्पाद पर इसकी मार्किंग के द्वारा इसकी पहचान की जाती है, कृपया फूटवियर के अंदर के लेल का देखें।

### अतिरिक्त सुरक्षा अंकन कोड

A	0.1 और 1000M0.2 के बीच एटीसीटोक
AN	ट्यूब्स की सुरक्षा: असत संवर्तन बल के साथ 10j पर भाव = 10kn और कोई एकल प्राणीम नहीं $\geq 15kn$
C	आशक्त रुप से प्रवाहकीय बोल्डप्रूट प्रतिरिधि $\leq 100kn$
CI	ठंड से बचाव: -10°C पर 30 मिनट
CR	कट प्रतिरिधि ऊरजा भाग: प्रतिरिधि सुरक्षक को 2.5 से अधिक करने के लिए कट करें
E	सीट कष्टर तक का ऊरजा अवशोषण: अवशोषित होने वाली ऊरजा $\geq 20j$ होनी चाहीए
FO	इथन तल प्रतिरिधि ऊरजा अउटसोल
HI	गरम के बाहर इन्सुलेशन: $150^{\circ}C$ पर $\geq 10min$
HRO	गरम प्रतिरिधि आउटसोल कपाउड: 60 सेकंड तक $300^{\circ}C$ का सामना करेगा
LG	सीढ़ी पकड़: वासिक्त आगमनी अवशोषकताओं को प्राप्त करना चाहीए
M	माटोटासल सुरक्षा: 100j पर भाव ऊरजा (एन आईएसओ 20347 ही)
P	पैन्टरेशन प्रतिरिधि आउटसोल प्रदर्शन बल $\geq 100N$ मेल इसरू
PL	प्रवेश प्रतिरिधि आउटसोल: प्रवेश बल $\geq 1100N$ गेर-थृत समानालिता 4 माझी व्यास की कौल
PS	प्रवेश प्रतिरिधि आउटसोल: प्रवेश बल $\geq 1100N$ गेर-थृत समानालिता 3 माझी व्यास की कौल
SC	खराच टापी ध्रुवण
SR	प्रवेश प्रतिरिधि जूते तभी चाहीने की कथा जाता है जब अतिरिक्त प्रवेश प्रारंभण पास हो गया ही
WR	जल प्रतिरिधि जूते (कैवल कक्षा एक)
WPA	जल का ऊरजी भाग में प्रवेश और अवशोषण
0	प्रवेश प्रतिरिधि के लाए प्रारंभण नहीं की कथा गया
<b>वर्ग</b>	
<b>कक्षा</b>	
S1	कक्षा I। एसबी + बड़ा एडो कष्टर. ई. ए के रुप में
S2	कक्षा I। S1 + WPA के रुप में
S3/L/S	कक्षा I। अवश्यक स्तर तक S2 + PR के रुप में, कलोटेड आउटसोल
S4	कक्षा II। एसबी + बड़ा एडो कष्टर. ई. ए के रुप में
S5/U/S	कक्षा II। अवश्यक स्तर तक S4 + PR के रुप में, कलोटेड आउटसोल
S6	कक्षा III। S2 + WR के रुप में
S7/L/S	कक्षा III। S3 + WR के रुप में, अवश्यक स्तर तक PR कक्षा
I	रबर या सभी पांचमिक जूते को छोड़कर, चमड़ और अन्य सामग्रयों से बने जूते
II	सभी रबर या पांचमिक जूते

इस जूते का सलापि प्रतिरिधि के लिए EN ISO 20345:2022 क्लॉज 5.3.5 के खताक सफलतापूर्वक परीक्षण की कथा गया है और नमिनलिखित अंकन प्रतीक लागू होते हैं। प्रवेश प्रतिरिधि गुण बंदन को:

NalS के साथ सरिमानिक टाइल कफ्स पर प्रकाशण की कथा गया

बुनियादी अवश्यकता: कोई अतिरिक्त कोड नहीं

गलूसिरेन के साथ सरिमानिक कफ्स पर परीक्षण की कथा गया  
वाशेश उद्देश्यों के लिए टाइलेन के गुण जूले के लाए परीक्षण नहीं की कथा गया,

SR

उदाहण के लाए थातु साइडिक्स का इसी तरह की शैली

0

सलापि को शामिल करने वाली कसी भी सधृति में फॉरेश की स्फत्त और अन्य (गैर-फूटवियर) कारक फूटवियर के प्रदर्शन पर महत्वपूर्ण असत डालें। इसलिए यह असवधि गुण को फूटवियर की सभी परीक्षणों में पर्याप्त के लाए प्रतिरिधि बनाया जाए जो पहनने में सामना

- उपयोग करने से पहले जूतों की अखेड़ता की जाव की जावी का उपयोग के लिए उपरिलिखित, दरारे, असू समाप्ति तिथि, आदि) और उपयोग से पहले किसी भी दोष वाले जूते को तुमा दे।
- उपयोग को लाना और उत्तरार के लिए बच्चे परायनियों को हमेसा पूरी तरह से प्रवर्तन करें। उचित आकार के जूते भी पहने। उत्पाद जो या तो बहुत ढीरे या बहुत तेज़ है, वे अंदरान के परायनियों को अवश्यकता रखते हैं और सुरक्षा का इंस्ट्रुमेन्ट स्तर प्रदान नहीं करते। इन उत्पादों के आकार उन पर अकेत होते हैं।
- सुरक्षा को अनुकूलित करने के लिए, रुख मालिम में अतिरिक्त प्रीपैर्ड जूते से सुरक्षात्मक पतलन या गैटर के साथ इस जूते का उपयोग करना अवश्यक हो सकता है। इस मालिम में जोखिम से संबंधित गतिविधि करने से पहले, अनें आपाततेक्तार से प्रदानशर करके सुनीश्चित करें कि आपके सभी सुरक्षात्मक उत्पाद आपके आवदन के अनुकूल और उपयुक्त हैं।

- जब उपयोग में हो, तो जूतों को अंतिरीधक तापमान से दूर हवादार जगह पर रखें। जूतों को कभी भी भारी वस्तुओं के नीचे या नूकीती वस्तुओं के संपर्क में न रखें। यदि जूते गोले तो उन्हें भड़ारण से दूर रखें और सेवानाशक सूखे से दूर सूखने दें। जूते के पिरवहन के लिए उपयुक्त सुकृष्टात्मक पक्षेन्द्रिय का उपयोग करें। मूल कठोर-
- अपने जूतों की सबसे अचूकी सेवा अंपियोइं सुनिश्चित करने के लिए अपने जूतों को नियमात रख से इस उद्देश्य के लिए उपयुक्त उच्च गुणवत्ता वाले सफाई उपचारों का उपयोग करके सूखे करें। कभी भी कास्टिक या संक्षारक सफाई एजेंटों या उत्पादों का उपयोग न करें जो आपके पापों की अखंडता का प्रभारीकर कर सकते हैं।

- यह बहुत महत्वपूर्ण है कि आप उपयोग करने से पहले जूते की सावधानी से जाच करें और जैसे ही यह पहनने के लिए अनुप्रयुक्त पीतीर हो उसे बदल दें। यदि जूते किंतु स्थित हो जाते हैं, तो यह सुरक्षित का इन्हेतम सहर पदानं नहीं करेगा। और इसलिए यथाशब्द व्यावहारिक रूप से बदल दिया जाना चाहिए। ऊपरी सिलाई की सिध्धत, अउसोल टटू पेटनर में धिसात और ऊरी/अउसाल सबून की सिध्धत पर सावधानपूरक रखाना दर्शाता है। जाखिम सुरक्षित करने के समय यह नृत्यकार उत्तर जूत न पहना। यदि उपचार के संतुर के बारे में सद्बृह हो तो फॉटोवरपर का उपयोग करने से पहले अपने आपनामतातर और संपर्कमतातर करें। जूते के किसी भी फिल्स के साथ जूतों का सुरक्षात्मक रूप हो।

- उपयोग का स्टाइक उपयोग करने से पहले जूते की सावधानी दूर करें तक इस बीत पर निर्भर करेंगा कि इस कृति के बारे में जूते के बारे में जूतों की अखंडता वाले अपराधों की वास्तु अपराध की अपवर्तन विधि अम तोर पर लुपरी और रखा। कूजू के निमाण की तरीख के 10 साल बाद और फॉटोवरपर के निमाण की तरीख के 3 साल बाद होती है जिसमें पूरी शामिल होती है।

यदि आप जूते का उपयोग करते समय पैर में जल या अनुभवित का अनुभव करते हों, तो जूते का उपयोग जारी न रखें और संलाह के लिए अपने आपनामतातर से संपर्क करें।

इस जूते की विना नहीं या मोजे के नहीं पहनना चाहिए।

- जूते की अप्रूव हटाने योग्य फॉटबैंड (इन-साक या इनसोल के रूप में भी जाना जाता है) के साथ की जाती है जो परीक्षण के द्वारान मोजूद था। फॉटोवरपर उपयोग में होने के द्वारान फॉटबैंड जाह पर रहना चाहिए। इसे कंत्रम मत्तु निमातात द्वारा अपातिर किए गए तुलनात्मक फॉटबैंड द्वारा परिवर्तित किया जाना चाहिए। गेर-हटान योग्य फॉटबैंड वाले सुकृष्ट जूते इस स्थित में परीक्षण किए गए थे और यदि फॉटबैंड डाल गए हैं तो मानाकों का परा नहीं बन सकते हैं।

- इस जूते के छिटपार परितोरी को प्योरासाला में मानकीकृत कीलों और बर्तनों का उपयोग करके मापा गया है। छोटे व्यास और उच्च स्पैटिक या शिखाशैल भार वाली नखों की छिद्र होने का सतरा बढ़ा जाएगा। ऐसी परिवर्तित विधि के अपवर्तन निवारक उपायों पर ध्यान किया जाना चाहिए। तरमासन घोषित फॉटोवरपर के बैंपरितोरी विवरण उपलब्ध हैं। ये धृत्त के पकारन और गेर-सामान्यारी से बन हैं जिन्हें नोनों से साधारित योग्य सुकृष्टात्मक के अलग-अलग अंतिरकत फॉटबैंड इस निमित्तलिखित शायमित हैं। धृत्त (सेप्ट 15, 53), तेज वसुत्तु/खित्तरे (यानी व्यास जायामित, तीकृष्णात्) के अकार से कम परामर्श होती होती है, लेकिन जूते बानी की तरीनके के कारण यह के पूरे निवल कंवरक का कवर नहीं किया जा सकता है। गेर-धृत्त (प्राणे या पीपौल या जाखिम की जूते एस 1 पीपौल, स्प्रेडल, हुकाम, आंक लचानी आंक अधिक कंवरज कंवर पदानु क क सकता है, लेकिन छिटपार परितोरी तो वह वात्र तो आकर उपलब्ध है। पकारन की जूते बाली सुरक्षा के संदर्भ में यो पकारन उपलब्ध है। पकारन पीपौल एस, पकारन पीपौल की तुला में छोटे व्यास बाली वस्तुओं से अधिक उपयुक्त सुरक्षा पदानु कर सकता है।

- आपका फॉटोवरपर में पदानर किए गए पैरेशर परिवर्ती इंस्टर के पकारन के बारे में अधिक जानकारी के लिए कृपया इन निदेशों पर परिवर्त सुनाया या प्रतिक्रियारूप संपर्क करें।

#### एटीस्टार्टिक फॉटिवरपर

- यदि इलेक्ट्रोस्टार्टिक चायर को नष्ट करके इलेक्ट्रोस्टार्टिक निमाणर को कम करना आवश्यक हो, तो एटीस्टार्टिक जूते का उपयोग किया जाना चाहिए। इस पकारन उद्योगर के लिए जवल-शैल पदानर और यांखों की चिगारी पजरलन के जाखिम से बचा जा सकता है, और यदि मख्य खाली उपकरण से बिजिटी के जाखिम का कायस्पर्ल तो स्पैरी रहने से समाप्त नहीं किया जा सकता है। एटीस्टार्टिक जूते पैर और जामन के बीच परितोरा का परिवर्त दोहे हो लोन परी सुकृष्ट पदानर नहीं कर सकते हैं। एटीस्टार्टिक जूते लाइ विवरुत परितोरा का परामर्श देने के लिए उपयोग नहीं होते हैं, तो इस जूते के बारे में एक नियमात निवारक उपाय अवश्यक है। ऐसे उपयोग, साथ ही ने ताँति ताँति परितोरा कायस्पर्ल पर दुर्घटना पदानर का कायस्पर्ल कायकरम का एक नियमात निवारक उपाय अवश्यक है। एटीस्टार्टिक जूते एसी या डासी वालेट से बिलों के छार के सुरक्षा पदानर नहीं करते। यदि किसी एसी या डासी वालेट के संपर्क में अपने जामन माझूद है, तो गोपे बाट से बचाने के लिए इलेक्ट्रोस्टार्टिक फॉटोवरपर का उपयोग किया जाना चाहिए। एटीस्टार्टिक जूते के विवरुत परितोरा को लोनेपन, संतुष्ट या नमी से मदतवर्तुण्ण के से बदल जो सकता है। गोली स्थित में पहने जाने पर पावाहकीय बन सकते हैं। कठोर। के जूते नमी को अवश्यकीय कर सकते हैं और नमी और गोली स्थित में लंबे समय तक पहने जाने पर पावाहकीय बन सकते हैं। कठोर। जूते नमी और गोली स्थित के परामर्श परितोरा ही आप यदि जाखिम का जाखिम माझूद हो तो इसके लिए उपयोग किया जाता है। जहा एटीस्टार्टिक जूते का उपयोग किया जाता है, तो पहनन वालों को खुर्रे बाल कंवरत में पैरेशर एसा होना चाहिए कि यह जूते द्वारा पदानर को गोली न कर। एक एटीस्टार्टिक माजे का उपयोग करने के अनुशासा की जाती है। डासेल-एप, यह सुनिश्चित करना आवश्यक है कि जूते इस पहनन वाले और उनके पैरावरण का संयोजन इलेक्ट्रोस्टार्टिक चायर का नष्ट करने और इसके पैरे जूते के द्वारा नक्कु सुरक्षा देने के डिजाइन किए गए कायकर को पूरा करने में सकृष्ट है। इस पकारन, यह अनुशासा की जाती है कि उपयोगकरातर विवरुत परितोरा के लिए एक इन-हात उपयोग सुधारित कर द्वारा अपने जाता है।







**SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown  
Business Park, Clonee, Dublin 15, Ireland  
EU NOTIFIED BODY NUMBER: NB2777**

This Safety Footwear complies with the Regulation (EU) 2016/425 and meets the requirements of the European Standard EN ISO 20345:2022 + A1:2024

The specification Sheet, EU Declaration of Conformity and EU Type Examination Certificate for this safety footwear can be easily obtained from the following sources;

1. [www.rockfall.com](http://www.rockfall.com)

The information can be found on the relevant product page  
2. Contact [sales@rockfall.com](mailto:sales@rockfall.com)

Stating the style reference that you require information on  
3. Call +44 (0) 1773 608616

4. Contact the distributor that sold you this safety footwear